

17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

17 JUN. 1996

LIBRERIA DE BOLIVIA

DEPORTE

LIGA DECIDE FECHAS

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.564
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 14 DE JUNIO DE 1996 - 36 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

17 JUN. 1996

LIBRERIA DE BOLIVIA

DEPORTE

LIGA DECIDE FECHAS

En esta Edición

Despedida



El Nuncio Giovanni Tonucci se despidió agradecido y confiado en el progreso de Bolivia y destacó que la próxima fiesta del Papa será la última que celebrará el 29 de junio en Bolivia (página 6).

Ley INRA

El Estado revertirá las tierras abandonadas y las distribuirá a los campesinos, según dispone el proyecto de Ley INRA (página 6)

Puertos

Chile da la bienvenida a la competencia peruana por los puertos del Pacífico (página 9).

Japón

El Grupo de Río pide al Japón apertura comercial y mayores inversiones (página 11).

LAB

Mañana termina las rebajas en las tarifas del LAB (página 9)

El Dólar

1 \$US = 5,06 Bs.

El Presidente y la cúpula movimientista respaldan a Bedregal

El MNR lanza salvavidas a los implicados en sobredietas

Argumentando que se siguen procedimientos legales, el caso de las sobredietas pasó a la Comisión de Constitución de Diputados, con el aval del Presidente y jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada. La decisión fue oficializada anoche por el secretario ejecutivo movimientista, Raúl Lema, tras una reunión de la dirección política del partido de gobierno.

El cogobernante MBL y los partidos opositores protestaron por la decisión, asumida inicialmente por el presidente de la Cámara Baja, Guillermo Bedregal, y la calificaron como un "encubrimiento a parlamentarios corruptos".

El segundo subje del MNR, Juan Carlos Durán, dijo que la posición de su partido no ha variado, porque no habrá encubrimiento ni protección a ningún diputado que haya cometido delito.

El exsecretario ejecutivo del MNR, Germán Quiroga, anunció que sugerirá al Comité Ejecutivo Nacional evitar que vuelvan al Congreso los diputados que incrementaron sus dietas ilegalmente, mientras no sean juzgados por la justicia ordinaria.

Página 7



CUPULA DEL MNR. El jefe, Gonzalo Sánchez de Lozada, y los subjees primero y segundo, Juan Carlos Durán y Guillermo Bedregal respectivamente, uniformaron ayer sus criterios sobre el curso que seguirá el caso de las sobredietas. La justicia ordinaria quedó descartada y será la Comisión de Constitución, la que decida el futuro de los diputados implicados en ese escándalo, tal como ya lo había dispuesto Bedregal. Los opositores denuncian encubrimiento a la corrupción.

Herbert Müller

Gobierno genera incertidumbre en la capitalización de YPFB

La indecisión gubernamental en cuanto a los reglamentos de la Ley de Hidrocarburos y la negociación con la estadounidense ENRON genera incertidumbre entre las petroleras interesadas en capitalizar YPFB, y puede provocar una oferta de menores precios en la capitalización, advirtió ayer el exministro de Energía e Hidrocarburos y representante de la empresa argentina YPF S.A., Herbert Müller.

Lamentó que hasta el momento las empresas precalificadas para la capitalización estén sumidas en la incertidumbre, porque hasta la fecha sólo se discutió con el gobierno 2 reglamentos de la

Ley de Hidrocarburos, de 14 que son de gran importancia y que deberían estar listos hasta el 28 de junio.

"Si el proceso de capitalización mantiene sus reglas de juego claras, obviamente eso

va a crear menor incertidumbre y mayores precios", insistió y pidió al gobierno equilibrar esa situación y ajustarla en función a su calendario de capitalización.

Página 12

Los opositores protestan Congreso Extraordinario no legisla ni fiscaliza

Cuatro días después de instalado el Congreso Extraordinario, las reuniones plenarias fueron suspendidas por falta de quórum, evitando la legislación y fiscalización, protestaron ayer parlamentarios opositores.

El Senado sólo sesionó el pasado lunes y suspendió sus reuniones plenarias el martes y miércoles alegando falta de materia para tratar, y los diputados se enfrascan en una disputa verbal por el escándalo de las sobredietas. Las dos cámaras suspendieron también sus actos de fiscalización, así como el informe que debió dar el ministro de Defensa, Jorge Otasevic, sobre la fallida compra de armas a la Argentina.

Los parlamentarios de oposición calificaron como una "agresión" al Parlamento, el que se haya convocado a sesiones extraordinarias sin tener preparado el material legislativo.

Página 7

Exsecretario Mercado La corrupción envuelve a los fondos de pensiones

Los gastos administrativos se comen la mitad de los ingresos de los fondos de pensiones que, en su mayoría, están envueltos por una nube de corrupción, dijo ayer el exsecretario nacional de Pensiones, Marcelo Mercado.

Anualmente ingresan al Sistema Nacional de Pensiones, por aportes de los trabajadores, rentas de inversión y otros rubros, Bs. 389,8 millones.

Revisando las cuentas de los fondos se puede constatar que hay gastos administrativos que están cerca de la mitad de los ingresos que perciben, lo cual denota "las fallas administrativas" que existen, aseguró Mercado.

El Estado "nunca tuvo un control sobre el sistema de pensiones", razón por la cual en los fondos y cajas complementarias se desarrolló la injerencia, no sólo política sino también sindical.

Página 12

Gaviria sería interrogado en el Congreso de EE. UU.

Washington aplicaría sanciones a Colombia



El secretario general de la OEA, César Gaviria, en una foto tomada durante la XXVI Asamblea General del organismo, podría ser convocado a declarar sobre las implicaciones cubanas en la liberación de su hermano Juan Carlos.

Estados Unidos quedó insatisfecho por la absolución parlamentaria del Presidente colombiano Ernesto Samper, de los cargos de haber recibido recursos para su campaña electoral del narcotráfico y anunció que revisará sus relaciones con Colombia, sin descartar la aplicación de nuevas sanciones.

El Presidente Bill Clinton afirmó que su país "juzga las relaciones con Colombia en función de si Bogotá coopera en la lucha antidrogas", mientras que el portavoz del Departamento de Estado, Nicholas Burns, declaró que por el momento no se descarta la imposición de sanciones a Colombia, por la casi nula cooperación con EE. UU. para acabar con el narcotráfico.

En Bogotá, el Presidente Ernesto Samper rechazó anoche que vaya a renunciar y propuso un programa de reconciliación nacio-

nal, como el "camino válido para salir de la crisis".

Entretanto, el congresista republicano Lincoln Díaz Balart pidió que la Subcomisión de Asuntos Interamericanos de la Cámara de Representantes de EE. UU. interrogue al secretario general de la OEA, César Gaviria, sobre cuáles fueron los términos del acuerdo entre éste y el gobierno de Cuba, para la libertad de su secuestrado hermano Juan Carlos y el viaje a La Habana del grupo que le capturó.

(PRESENCIA del Mundo, páginas 7 y 8)

Al entregar cartillas didácticas

Goni exhortó a los niños a cuidar el medio ambiente

"Dios perdona, la naturaleza nunca". Si no cuidamos la naturaleza un día no veremos más un pájaro", dijo.

"Si el hombre no cuida la naturaleza, un día no vamos a ver nunca más un pájaro ni árboles", afirmó el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ante un grupo de niños que asistió al Palacio de Gobierno donde se realizó el acto de entrega de la primera cartilla ilustrada de la Reglamentación de la Ley de Medio Ambiente.

"Dios perdona siempre; todos sabemos que Dios, si estamos realmente apenados, perdona nuestra culpa; el hombre a veces, pero la naturaleza nunca", afirmó Sánchez de Lozada.

Agradeciendo la participación de los menores en el acto preparado por el Ministerio de Desarrollo Sostenible para conmemorar el Día Mundial del Medio Ambiente, el Presidente narró lo que le había enseñado un campesino cuando en un país vecino hubo un aluvión como el que sucedió en Cotahuma, y se vino abajo un cerro y mató a mucha gente, porque habían talado todos los árboles y no habían cuidado el medio ambiente.

"El dijo la verdad; lo que quería enseñarme ese campesino es que cuando se hace daño a la naturaleza, ésta toma venganza. Por eso tenemos que cambiar nuestra conducta y no seguir dañándola, porque un día no vamos a ver nunca más un pájaro, un animal, no van a haber árboles ni pasto, no van a poder vivir los animales y eventualmente el hombre", afirmó.

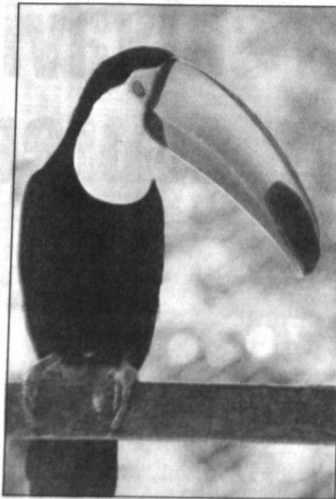
Y LA LEY?

Explicó que la Ley del Medio Ambiente fue aprobada en la Administración Paz Zamora "porque Bolivia sufre mucho por la falta del cuidado del medio ambiente, cortamos los árboles, permitimos que el sobrepastoreo deje desiertas grandes partes de nuestro país y por eso en mi gobierno hemos aprobado la reglamentación de esa ley".

Dirigiéndose a los niños, les dijo que como hombres que van a vivir en el próximo siglo, tienen que conocer esta ley y sus reglamentos, porque todos los bolivianos tienen que ampliar su actitud para cuidar la naturaleza y los árboles, las aves, los animales, los pastos y todo lo que nos rodea.

AUTÉNTICOS VIGILANTES

El secretario nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente, Waldo Vargas Ballester, afirmó que los niños son los auténticos vigilantes de la naturaleza, porque no existe ley ni reglamento ambiental alguno



en el mundo que sea cumplido y aplicado exitosamente.

Les pidió ser los encargados de hacer conocer los conceptos básicos de la Reglamentación del Medio Ambiente, con cuya aplicación y cumplimiento garantizaremos una adecuada calidad ambiental digna de una nueva Bolivia del siglo XXI.

El ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, manifestó que en Bolivia la problemática ambiental se relaciona con la vida humana y con la capacidad de satisfacer nuestras necesidades.

Las cartillas sobre los conceptos básicos de los reglamentos de la Ley del Medio Ambiente, serán también distribuidas a toda la población infantil con el fin de cambiar de mentalidad con relación al cuidado del medio ambiente. Las primeras cartillas fueron entregadas por el ministro Jarmusz al Presidente quien, a su vez, hizo llegar este material a los niños presentes.

Colegio de Abogados: Reforma de pensiones es inconstitucional

El Colegio de Abogados de La Paz se pronunció contra la reforma del sistema de pensiones y considera que esta medida es inconstitucional, porque vulneraría el artículo 158 de la Constitución Política del Estado (CPE).

Esta observación fue emitida por el actual presidente del Colegio de Abogados de La Paz, Armando Villafuerte, quien recordó que la violación al artículo 158, motivaría a esta entidad o a cualquier persona interponer los recursos jurídicos en defensa de los derechos y respeto a las normas constitucionales.

La CPE en su artículo 158 expresa que el "Estado tiene la obligación de defender el capital humano protegiendo la salud de la población; asegurará la continuidad de sus medios de subsistencia y rehabilitación de las personas inutilizadas".

Por este motivo, el Colegio de Abogados en cumplimiento de sus deberes estatuidos "no cesará en su misión de defender los derechos fundamentales del pueblo y de sus colegados", indicó. Villafuerte añadió que cualquier modificación del sistema de seguridad social, debe comenzar por modificar el artículo 158 de la CPE.

El presidente del Colegio, expresó además que hay preocupación en el sector de los abogados en torno a la reforma del sistema de pensiones que se pretende imponer en el país y lamentó que el secretario nacional de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, pese a la invitación que se le cursó, no haya asistido a la reunión con el directorio.

En la frustrada reunión la autoridad debió explicar a los abogados la orientación, fundamentación y alcances del Proyecto de Ley de Pensiones, cuyo contenido se desconoce.

La advertencia que lanzó el Colegio de Abogados, en sentido de que la reforma de pensiones es inconstitucional, lo hace basándose en informaciones extraoficiales que fueron difundidas por la prensa, porque no se entregó la copia del Proyecto de Ley que solicitó este sector profesional, indicó Armando Villafuerte.

"El seguro a largo plazo es un problema de toda la población, sería un grave atentado fijar como edad de jubilación los 65 años", dijo Villafuerte, quien volvió a exigir que se haga conocer los términos del Proyecto de Ley.

Universidades impugnarán la Ley de Reforma Educativa

El sistema universitario nacional planteará un nuevo recurso de nulidad por inconstitucionalidad, contra la nueva versión de la Ley de Reforma Educativa, cuyas modificaciones serán tratadas en el Parlamento y que -según el ejecutivo del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB), Juan Cuevas- aún tiene puntos lesivos a la autonomía universitaria.

Afirmó que las universidades estatales decidieron rechazar las modificaciones hechas a los artículos 21 y 53 de la Ley de Reforma Educativa, porque aún son inconstitucionales.

Dijo que si bien están de acuerdo con el proceso de autoevaluación, evaluación por pares académicos y la acreditación, no creen que esboza ser hecho por el Sistema Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Educativa (SINAMED), y que menos se condicione la otorgación de recursos económicos del Fondo de Mejoramiento de la Calidad de la Educación Superior, a la certificación que haga ese organismo.

El artículo 21 modificado cambia el Consejo Nacional de Medición de la Calidad de la Educación (CONAMED) por el SINAMED, que estará dirigido por un superintendente general y 4 superintendentes para las áreas de Educación Preescolar, Primaria, Secundaria, Superior y Alternativa, y durarán en sus funciones 10 años.

Si bien al final de artículo 21 se expresa que las universidades públicas pueden acceder voluntariamente a la acreditación del SINAMED, el artículo 53 reformado expresa que sólo las universidades

acreditadas por ese organismo pueden acceder a recursos del Fondo de Mejoramiento de la Calidad, pero, que se espera que en próximos años maneje cerca de 10 millones de dólares.

ENTE POLITICO

Cuevas aseguró que las universidades no aceptan el trabajo SINAMED, porque temen que composición, obediencia a los políticos y que sólo se puede garantizar una transparencia en la Edificación, si esta es hecha por organismos especializados de nivel internacional.

"Vamos a volver a demandar la Ley de Reforma Educativa, cada vez que apruebe el Parlamento estos días, porque el proyecto es inconstitucional. La Comisión Jurídica del sistema universitario está preparando la demanda cuando el Parlamento apruebe una nueva versión de esa ley", dijo.

Informó, además, que la próxima semana en Cochabamba se reunirán todos los rectores de los técnicos del Ministerio de Desarrollo Humano y representantes de universidades privadas, con un grupo de expertos en acreditación académica de México, Estados Unidos, Venezuela y Francia, que llega con el auspicio del Fondo de Naciones Unidas para la Educación, Ciencia y Cultura (UNESCO).

Agregó que también se ha gestionado con ese organismo internacional, para que financie el trabajo de la Comisión Nacional de Evaluación y Acreditación del tema Universitario Boliviano, es una alternativa al SINAMED puesto por el gobierno.

Según experto norteamericano: "Sólo la acreditación garantiza la calidad de la educación"

La única forma de que los estudiantes tengan la garantía de que un colegio, instituto o una universidad pública o privada responde a los estándares mínimos de calidad educativa y no sea una estafa, es a través de la acreditación académica, señaló el experto David Steadman, director de la Northwest Association de EE.UU.

Esta es una de las siete instituciones estadounidenses, que desde hace 80 años, hace acreditación académica, en base a parámetros internacionales, en más de 100 países del mundo.

Steadman llegó al país, hace poco tiempo para sostener encuentros con representantes del gobierno, las universidades y los colegios y brindar asesoramiento técnico en lo que significa autoevaluación, evaluación por pares académicos y acreditación.

Consultado su opinión sobre la situación de la educación superior en Bolivia, manifestó que a pesar de que existen programas académicos

buenos, aún existe mucho trabajo por hacer y las necesidades específicas de cada institución educativa.

Arcoó que estos programas pueden mejorar y tener un reconocimiento internacional si entran en el proceso de acreditación, que incluye permite a las instituciones acceder a recursos económicos extras de organizaciones que solo hacen aportes si existe la garantía de la acreditación.

Por otro lado, señaló que es las deficiencias que existen y que se ven en las formas de potenciar a las instituciones que tienen problemas. Por ejemplo, las deficiencias de equipamiento e infraestructura en las universidades públicas bolivianas deben ser superadas antes de que se inicien los programas de acreditación, ya que estos tienen parámetros mínimos para a media la calidad y a los que tienen que responder todas las universidades.



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA FC-GRAL. 01/96

PROYECTO INTERIORES Y EXTERIORES EDIFICIO CENTRAL FANCESA

La Fábrica Nacional de Cemento S.A. invita a todas las personas naturales y/o jurídicas legalmente establecidas, a participar de la invitación pública.

FC-G. GRAL. 01/96 PROYECTO INTERIORES Y EXTERIORES EDIFICIO CENTRAL FANCESA

El plazo de ejecución del proyecto es de 200 días calendario.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departamento Jurídico, pasaje Armando Alba s/n, ciudad de Sucre, previo pago de Bs. 500.- en Sección Caja.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades legales señaladas en el pliego, hasta el día 4 de julio de 1996 a horas 17:00 en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierto la presente invitación si así viene conveniente a sus intereses.

Sucre, junio de 1996

ENDE INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar Propuestas para: Reparación Rotor del Generador N° 2 - Planta San Jacinto - Tarija.

Invitación Directa N°: CS3/96/006

Presentación de Propuestas: 23 de julio de 1996, hasta horas 11:30, en sobre cerrado, en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Apertura de Propuestas: 23 de julio de 1996 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Entrega del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655
Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° Piso
La Paz: Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo
Santa Cruz: Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

Nota.- Los interesados deberán portar su RUC y credencial de la firma interesada a momento de retirar el Pliego de Condiciones.

Cochabamba, junio 1996

PRIMERA PUBLICACION

ENDE INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar Propuestas para: Suministro de Aceites Lubricantes para Bermejo, Yacuba y Villa Montes.

Invitación Directa N°: CS3/96/008

Presentación de Propuestas: 23 de julio de 1996, hasta horas 11:30, en sobre cerrado, en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Apertura de Propuestas: 23 de julio de 1996 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Entrega del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° Piso
Santa Cruz: Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

Nota.- Los interesados deberán portar su RUC y credencial de la firma interesada a momento de retirar el Pliego de Condiciones.

Cochabamba, junio 1996

PRIMERA PUBLICACION

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES COCHABAMBA PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL USAID/BOLIVIA PL - 480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. 11/96

AMPLIACION DE PLAZO

PROVISION DE TUBERIA METALICA PARA ALCANTARILLAS

A solicitud de las Empresas Constructoras y con la finalidad de facilitar la presentación de propuestas dentro la Invitación Pública SNC CC.VV. 11/96, se amplía el plazo para la presentación de propuestas para la provisión de Tubería Metálica para Alcantarillas, según el siguiente detalle:

TUBERIA DE ACERO CORRUGADO GALVANIZADO ø 36" ESPESOR = 2mm EN DIFERENTES CANTIDADES

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas se encuentra disponible en oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC km 3 1/2, carretera a Sacaba, en horario de oficina.

El financiamiento para esta provisión, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP), a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y la contratación se utilizarán procedimientos del Financiado, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, SE AMPLIA HASTA EL DIA MARTES 25 DE JUNIO DE 1996 a horas 11:00 a.m. las mismas que deberán presentar en oficinas de Asesoría Legal del SNC Proyecto Caminos Vecinales Cochabamba, km 3 1/2, carretera Sacaba.

La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 p.m.

Ing. Guillermo Franco G.
Jefe Proyecto CC.VV. Cbba.

Cochabamba, junio 13 de 1996

raisa

AVISO DE REMATE ALMACENES INTERNACIONALES S.A. RAISA

Hace conocer al público en general:

Que, por Resolución N° LP-11/96 de fecha 10 de junio de 1996 se ha señalado el día lunes 24 de junio del año en curso, a Hrs. 17:00 para el verificativo del segundo remate de:

"UN LOTE DE REPUESTOS, PIEZAS Y ACCESORIOS MARCA NISSAN E ISUZU"

Constituidos en garantía por DISTRIBUIDORA NISSAN BOLIVIA S.A. (Bono de Prenda N° 1814/95). Se establece la base total del remate en \$us. 373.783,50 (TRESCIENTOS SETENTA Y TRES MIL SETECIENTOS OCHENTA Y TRES 50/100 DOLARES AMERICANOS).

Los interesados en dicho remate pueden inspeccionar la mercadería en depósitos de RAISA ubicados en calle 14 Av. Puerto Mejillones N° 90 zona de Río Seco con personeros autorizados de RAISA, y concurrir en el día y hora indicados para el remate, previo empoce del 5% de Ley.

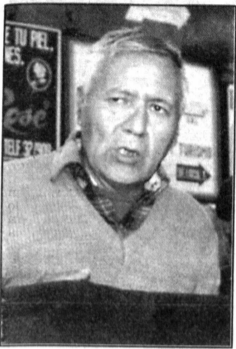
El remate se llevará a cabo en las oficinas de RAISA, en la ciudad de La Paz, calle Montevideo N° 109, 4° piso, en la fecha y hora arriba indicadas, todo de conformidad a lo previsto en el artículo 706 y 707 del Código de Comercio y Reglamento de Operaciones de RAISA.

Se designa como martillero a la Notario de Fe Pública Dra. Tatiana Terán de Velasco.

La Paz, 13 de junio de 1996.

El Congreso de Trinidad decidirá si es candidato

Salas: "Apoyo del MBL es de esos cariños que matan"



Oscar Salas

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, tras conocer el apoyo que le ofreció un dirigente del Movimiento Bolivia Libre (MBL) para que ocupara esa secretaría nuevamente, dijo que ese es uno de esos "cariños que matan" y se asemejan a un "abrazo de oso, que lejos de ser cariñoso puede estrangularlo a uno". Aclaró que aún no decidió ir a la reelección.

Salas salió de la clínica de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) hace tres días y reasumió la conducción de la Central Obrera, a pocos días de realizarse el XI Congreso nacional de esa organización.

En conversación con la prensa, explicó ayer que ese tipo de apoyos, como el del MBL, que está en el gobierno, "son cariños que matan, con los que hay que tener mucho cuidado".

Señaló también que las cosas hay que medirlas por los hechos, no por las apariencias. "Desde hace años hay una corriente que después de no imponer sus criterios en la COB, pasa a calificar a los dirigentes como oficialistas".

"Entonces se está convirtiendo en una 'muletilla' y cabe decir que a la gente se la conoce por lo que hace, y en este momento no creo que Oscar Salas haya hecho algo que haya favorecido ni a este ni a otros gobiernos desde que se promulgó el 21060", dijo.

"DIRIGENTE DE LA UNIDAD"

Aclaró que hay varios factores que pesarán para que decida si va o no a la reelección, por ejemplo, verá si es un dirigente de la unidad y si contribuye a que la principal organización de los trabajadores bolivianos se mantenga unida. "No estoy muy entusiasmado de ser dirigente de la COB a toda costa, tengo que ser más aplomado en esta decisión", dijo Salas.

"Los trabajadores en Trinidad decidirán si soy o no candidato", concluyó.

Demandarán nulidad de la reforma del gobierno

Los jubilados marcharon en defensa del sistema de pensiones

Miles de jubilados tomaron ayer en la tarde las calles de La Paz, para exigir al gobierno que no apruebe la Ley de reforma del Sistema de Pensiones, porque sería la liquidación de esa prestación social.

La movilización, encabezada por la Central Obrera Boliviana (COB) y la Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia (CNRJB), recorrió el centro de la ciudad en medio de la explosión de petardos y de los gritos de ancianos contrarios a la capitalización individual.

Jubilados fabriles, de comercio, de la seguridad social, del municipio, petroleros, mineros, así como rentistas y familiares participaron en la movilización.

Los jubilados exigieron, además, la reposición del presupuesto de la gestión de 1995, de Bs 132 millones, y de la gestión de 1996 por 113 millones.

PROTESTA GENERAL

En el acto central en la plaza San Francisco, Wenceslao Argandoña, secretario ejecutivo de la CNRJB, rechazó la capitalización individual que quiere aplicar el gobierno en el sistema de pensiones.

Dijo que bajo el nuevo modelo de pensiones que propone el gobierno no garantiza el pago de rentas de los jubilados, porque no habrá recursos económicos disponibles



para cubrir esas obligaciones.

Si hoy no pueden cumplir con las transferencias para el pago de rentas mensuales, menos lo harán cuando funcionen las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs). Los actuales jubilados no tendrán rentas, advirtió.

Por su parte, el secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), Rodolfo Ayala, tras rechazar la privatización de los fondos de pensiones, en un vehemente discurso propuso organizar otro abril del 52: "hay que pasar del discurso a la práctica, basta de discursos", dijo.

OTRAS ACCIONES

Al reconocer que la movilización fue exitosa, Argandoña dijo que según informaciones que recibió, la medida también se cumplió en Oruro, Potosí y en otros distritos.

"Esa respuesta de los jubilados, de rechazo a la capitalización individual, va a continuar", añadió.

Anunció que se ha preparado la demanda ante la Corte Suprema de Justicia, de inaplicabilidad de la ley que apruebe el gobierno, por inconstitucional. Ese instrumento pasaría a vulnerar el artículo 158 de la Constitución Política del Estado (CPE).

"Aprueben lo que aprueben, así sea con su rodillo parlamentario, tenemos lista la batalla jurídica", manifestó el dirigente.

Con el resto de físico que les queda, los jubilados están dispuestos a defender sus derechos. Ayer ganaron las calles y protestaron contra el gobierno.

Desde Chonchocoro

Lucio Gonzales apoya a Salas y pide unidad

(Jatha).- El secretario de Relaciones Internacionales de la Central Obrera Boliviana, Lucio Gonzales, detenido en la cárcel de Chonchocoro, ante la proximidad del XI Congreso Nacional de la COB demandó ayer la unidad de todos los trabajadores del país.

Reiteró que, desde el lugar donde se encuentra, seguirá luchando por las clases empobrecidas del país y afirmó que pese a estar encarcelado sigue siendo dirigente sindical, con el aval de las bases que le hicieron conocer su apoyo.

Gonzales también expresó su respaldo a la reelección de Oscar Salas en la Secretaría Ejecutiva de la COB y adelantó su deseo de que en el máximo evento sindical de los trabajadores, se consolide la unidad en torno a la propuesta de Salas.

"SOY INOCENTE"

Gonzales está recluido en Chonchocoro, acusado de haber participado en el secuestro del industrial del cemento, Samuel Doria Medina.

Al respecto, reiteró: "Soy inocente, mi único delito es conocer a mi viejo amigo Freddy Auzú (involucrado en el plagio de Doria Medina y exdirigente de la COB), yo no sabía que él tenía dinero en el maletín, asumí mi defensa hasta lograr mi libertad, soy inocente".

Ante decisión de privatizar sus empresas

Trabajadores en electricidad amenazan con ingresar en huelga

Los dirigentes de la Confederación de Trabajadores de Luz y Fuerza declararon emergencia general y amenaza de huelga en las empresas eléctricas del Sur.

La decisión fue tomada tras conocerse la licitación pública del gobierno, que convoca a las empresas a participar en la privatización de Servicios Eléctricos Potosí S.A. (SEPSA), de Servicios Eléctricos de Tarija S.A. (SETAR) y de Servicios Eléctricos de Sucre (SESA).

El Poder Ejecutivo, mediante Decreto Supremo N° 24210, dispuso que la totalidad de la participación accionaria de SEPSA sea transferida en favor de inversionistas privados, nacionales o extranjeros. Para SETAR el gobierno aprobó el Decreto Supremo N° 24209, por el que también se dispone la transferencia de acciones en favor de capitales privados.

El secretario ejecutivo de la Confederación de Luz y Fuerza, Hugo Alarcón, explicó que la determinación del gobierno causó mucha extrañeza, por cuanto se había conversado con el titular de Capitalización, Alfonso Revollo, que cualquier decisión en ese sentido sería tomada en consulta con los comités cívicos y los trabajadores.

Alarcón no halla justificativo alguno para que la eléctrica de Sucre, SESA, sea privatizada, porque los reportes económicos de la empresa no arrojan pérdidas, es más, tuvo utilidades que fueron reinvertidas en sus plantas, por lo que se acordó realizar una auditoría antes de determinar su privatización.

También se coincidió que en cada una de las decisiones participaran los comités cívicos de Potosí, Sucre y Tarija.

Por esa situación, el sindicalista dijo que el gobierno actúa en forma dual, por un lado conversa y promete, y por el otro toma sus propias decisiones para privatizar las empresas eléctricas del sur.

REUNION

Alarcón anticipó que junto a los comités cívicos involucrados en ese problema y las organizaciones sindicales, se llevará a cabo un encuentro del 24 al 25 de junio próximo para determinar medidas de hecho, a fin de impedir la privatización de las empresas de electricidad.

Para lograr su libertad provisional

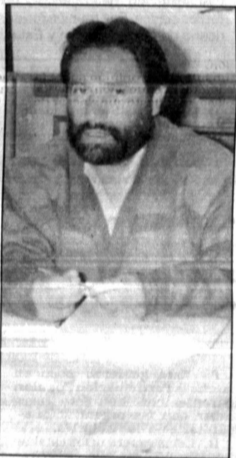
Presidente se comprometió a interceder por Lucio Gonzales

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se comprometió ayer a interceder en favor del secretario de relaciones internacionales de la Central Obrera Boliviana (COB), Lucio Gonzales, quien es acusado de participar en el secuestro de Samuel Doria Medina y actualmente está recluido en la cárcel de máxima seguridad de Chonchocoro.

Sánchez de Lozada recibió ayer en su residencia de San Jorge a dirigentes de la COB y a la esposa del afectado, Verónica Sánchez, quienes reiteraron la inocencia de Gonzales y pidieron su liberación.

Gonzales presentó una demanda de libertad provisional y la revocatoria del auto inicial del proceso instaurado en su contra, sin embargo ambos pedidos se encuentran en la Fiscalía de Distrito para la elaboración de su requerimiento y se teme que éstos sean atendidos después de la vacación judicial que comienza el lunes.

Verónica Sánchez afirmó que el Jefe de Estado se comprometió a buscar la manera legal con la que se pueda viabilizar antes del fin de semana la



Lucio Gonzales

libertad de Lucio Gonzales recluido desde hace cinco meses.

"La época de Oscar Salas ya pasó": Evo Morales

Lo importante es construir un instrumento político para los obreros y campesinos, según el dirigente cocalero.

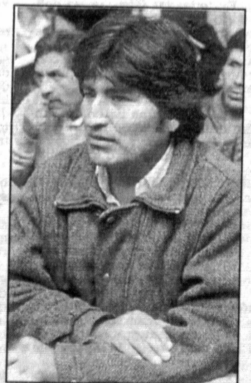
El dirigente cocalero del Chacabamba, Evo Morales, afirmó ayer que "la época de Oscar Salas ya pasó" y es mejor tenerla como un "recuerdo" y sugirió que es tiempo de cambios en la máxima organización de los trabajadores bolivianos.

"Respetuosamente, considero que no es el camino que le conviene a la COB", afirmó refiriéndose a la posible candidatura de Salas a la reelección como ejecutivo del ente sindical. Se debe tomar en cuenta el estado de salud de Salas por lo que el congreso debe analizar su cuidado como estructurar una nueva dirección laboral.

Morales indicó que el sector cocalero no está de acuerdo con el apoyo del MBL ni con la candidatura de Salas. "Mi preocupación es que se lance a la candidatura y gane con apoyo del gobierno, y dirija la COB desde la clínica", afirmó.

EL INSTRUMENTO POLITICO

En su criterio, el XI Congreso de la COB debe trazar una línea política para la clase trabajadora y el campesinado, y apuntar hacia las elecciones de 1997 a través de un instrumento político. Según Morales los campesinos mantendrán la posición que adoptaron en los últimos cuatro años y que es la de democratizar esa organización y que haya presencia campesina, además de "clarar la posición 'anticonstitucionalista'". En esa línea consideró que hay necesidad de que el sector cocalero converse con la Federación Nacional de Trabajadores Mineros de Bolivia



Evo Morales

(FSTMB), para proponer la aprobación de un instrumento político, sobre la base del documento que ya tienen los campesinos y que fue apoyada por los colonizadores.

Recordó que las movilizaciones, marchas de mujeres cocaleras y huelgas de hambre de los trabajadores no tienen el efecto esperado para conseguir las reivindicaciones sociales, porque en el Parlamento se derrotó al pueblo.

"No tenemos la misma cantidad de parlamentarios, por eso es importante que estemos en ese hemisferio y sólo se lo puede lograr a través de un instrumento político", dijo.

Expresó su acuerdo con la posición "antineoliberal" adoptada por la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

Los dirigentes campesinos realizaron reuniones preliminares con el Partido Revolucionario del Pueblo (PRP), Partido Comunista de Bolivia (PCB), el Partido Comunista Marxista Leninista (PCML) y la Asamblea por la Soberanía del Pueblo (ASP), con el fin de acordar una plataforma política que será llevada al congreso.

Si el dirigente minero Edgar Ramírez, de la fracción PRP, está de acuerdo con los planteamientos del instrumento político con el fin de potenciar a la COB, se conversará con él.

Aún falta decidir quién sería el candidato de esa plataforma, por lo pronto Evo Morales continúa como candidato a la Secretaría Ejecutiva, al igual que Edgar Ramírez, Roberto Pancorbo y Oscar Salas.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE SECRETARÍA NACIONAL DE RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD

CONVOCATORIA PUBLICA N° 022/96 REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Proyecto con financiamiento externo requiere contratar los servicios de:
DIRECTOR DE LA RESERVA
NACIONAL DE FAUNA ANDINA EDUARDO AVAROA

REQUISITOS:

1. Tener Maestría o Post Grado en campos referidos a Recursos Naturales.
2. Título en Provisión a Nivel Licenciatura o Técnico Superior en Ciencias Biológicas, Forestales, Agronómicas o Afines.
3. Experiencia en Planificación, Coordinación y Seguimiento de Proyectos y Programas.
4. Experiencia de relacionamiento y comunicación con la comunidad y otras instituciones.
5. Conocimiento de Manejo de Recursos Naturales.
6. Tener experiencia en manejo de personal.
7. Capacidad para manejo de conflictos.
8. Tener experiencia mínima de 4 años en cargos directivos, y 2 años mínimo de trabajo en manejo de recursos naturales.
9. Edad mínima de 25 años.
10. Disponibilidad para permanecer en el campo (mínimo 20 días).
11. Saber conducir vehículo de transporte (certificar).
12. Conocimiento de las disposiciones legales relativas a Áreas Protegidas (deseable).

Recabar formulario para llenado de Curriculum Vitae en las siguientes direcciones:

- La Paz, calle Juan José Pérez esq. Pasaje Urdinenea N° 275, Edif. Grover piso 4 - DNCB, Tel. 316077 - 316230.
- Santa Cruz, Avenida Omar Chávez esq. Pozo, Edif. ex CORDECRUZ - Dirección Recursos Naturales.
- Cochabamba, Julián María López # 1194 - Parque Nacional Carrasco, Tel. 35660.

Los interesados deberán enviar carta de solicitud y curriculum vitae (formulario llenado) documentado, en sobre cerrado hasta el día 21 de junio de 1996, bajo el siguiente rótulo:

Señores: DNCB
Ref.: Convocatoria N° 022/96: Director
de la Reserva de Fauna Andina Eduardo Avaroa
Casilla: N° 2591
La Paz - Bolivia

No se devolverán los Curriculums.

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo-1992 y 1994
María Moors Cabot-1990
América Latina-ALADI-1984 y 1989
SIP-P. J. Chamorro-1987
EFE de Periodismo-1981

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraón Albarracín

La Paz, Bolivia, viernes 14 de junio de 1996

“Murió Susana Castellanos”

El título de este editorial es el mismo con el que un matutino informó del infausto deceso. Susana Castellanos decidió, en 1993, someterse a una cirugía estética en una clínica de La Paz. En medio de la operación le sobrevino una complicación cardíaca que no fue debidamente atendida, lo que le provocó una parálisis cerebral del 95 por ciento, o sea, ingresar en un estado de coma que se prolongó hasta el sábado 1 de junio de 1995, fecha en la que falleció.

La familia decidió iniciar una querrela en contra de los médicos cirujano y anestesta, acusándolos de negligencia, pues realizaron la operación aparentemente sin levantar la historia médica de la paciente que, de niña, sufrió una intervención a corazón abierto.

El caso de Susana Castellanos no es el único. Hay testimonios sobre otros muchos en los que la falta de precauciones por parte de los galenos o por ausencia de instrumental quirúrgico en algunas clínicas que no son más que viviendas mal adecuadas, han provocado desenlaces fatales. La diferencia radica en que, en esta oportunidad, la familia decidió seguir por el camino del juicio.

Pero, de acuerdo a la información proporcionada por la madre de Susana y la abogada, esa decisión les ha significado transitar un nuevo calvario porque los administradores de justicia son renuentes a abrir causa. Las diligencias se realizaron entre marzo y noviembre de 1994, y recién fueron remitidas al Ministerio Público en noviembre de 1995. Luego, un juez se excusó de abrir causa contra los imputados, por lo que el caso fue remitido a la Corte Superior del Distrito. Finalmente, la Sala Penal Segunda decidió abrir causa y se envió el proceso a otro juez, donde se encuentra actualmente.

De esa manera, la muerte de Susana Castellanos plantea serias interpelaciones en varios ámbitos del quehacer social. En primer lugar se encuentran los médicos. Sería un grosero error hacer generalizaciones, pero hay que tomar conciencia de que muchos médicos están llegando a grados extremos al mercantilizar su profesión. En ese proceso, la adopción de normas de precaución son subordinadas a una búsqueda desmedida de lucro. En este campo, el Colegio Médico debe cumplir un importante papel, pues, de acuerdo a muchas informaciones, más funciona como un gremio de solidaridad que como una institución que vele por la correcta aplicación de la medicina.

También son objeto de interpelación quienes administran la justicia. El caso de Susana es una muestra más de cómo cuando se tiene dinero e influencia es posible evadir responsabilidades y alargar indefinidamente el tratamiento de una causa.

Las autoridades del ramo no están exentas de culpas cuando autorizan el funcionamiento de clínicas que no reúnen las condiciones ambientales ni tienen el suficiente instrumental para funcionar como tales.

Además, somos interpelados los pacientes que por diversas causas no asumimos conciencia de la importancia de cuidar nuestra salud o no dudamos en someternos a intervenciones quirúrgicas sin sopesar adecuadamente las consecuencias ni exigir más bien, tratamos de evadir rigurosos exámenes médicos previos.

La trágica muerte de Susana Castellanos debe constituirse en un llamado de atención a la sociedad. La protección de la salud de la población es un mandato constitucional y a su cumplimiento debemos aportar todos.

Se echó de menos el enfoque integrador

La ciudad del futuro estuvo ausente en Estambul

La vivienda, y no el urbanismo, los derechos sociales y no estrategias para la ciudad del futuro, dominaron los debates y las negociaciones durante la Conferencia de Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos (Hábitat II).

Por Mario Osava

Temas como cultura, violencia, drogas, más que emergentes en las urbes, fueron relegados en una discusión que se hizo fragmentada, sin un enfoque integrador de las distintas dimensiones del fenómeno urbano con miras a una estrategia de conjunto.

En ese sentido Hábitat II fue más una continuación de las cumbres anteriores, con los distintos grupos de presión luchando por sus reivindicaciones específicas, que la búsqueda de una respuesta global a la compleja problemática urbana actual y futura.

Falló incluso una conceptualización de ciudad, admitió el viceministro de Vivienda y Desarrollo Urbano de Colombia, Fabio Giraldo, la vivienda digna que tanto se reclama puede ser distinta en Colombia, Bolivia o Haití, añadió.

Las ciudades acumulan tantas carencias que las presiones por superarlas, las demandas por derechos se sobrepusieron a cualquier intento de debatir sobre el futuro, un futuro en el que la cultura y el esparcimiento serán capitales, diagnosticó otro colombiano, el arquitecto Fernando Vivescas.

La acelerada urbanización de las últimas décadas en los países en desarrollo no permitió formar una verdadera cultura urbana, que si se puede identificar en las viejas ciudades europeas.

En Medellín, ejemplificó, el tren subterráneo redujo en una hora el tiempo perdido diariamente en transporte por sus 200.000 pasajeros. Ello corresponde a 23 años

especialmente a América Latina, donde en pocas décadas dos tercios de la población total pasó a residir en ciudades.

Las personas provenientes de zonas rurales no cambian automáticamente sus costumbres, sino que tienden a reproducirlas, señaló Vivescas.

Las relaciones y conflictos se hacen complejos, se agravan por la precariedad reinante en América Latina, donde "la democracia es aún un concepto débil, no consolidado ni asimilados", observó el arquitecto, coordinador del estatal Programa de Apoyo a la Gestión Urbana de Colombia.

A eso se suman la fragilidad de la economía y la "cultura urbana incipiente, ya que la población aún sin capacidad de asimilar su complejidad y vivirla como estado natural", agregó.

La ciudad "demuele" las tradiciones ancestrales, "libera a las mujeres y los jóvenes".

La violencia es una salida habitual a los conflictos que tienden a proliferar entre los variados grupos, al interior de la familia, entre generaciones o clases, entre mujeres y hombres.

La Conferencia va a dejar muchas cuestiones pendientes, al haberse centrado en "carencias de la vieja ciudad" y olvidado de proyectar la ciudad del futuro, donde cultura y esparcimiento serán temas centrales, opinó Vivescas.

En Medellín, ejemplificó, el tren subterráneo redujo en una hora el tiempo perdido diariamente en transporte por sus 200.000 pasajeros. Ello corresponde a 23 años

de vida de una persona y permite más tiempo libre para el ocio creativo, que irá creciendo.

Ese tipo de problemas fueron olvidados en Hábitat II, aparecieron en orden disperso en los documentos de la conferencia.

El concepto de cultura es muchas veces mencionado, pero casi siempre como condicionante de derechos y acciones y no como un derecho en sí mismo.

Vivescas se quejó de haber intentado, casi siempre sin éxito, incluir la problemática cultural en varios puntos del Plan de Acción, de cuya negociación participó como miembro del gobierno colombiano.

Enrique Ortiz, secretario ejecutivo de la Coalición Internacional por el Hábitat, que reúne a más de 300 organizaciones no gubernamentales de todo el mundo, fue de la misma opinión y señaló que aspectos como el cultural fueron relegados de los debates.

Muchas veces el tema se introdujo por razones totalmente ajenas a las preocupaciones de Vivescas.

Los musulmanes trataron de agregar la cuestión religiosa y cultural a los principios que exigían "armonía con el medio ambiente", para matizar algunos derechos de las mujeres que tienen dificultades en aceptar.

Pero es razonable que se impongan esas condicionantes, admitió Ortiz, porque "la existencia de derechos absolutos no respetaría el derecho de las minorías".

(Estambul/Inter Press Service)



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La democracia en retroceso

Afirmar que la democracia retrocede es una expresión equivocada. Lo equivoco no es una falsedad manifiesta.

Por el contrario, tiene una parte de cierto y otra de falso.

De ahí que uno puede "equivocarse" a causa de esta mezcla de error y de verdad. Esto me obliga a explicar el enunciado de este artículo. ¿Está la democracia en retroceso? Si y no.

No es cierto que la democracia retroceda. La mayor parte de los países han dejado atrás las dictaduras y han adoptado el sistema democrático. En Bolivia rige una Constitución, vamos regularmente a elecciones libres, cualquier ciudadano puede fundar un partido político, existe un parlamento en donde se pueden hablar incluso insensateces, la gente se asocia libremente según sus intereses o aficiones con tal de que sea para fines legítimos y cumpla con lo prescrito por la Ley, los medios de comunicación hablan y escriben cuanto desean, se puede criticar al Gobierno, hasta el punto de que algún desequilibrado profiere insultos contra el mismísimo

Presidente y, tan campante, etc.

En cambio, sí es verdad que algunas democracias sufren un grave deterioro: la nuestra. ¡Y que vengan las encuestas a desmentirlo o confirmarlo! La anécdota nos ayudará a formar nuestro propio juicio.

¡Va la primera! La corrupción de unos representantes nacionales que se hacían pagar lo que no merecían, que para ello falsificaron documentos, que una vez desafiados pretenden recuperar sus curules, que el mismísimo presidente de la Cámara de Diputados trata de reincorporarlos a sus curules, ¿son señales "inequívocas" de crisis moral en esa "honorable" institución? Algo más: el principio de la división de poderes es uno de los pilares de la democracia. Adelanto que siempre he defendido la independencia de los tribunales, que las presiones políticas o económicas sobre los jueces corrompen la justicia, etc. Pero es sabido que la elección de los nuevos vocales de las cortes de distrito se ha hecho según criterios político-partidistas: se han repartido, previa negociación urdida en los pasillos parlamentarios, entre movimientos-tas, adenistas, miristas y condepietas. ¿Qué independencia podemos esperar de

estos magistrados? Estamos ante un nuevo y flagrante caso de politización de la Justicia.

Otro caso insólito: el Presidente de la Corte Suprema decide por sí y ante sí conculcar la ley de leyes, negándose a apearse de su sitial, siendo así que finalizaron los 10 años que la Carta Magna le fija como tiempo improrrogable, de ejercicio. Alega que la Ley de Organización Judicial le asiste en cuanto que no puede abandonar su puesto mientras no se le nombre a un reemplazante. Efectivamente hay una contradicción legal pero ¿rearguye el Ministro de Justicia la Constitución prevalece sobre cualquier otra norma.

Uno se pregunta: ¿Incumplir la Constitución no significa un retroceso en la práctica de la sacrosanta democracia y de su más sólido sustento que es el Estado de Derecho? Estas y otras manobras de los padres de la Patria o de los "divinos" jueces provocan en la ciudadanía un sentimiento de menosprecio por las instituciones del Estado democrático. Entonces tendremos que aceptar -aunque sea con pena y reprobación- el retroceso del sistema. ¡Tanto que costó salvarlo de los dictadores!



Por Rulo Vali

La Biblia en sus manos Carguen con mi yugo

Por aquel tiempo exclamó Jesús: "Yo te alabo, Padre, Señor del Cielo y de la tierra, porque has mantenido ocultas estas cosas a los sabios y prudentes y las revelaste a la gente sencilla. Sí, Padre, así te pareció bien.

Mi Padre puso todas las cosas en mis manos. Nadie conoce al Hijo, sino el Padre, ni nadie conoce al Padre sino el Hijo y aquellos a los que el Hijo quiere dársele a conocer.

Vengan a mí los que se sienten cargados y agobiados, porque yo los aliviaré. Carguen con mi yugo y aprendan de mí que soy paciente de corazón y humilde, y sus almas encontrarán alivio. Pues mi yugo es bueno, y mi carga liviana".

(Mateo 11, 25-30).

Una encuesta realizada en 41 países

La globalización envuelve a los adolescentes

La rápida globalización de los mercados y de las comunicaciones unen a adolescentes de clase media de todo el mundo en una cultura común dominada por productos de Estados Unidos, según un informe divulgado en Washington.

Por Marguerite Abadjian

Más allá de fronteras nacionales, los adolescentes comparten "las películas de (Arnold) Schwarzenegger, los discos compactos de (la cantante) Mariah Carey, la ropa de Calvin Klein y, desde luego, el canal de videos musicales MTV", señaló Elissa Moses, directora gerente de BrainWaves Group (BWG), realizador de la investigación.

BWG comprobó que las celebridades del cine, la música y los deportes de Estados Unidos tienen numerosos seguidores entre los adolescentes de todo el mundo. El basquetbolista Michael Jordan es muy popular en China, la actriz Sharon Stone en Ucrania, el actor Brad Pitt en Venezuela, y el cantante Michael Jackson en Vietnam.

Los adolescentes encuestados son "mediávoros" (consumidores de medios de comunicación) y, según el informe, 85 por ciento de ellos son fanáticos de los videos de MTV y 75 por ciento de las películas de acción y aventuras exportadas en masa por los estudios de Hollywood.

El Estudio sobre los Adolescentes del Mundo Nuevo, de BWG, se basó en las respuestas de 25.000 jóvenes de clase media entre 15 y 18 años de edad y de 41 países. Los dos géneros tuvieron igual representación en la encuesta.

Según los autores de la investigación, que fue realizada a pedido de D'Arcy, Masius, Benton & Bowles Communications de Worldwide, una de las mayores agencias de publicidad del mundo, las conclusiones alcanzadas deben inducir "al mercado, los educadores y los dirigidos políticos" a cambiar la imagen que se han formado de los adolescentes.

Los rápidos avances tecnológicos, como la expansión de los servicios de televisión por cable y satélite, contribuyen a la exportación de la cultura estadounidense, y las vicias son MTV y la industria cinematográfica.

Varios videos del canal MTV, que comenzó sus emisiones en 1981, han sido criticados por su contenido violento y sexista. Pero MTV logró igualmente crear un mercado global y ganar popularidad, especialmente en América Latina, Europa y Japón.

George Gerbner, profesor de comunicaciones en la Universidad de Pennsylvania, señaló que esa uniformización cultural de la adolescencia no es sorprendente, ya que resulta consecuencia "de la presencia de monopolios y de la globalización de las estrategias de mercado de Estados Unidos".

La hegemonía estadounidense en la cultura popular se debe principalmente a razones económicas, ya que es mucho más costoso para cualquier país realizar sus propios programas que adquirir los productos de Estados Unidos.

El sector más globalizado es la industria cine-

matográfica, y sus paquetes de exportación contienen una cantidad 20 por ciento superior de películas de acción y violencia que la selección destinada al mercado interno, de acuerdo con Gerbner.

La exportación de cultura popular estadounidense "compromete la integridad y la soberanía de los países receptores" y "quita empleo a realizadores, productores y actores de cine", agregó.

La encuesta de BWG se concentró especialmente en adolescentes de América del Norte y del Sur, Asia y Europa. También fueron consultados jóvenes de Nigeria y Sudáfrica, y sólo de Israel, en el área de Medio Oriente. Moses explicó que Arabia Saudita y Egipto se negaron a participar.

Gerbner indicó que el crecimiento del fundamentalismo islámico en el mundo árabe puede ser interpretado como una violenta reacción ante la importación de cultura occidental.

Ben J. Wattenberg, alto miembro del American Enterprise Institute, un centro conservador de investigación de Washington, argumentó que la exportación de ideas de Estados Unidos es beneficiosa en la mayoría de los casos.

Wattenberg admitió el alto contenido de sexo y violencia de la programación exportada, aunque destacó que la proyección de valores de Estados Unidos como la democracia, el pluralismo y la movilidad social contrapesan los mensajes negativos.

BWG entregó el martes un cheque por 16.000 dólares a Gwendolyn Calvert Baker, presidenta del Comité de Estados Unidos de apoyo a UNICEF (Fondo de Naciones Unidas para la Infancia), quien lo recibió a nombre de los colegios que participaron en la encuesta.

La investigación de BWG "representa un invaluable beneficio para el futuro del mundo", dijo Baker en conferencia de prensa.

También puntualizó que los adolescentes de estratos pobres deberían ser consultados en futuras encuestas, junto a los de clase media.

El informe desafía la creencia convencional de que la cultura popular aparta a los adolescentes de su familia. En efecto, 63 por ciento de los encuestados afirman que la salud de sus padres constituye una de sus principales preocupaciones.

Las relaciones de familia obtuvieron una puntuación general de 56 sobre 100, mientras las costumbres y valores tradicionales sólo lograron esa marca en las respuestas de 12 por ciento de los jóvenes consultados. Moses explicó el abandono de costumbres y valores cristalizados en la sociedad por influencia de la globalización, que exige una actitud abierta al cambio.

(Washington/Inter Press Service)

Matutino fundado por Huáscar Cajías K. E. 28 de marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.
Jefe de Correspondientes: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Área:
Política: Carlos Valdez M. (a.i.)
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Teddy Molina
Internacional: Víctor H. Sandóval R.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre U.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Telex 2659 BV - Telefax 391040

Mensaje en ocasión de la fiesta del Papa en Bolivia

El Nuncio se despide agradecido y confiado en el progreso de Bolivia

A pocos días de partir de Bolivia y con motivo de la próxima fiesta del Papa que se celebra el 29 de junio, Mons. Giovanni Tonucci, Nuncio Apostólico de Su Santidad, dirigió el siguiente mensaje al pueblo boliviano:

"La fiesta del Papa de este año reviste un particular significado para mí, porque será la última que celebraré en Bolivia, antes de partir hacia Kenia, en el África, para desempeñar allí la misión de Representante del Santo Padre.

"Junto con ustedes deseo echar una mirada al año transcurrido, para reconocer en el pontificado de Juan Pablo II las señales de una atención específica a Bolivia, que se ha manifestado en diversos encuentros del Papa con algunos de sus hijos provenientes de este país.

"Hace menos de dos meses, el Santo Padre recibía a todos los Obispos bolivianos que viajaron a Roma para la visita *ad Limina*, que se cumple cada cinco años. Durante los encuentros con ellos, el Papa ha expresado el afecto y la atención con los que sigue el camino del pueblo boliviano. Un Obispo me decía sencillamente: 'Ha sido como un padre'. Así es: un Padre que se preocupa de sus hijos y los confirma en el camino de fe, incluso en situaciones difíciles y exigentes.

"El discurso del Papa a nuestros Obispos ha tenido un tono totalmente positivo. En él se nota el afecto por la misión que se desenvuelve, el aliento hacia metas siempre más altas, la alegría por el crecimiento evidente de la Iglesia. El Papa se alegra por la unidad de los hijos de la Iglesia, por la fidelidad de los Obispos, por el aumento de los sacerdotes y por las muchas bellas vocaciones a la vida sacerdotal y religiosa que están floreciendo.

"Juan Pablo II se ha referido también a la situación delicada por la que atraviesa la Arquidiócesis de La Paz, que él ha seguido con atención. Por eso, ha recomendado que el nuevo Arzobispo, que él está por nombrar, pueda 'contar con la solidaridad de todos (los Obispos) y con la colaboración de sus sacerdotes y fieles'.

"Gracias a las decisiones tomadas por Juan Pablo II, a la acción generosa y competente del Administrador Apostólico S.E. Mons. Luis M. Caney, y a la de sus valiosos consejeros, el asunto se está encaminando hacia una salida satisfactoria, buscada con seriedad y transparencia. Podemos repetir con una conciencia sincera: De este momento doloroso nuestra Iglesia saldrá ciertamente más pobre y más humilde, pero libre para seguir anunciando y testimoniando palabras de sinceridad, honestidad y justicia" (Discurso del Nuncio Apostólico a los miembros de la Conferencia Episcopal Boliviana, 13 de noviembre de 1995).

"El Papa ha dirigido después su atención a la situación social del país, expresando pesar por el elevado número de personas que por diversos factores no consiguen vivir con niveles mínimos humanamente aceptables. Ciertamente recordarán que el 14 de octubre del año pasado, el Santo Padre recibió en una cordial audiencia al Presidente de la República D. Gonzalo Sánchez de Lozada, y con él compartió preocupaciones y anhelos por un desarrollo integral del país.

"Hay otro episodio sencillo y hermoso: me refiero al que protagonizaron 240 peregrinos bolivianos en camino hacia la ciudad de Nazareth para dejar a la imagen de la Virgen de Copacabana. En Roma, ellos participaron de la audiencia general en la Plaza de San Pedro. El nombre de Bolivia resonó entre aplausos, el Papa saludó y bendijo a los peregrinos, habló personalmente con la primera Dama,



El desarrollo de Bolivia no debe atentar su moral, cultura e historia

A tiempo de despedirse de la prensa y agradecer a todo el pueblo boliviano por la acogida brindada como representante del Papa Juan Pablo II, el Nuncio Apostólico monseñor Giovanni Tonucci expresó su deseo de que Bolivia encuentre el camino de la unidad y el crecimiento integral, sin perder su riqueza moral, cultural e histórica.

Insistió en que Bolivia debe conservar su rica identidad cultural y evitar el modelo de consumismo desenfrenado, en el que rigen sólo valores materialistas. En ese camino, sugirió a los bolivianos creer "en las potencialidades del país, para crecer y mejorar siempre. Que sepan tomar decisiones valientes en el respeto de valores fundamentales de la vida, que son parte de sus tradiciones más antiguas, enriquecidas y transformadas por la acogida del Evangelio", afirmó.

Preocupado por la juventud, deploró las campañas para el uso de preservativos que son "socialmente inaceptables y vienen de horizontes ajenos; sabemos bien de dónde viene la inspiración y los millones para esto, que serían mucho mejor gastados en programas de desarrollo. Más que imponer ideologías hay que respetar los valores, hacer un trabajo de educación de conductas que sean humanamente correctas. Es necesario que a la gente se le trate como gente y no como animalitos", agregó.

LA COCA
También se refirió al tema

de la coca, expresando que "en el futuro toda la coca debe desaparecer del Chacabare, porque no se justifica un cultivo que no va a terminar en el uso tradicional, sino en la fabricación de cocaína". Sin embargo, reiteró la necesidad de ayudar a los campesinos a desarrollar otro tipo de actividades comerciales rentables.

LA IGLESIA
Consultado sobre algunas críticas a su gestión expresadas por cuatro sacerdotes de La Paz, Mons. Tonucci dijo que sentía pena por el hecho, que se debió principalmente por el mal tratamiento y la falta de seriedad con que alguna prensa las publicó. "Aparte de las ofensas hechas contra mí y los obispos, creo que la ofensa más grande se hizo a los lectores", manifestó.

Sobre los problemas económicos del Arzobispado de La Paz, informó que el pasado mes de marzo se hizo pública la información técnica del caso; que continúa las investigaciones, y que se suspendió el ejercicio del sacerdocio a Francisco Thelen, exadministrador financiero de la Diócesis.

Finalizó expresando su confianza en que de "este momento doloroso nuestra Iglesia saldrá ciertamente más pobre y más humilde, pero libre para seguir anunciando y testimoniando palabras de sinceridad, honestidad y justicia", finalizó.

Después de una estadía de seis años en el país, Mons. Tonucci viajó a Kenia, donde asumirá similares funciones.

Doña Ximena de Sánchez de Lozada, quien estaba acompañada de su madre y de la esposa del Canciller, Doña Ivonne de Arambur. Luego llamó cerca de él a Ana María Blass, una muchacha tarjeña, quien en 1988 se encontraba entre los 'changuitos' que lo habían recibido en Tarija con el ingenioso y alegre estribillo: 'El Papa polaco ahora es chapaco'. El beso del Papa a Ana María ha sido como el símbolo de la predilección que Juan Pablo II siente por Bolivia.

"Al regreso de Roma, los Obispos nos han traído una hermosa noticia: si Dios quiere, el Santo Padre volverá a Bolivia en 1997. Esperamos que la posibilidad se vuelva realidad y que el Papa pueda mantener la promesa pronunciada al término de su primera visita: 'Volveré a Cochabamba'.

"Precisamente, mientras se espera que el Papa vuelva a Bolivia, su Representante se marcha. El hecho no es importante para ustedes: se va un Nuncio y llega otro, ciertamente mejor. El hecho, sin embargo, es importante para mí que concluyo un período largo e intenso de mi vida.

"Al dejar a Bolivia, quisiera expresar a todos mis gracias y mi esperanza. Gracias por todo lo que he recibido del conocimiento de los muchos tesoros de naturaleza y de historia, de arte y de cultura encerrados en esta tierra. 'Gracias a los Obispos, hermanos siempre sinceros y acogedores; gracias a los sacerdotes, compañeros de muchas horas de trabajo pastoral; gracias a las religiosas, especialmente a aquellas con las que he vivido intensas semanas de servicio en los sectores más alejados del País; gracias a los jóvenes que me han contagiado su entusiasmo en la búsqueda sincera de valores y de verdad. Gracias a todos los buenos fieles que, doquiera, me han recibido con manifestaciones de fe y de afecto, ciertamente dirigidas no a mí, sino al Papa a quien represento.

"Expreso mi gratitud también a los periodistas, con quienes he sostenido a menudo diálogos sinceros. Algo, de cuando en cuando, puede haber sido malo: una o dos veces no nos hemos entendido, alguna vez me han regalado palabras no pronunciadas por mí o han suprimido las que había dicho. Paciencia: en general, me he entendido y ayudado mutuamente.

"Y ahora les digo cuál es mi esperanza: que los bolivianos crean en su posibilidad y en las potencialidades del País para crecer y mejorar siempre. Que sepan tomar decisiones valientes, en el respeto de los valores fundamentales de la vida, que son parte de sus tradiciones más antiguas, enriquecidas y transformadas por la acogida del Evangelio.

"El próximo martes, al dejar por última vez esta ciudad de La Paz, desde el avión contemplaré aún las torres de las iglesias que surgen en la ciudad de El Alto. Estructuras nuevas, en una ciudad nueva, construidas según modelos tradicionales por gente noble, ligada a sus propias tradiciones. Es como un símbolo de esta Bolivia, que crece y se renueva pero que permanece solidamente anclada en sus propias raíces.

"Al partir me llevo un tesoro de recuerdos, afectos, ejemplos. Dejo un deseo fraterno para todos los hijos de esta tierra: manténganse orgullosos de su Patria, sientan siempre orgullo de su Fe y no abandonen nunca los valores de sus Padres.

"Que Dios los bendiga a todos. Que Dios bendiga a Bolivia".

La Paz, 13 de junio de 1996

Anteproyecto de Ley INRA

Tierras badias serán revertidas y distribuidas a los campesinos

53 años después de dictada la primera Reforma Agraria, el Estado se propone reordenar en cinco años los títulos concedidos y los que están en trámite. No se reconocerá hipotecas sobre las tierras revertidas. Las organizaciones campesinas integrarán los órganos administrativos.

El Estado revertirá las tierras que no cumplen una función económica-social, sin reconocer hipotecas sobre ellas y las redistribuirá "preferentemente" a los pueblos, comunidades indígenas y a los campesinos sin tierra. El futuro Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) saneará y registrará en un plazo de cinco años las concesiones otorgadas y los títulos en trámite.

Esas son las disposiciones más importantes del anteproyecto de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria que el gabinete ministerial aprobó y envió ayer al Congreso para su tratamiento y aprobación.

La propuesta, elaborada en consulta con las organizaciones sindicales campesinas, consta de 66 artículos más disposiciones transitorias.

Garantiza la existencia del solar campesino, de la pequeña propiedad agraria, de las propiedades comunarias cooperativas y otras formas de propiedad privada.

El Estado no reconoce el latifundio, dice el anteproyecto que ratifica los derechos de los pueblos indígenas sobre las tierras comunarias de origen".

La distribución de tierras a partir de la aprobación de la Ley será descentralizada.

Las tierras fiscales serán dotadas, adjudicadas y consolidadas por el Instituto Nacional de Reforma Agraria mediante trámite administrativo efectuado ante los organismos departamentales. Sin embargo, los títulos de propiedad seguirán siendo firmados por el Presidente de la República.

SISTEMA ADMINISTRATIVO

El sistema administrativo estará integrado por tres órganos: el Servicio Nacional de Reforma Agraria a cuya cabeza se encontrará el Presidente de la República, la Comisión Agraria Nacional que estará integrada por el ministro de Desarrollo Sostenible y las secretarías del área, el secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, la Confederación Sindical de Colonizadores que el presidente de la Confederación de Pueblos Indígenas de Bolivia (CIDOB).

El tercer órgano administrativo será el Instituto Nacional de Reforma Agraria cuya función será distribuir y titular en nombre del Estado, incluyendo aquellas tierras que sean revertidas.

Antes de proceder a la concesión de tierras, se procederá al saneamiento. Podrán adjudicarse tierras fiscales, con fines agropecuarios y a través de la banca pública, las personas individuales y colectivas hasta el límite máximo de la mediana propiedad.

Las personas extranjeras no podrán ser dotadas de tierras ni a las autoridades en funciones.

La pequeña propiedad agraria y la propiedad de las comunidades campesinas y pueblos indígenas, quedan exentas del pago de impuestos al Estado, no reconocerá los asentamientos humanos de pequeños productores y comunidades siempre que no afecten derechos legítimos de terceros.

En medianas y grandes extensiones.

Tierras se otorgarán en subasta pública para evitar la corrupción

Las pequeñas extensiones se adjudicarán gratuitamente.

Las tierras medianas y grandes serán vendidas en subasta pública para evitar que exista favoritismo y corrupción, dijo ayer el ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, al hacer conocer detalles de las reformas introducidas para mejorar el proyecto de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA).

Dijo que esta ley busca proteger al sector campesino, anunciando que se reunirán con ellos para explicarles que ellos no deben pagar nada por la otorgación de tierras y que la subasta sólo consigna para el caso de las medianas y grandes extensiones de tierras.

"El pequeño propietario de tierras tiene asegurada su entrega de forma gratuita, pero para evitar la corrupción estamos previendo que no exista posibilidad alguna de que un ejecutivo del INRA otorgue tierras a un compadre suyo en Bolivia la hectárea y a otros les pida 500 dólares, tiene que comprar de mercado para los que quieren adquirir tierras y para ellos que fijar el precio, se va a hacer en una subasta pública", dijo.

Refiriéndose al pedido del sector campesino para que la designación del director ejecutivo del INRA se haga mediante una ley enviada por el Consejo Nacional de Reforma Agraria, dijo que es institucional, porque de poder a poder se envían ternas, pero el Presidente no le puede mandar un Consejo, habiéndose previsto en la ley que el propio Presidente, con su gabinete, nombrará un director.

Sobre las presiones que existen de los campesinos, indicó que una cosa natural y se va a explicar, porque es el gobierno el que es una ley y es el Presidente el que tiene la responsabilidad de que los ministros de esta ley y obviamente tiene que estar en acuerdo con la Constitución Política del Estado y esperemos que la legislación sufra mayores cambios, concluyó.



Moisés Jarmusz

Ministro de Gobierno

Ayuda de EE.UU. a Bolivia para luchar antidroga beneficia al mundo

La ayuda económica otorgada por Estados Unidos a Bolivia beneficia a todos los países del mundo porque con ella se está luchando contra el narcotráfico, evitando la producción y comercialización de droga, dijo ayer el ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzain.

Periodistas estadounidenses durante una teleconferencia de USIS efectuada el martes afirmaron que existe una fuerte presión de la ciudadanía de ese país para que se disminuya la ayuda destinada a la lucha contra el narcotráfico.

Esta disminución afectaría principalmente a los países andinos (Perú, Colombia y Bolivia), que son los que más cooperación económica reciben

de los Estados Unidos en materia antidroga.

Sin embargo, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, considera que esto no sucederá porque los resultados de la lucha contra el narcotráfico son notables.

"La ayuda que ellos otorgan no está perdida y por el contrario se traduce en beneficios importantes", dijo al destacar que Bolivia mantiene una relación fluida con representantes del congreso y del gobierno estadounidense.

Señaló que en cada viaje oficial que realiza a Estados Unidos efectúa una serie de conversaciones con representantes del Congreso para explicar los logros en la lucha

contra las drogas y la la que realiza el gobierno boliviano.

Este mismo trabajo lo realiza el embajador boliviano en Washington Cossio dentro del marco de misión diplomática que el representante del país ante Estados Unidos.

"En el trabajo político nuestro objetivo es hacerles ver el progreso por congresal que ayuda que ellos dan a Bolivia y les genera importantes beneficios", comentó.

Explicó que se busca hacer entender a los representantes congresales y al propio pueblo estadounidense que la ayuda otorgada a Bolivia no es una inversión dentro de una inversión dentro de los favorecidos son todos los países del mundo.

PTJ remitirá hoy a la Fiscalía dos presuntos atracadores de turistas

La Policía Técnica Judicial (PTJ) remitirá hoy al Ministerio Público a dos personas de apellido Mita, una de 20 y otra de 21 años aproximadamente, como presuntos responsables del ataque perpetrado contra turistas alemanes, informó ayer el Comandante de la Policía, General Willy Arriaza.

Añadió que se espera el arribo de la comisión policial que viajó a Sorata para investigar otro caso en el que existen tres personas detenidas de sexo masculino, las mismas que están siendo trasladadas a la sede de gobierno para su procesamiento.

"En las próximas horas se hará público el resultado de las investigaciones de estos hechos que, como dije anteriormente, son aislados y no se trata de organizaciones delincuenciales", dijo el jefe policial.

Señaló que las diligencias policiales en ambos casos fueron concluidas por lo que en las próximas horas se remitirán al Ministerio Público para que requiera lo que corresponda a Ley.

Consultado sobre el ataque a turistas en Chacaltaya y el anuncio de la detención de cuatro personas, Arriaza se negó a hacer comentarios afirmando que las investigaciones continúan y se espera concluir en los próximos días.

"Las investigaciones siguen su curso, no les puedo decir nada porque estaría alertando a través de ustedes a los atracadores", dijo el jefe policial al evitar hacer comentarios sobre el caso de Chacaltaya.

Sin embargo en la Policía Técnica Judicial se supo que están detenidos Juan Herrera Sánchez, Alberto Calisaya, Víctor Conde Flores y Mario Conde Flores, acusados de ser los atracadores de turistas en la zona de Chacaltaya.

Canciller Antonio Aranibar

El MBL no tolerará maniobras para rehabilitar a diputados corruptos

Diputado Juan del Granado expresa la línea del MBL, afirma.

(Jatha).- El presidente del MBL, Antonio Aranibar, aseguró hoy que su partido "no tolerará" ninguna maniobra movimientista que permita recuperar sus curules a los diputados que cobraban sobredietas.

"La posición del MBL es diáfana, no estamos de acuerdo en absoluto con una acción tan lamentable y censurable", dijo Aranibar cuando se le consultó la opinión de su partido respecto a los intentos movimientistas de limpiar la imagen de los 18 ciudadanos que falsificaron sus documentos para aumentar sus dietas.



Antonio Aranibar

ción de gobierno", de la que es parte.

Sin embargo, el presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal, ratificó hoy que los expedientes de los 18 diputados que cobraron sobredietas serán remitidos a la Comisión de Constitución, donde según el diputado sandoval se "rectificarán procedimientos" errados cometidos por los fiscales que declararon culpables del fraude a 13 de los 18 ciudadanos implicados y liberando de culpa a los 5 restantes.

Por último, indicó que su partido "no transigirá nunca ni fuera ni dentro de la coali-

Bedregal se impuso en el MNR

Con el aval de Goni caso sobredietas pasó a la Comisión de Constitución

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada dijo ayer su aval para que el caso de las sobredietas pase a la Comisión de Constitución, tal como determinó el presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal, acto que fue calificado por la oposición y el MBL como "encubrimiento a parlamentarios corruptos".

Después de tres jornadas de enfrentamientos verbales entre los diputados del oficialismo y de la oposición, la dirección política del MNR, presidida por el Primer Mandatario, confirmó ayer la decisión de que el caso de las sobredietas sea tratado en la Comisión de Constitución y no pase a la justicia ordinaria, informó su secretario ejecutivo, Raúl Lema Patiño.

"El respaldo pleno del MNR es a la determinación del presidente de la Cámara de Diputados de pasar el caso de las sobredietas a la Comisión de Constitución, ya no hay nada más que discutir sobre eso", afirmó Lema.

En la reunión de la dirección política del MNR estuvieron presentes el jefe del partido, Gonzalo Sánchez de Lozada; los sub-jefes, Guillermo Bedregal y Juan Carlos Durán y otros dirigentes, informó Lema a PRESENCIA.

Aunque el pasado miércoles Durán había señalado que los diputados culpables de incrementar sus dietas ilegalmente deberían pasar a la justicia ordinaria, Lema dijo que en la reunión de la dirección política, el presidente del Senado no tuvo más que aceptar la decisión de la dirigencia de su partido para que el caso pase a la Comisión de Constitución.

En las últimas sesiones de la Cámara Baja, el gobernante MBL y la oposición pidieron que los 13 diputados "culpables" de haber incrementado sus dietas ilegalmente, pasen directamente a la justicia ordinaria para su procesamiento.

Sin embargo, Bedregal remitió el caso, mediante decreto, a la Comisión de Constitución. Esa actitud generó una serie de pro-



Bedregal y Durán, muchas veces confrontados por posiciones partidarias, ayer se pusieron de acuerdo y el segundo acabó apoyando al primero frente a los ataques de la oposición (foto archivo).

testas y acusaciones al MNR de pretender encubrir a los diputados "corruptos".

En la reunión de la dirección política del partido se ha definido claramente que la decisión del presidente de la Cámara de Diputados fue estrictamente ceñida al Reglamento de Debates y a los procedimientos parlamentarios, de tal modo que ese asunto (las sobredietas) ha quedado radicado en la Comisión de Constitución", señaló Lema.

GONI Y BEDREGAL

Respecto a una supuesta diferencia de criterios en torno al caso de las sobredietas entre Bedregal y el Presidente Sánchez de Lozada, Lema aseguró que no existe, porque el Primer Mandatario comentó que cualquier persona es inocente mientras no se le pruebe nada.

Sin embargo, tras haber asistido a la firma de un convenio con el BID en Palacio de Gobierno, el jefe de Estado dijo el pasado miércoles que los parla-

mentarios culpables de haber cometido actos irregulares debían ser sometidos a la justicia ordinaria.

QUIROGA SE RESISTE A LA DECISION

Por su parte, el exsecretario ejecutivo del MNR, Germán Quiroga, anunció que sugerirá al Comité Ejecutivo Nacional evitar que vuelvan al Congreso los diputados que incrementaron sus dietas ilegalmente, mientras no sean juzgados por la justicia ordinaria.

"Hay que ver quiénes han cometido irregularidades, nadie puede adular documentos públicos para cobrar más y si uno hace eso respecto a una entidad estatal, se llama estafa, malversación", dijo al señalar que la inmunidad parlamentaria no debe ser confundida con impunidad para cometer delitos.

TENSIONES EN LA COALICION

Pese a que los diputados del MBL, Juan del Granado y el MNR Edil Sandoval protagonizaron un enfrentamiento verbal que podía deteriorar la alianza entre ambos partidos, Lema dijo que la coalición no fue afectada en ningún momento.

La discusión verbal entre ambos diputados se debió al calor del debate parlamentario; eso de ninguna manera afecta a la coalición de gobierno, ya que ambos hablaron a título personal, dijo.

Sin embargo, en esa discusión, Juan del Granado habló a nombre del MBL y acusó al MNR de tener intenciones de encubrir a los 13 diputados culpables, mientras que Edil Sandoval dijo que las bases de su partido nunca aprobaron la alianza con los embelistas.

Continúan las denuncias de encubrimiento

Oposición acusa al oficialismo de dilación en caso sobredietas

La oposición acusó ayer a los partidos del oficialismo de realizar una maniobra política en la Cámara de Diputados forzando la falta de quórum a fin de dilatar el caso de las sobredietas y el informe del ministro de Gobierno sobre los hechos de violencia sucedidos en Cobija hace dos semanas.

En conferencia de prensa, los diputados del MNR, Guido Riveros; de ADN, Neyza Roca; y de Condepa, Eduardo Paz, acusaron una vez más al oficialismo de pretender encubrir el caso de las sobredietas.

INFORME DE SANCHEZ BERZAIN

Riveros dijo que otro de los temas que el oficialismo no quiere esclarecer, es el de los hechos sangrientos ocurridos en Cobija donde un joven de 16 años murió víctima de un disparo efectuado por un policía y sobre el cual el ministro de Gobierno debía pres-

tar un informe oral en la sesión de ayer.

Hace dos semanas, los pandinos exigían la destitución del prefecto de ese departamento y del comandante de la Policía. Para tal efecto realizaron manifestaciones callejeras donde fue asesinado un joven estudiante.

CON OPOSITORES

Por su parte la diputada Neyza Roca dijo que el objetivo del oficialismo es hacer retornar a la Cámara de Diputados a los ex-parlamentarios que renunciaron a sus funciones para asumir su defensa en torno a las acusaciones que pesaban sobre ellos.

"Para hacerlos volver a esos exdiputados, el oficialismo está haciendo estas armarías. La oposición está cansada de asistir aquí a exponernos a que pretendan negociar con nosotros el retorno de diez ciudadanos que renunciaron a esta cámara", señaló.

Condepa también se sumó a la protesta de los partidos opositores a través del diputado Eduardo Paz, quien calificó la actitud del oficialismo como un extremo y como "una maniobra flagrante" que tiene el objetivo de encubrir la corrupción.

La sesión de ayer comenzó aproximadamente a las 16:00 con la presencia de 75 parlamentarios, sin embargo, 40 minutos después concluyó al comprobarse que varios de los parlamentarios oficialistas abandonaron el hemiciclo, de manera que cuando se llamó lista, se supo que sólo estaban presentes 60 diputados, lo que provocó la suspensión por falta de quórum.

En los 40 minutos que duró la sesión parlamentaria, los diputados sólo aprobaron dos resoluciones.

UCS NO ESTA DE ACUERDO

Posteriormente, el diputado

de UCS, René Renjel descartó que el MNR esté tratando de encubrir a los diputados que cometieron actos irregulares, pero refutó la actitud del MNR, al afirmar que los 13 parlamentarios culpables deben pasar a la justicia ordinaria.

Dijo que el presidente de la Cámara de Diputados remitió el caso a la Comisión de Constitución en una actitud de terquedad que puso en juego el prestigio del Parlamento.

ERRORES

De otro lado, el primer jefe de la bancada del MNR Ismael Morón admitió que su partido cometió muchos errores en todo el proceso de las sobredietas y que de alguna manera se deberán buscar las soluciones.

Morón dijo que el caso de las sobredietas debería pasar al Poder Judicial y que en la propia bancada del MNR el tema ha sido sometido a una discusión.

Gobierno dialoga sobre el Art. 60 con los partidos

El ministro secretario de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, inició una ronda de reuniones bilaterales con dirigente de los partidos políticos de la oposición y el oficialismo, para conocer criterios referentes a la Ley Interpretativa del Art. 60 de la Constitución Política del Estado.

"Nosotros estamos realizando reuniones permanentes a diferencia de la Comisión del Vicepresidente, que ha convocado a todos en conjunto", dijo ayer al confirmar para hoy otra reunión con las autoridades de la Corte Nacional Electoral.

Explicó que la misión que le encomendaron es conocer los criterios de cada uno de los partidos, no necesariamente de conjunto, habiendo hablado hasta la fecha con dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y Acción Democrática Nacionalista (ADN).

Se extiende a Lima investigación sobre secuestro de Doria

Agentes de inteligencia de la Policía Boliviana y un abogado del Ministerio de Gobierno tomaron declaraciones en Lima a Mario Corral Reyna y María Inés Rojo, sobre el secuestro de Samuel Doria Medina, anunció ayer el ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzain.

"Estamos coordinando las acciones y un abogado fue destacado a Lima, esperamos los informes para la próxima semana", dijo Sánchez Berzain al informar que la extradición a Bolivia de los dos peruanos es casi imposible.

Diputado Carvajal:

La actitud de La Paz será clave para definir distribución de diputaciones

La actitud que asuman las instituciones cívico-políticas de La Paz será importante para evitar que la redistribución de las diputaciones derive en mayores disputas regionales, opinó ayer el diputado Hugo Carvajal, miembro de la comisión multipartidaria que elabora una propuesta para la distribución de escaños entre los nueve departamentos.

"La Paz siempre ha tenido una visión de nación, por tanto la actitud que pueda asumir para atemperar las presiones regionales será clave para alcanzar un acuerdo sin herir sentimientos regionales", dijo el parlamentario.

Las instituciones cívico-políticas de Santa Cruz reclaman una redistribución de diputaciones en base al criterio poblacional y han propuesto de manera firme un aumento de su bancada en once escaños. El dirigente cívico cruzeño Héctor Justiniano señaló que la decisión pasa por buscar una fórmula matemática que al margen de "sentimentalismos" exprese la realidad poblacional en el parlamento. En el otro extremo está Potosí que rechaza la propuesta de reducir tres diputaciones y amenaza con el abstencionismo.

La Paz, que junto a Santa Cruz es el departamento que aumentará su representación, asumió hasta ahora una posición conciliadora. Lo menos que necesita-

mos es que los sentimientos regionales se exacerben, tampoco creemos que se deba herir el sentimiento de pertenencia de Potosí y Pando, hay que buscar soluciones equitativas que preserven la unidad del país, dijo el parlamentario.

En tanto, una nueva propuesta ha surgido entre los diputados en la búsqueda de soluciones equitativas a la distribución de diputaciones. La propuesta sugiere restar a un diputado a los departamentos de Potosí, Chuquisaca, Tarija, Beni y Pando para aumentar los cinco escaños: a Santa Cruz tres y dos a La Paz.

Esa fórmula es diferente a la que ha presentado la comisión multipartidaria la misma que propone restar tres diputados a Potosí, uno a Chuquisaca y otro a Pando para aumentar tres a La Paz y dos a Santa Cruz.

La nueva fórmula que será puesta en debate a nivel cívico-parlamentario tiene la ventaja de que todos los departamentos tendrían un número par de diputaciones lo cual facilitaría la elección de los diputados uninominales.

En concreto, la propuesta sugiere que La Paz tenga 30 diputados, Santa Cruz 20, Cochabamba 18, Potosí 18, Chuquisaca 12, Oruro 10, Tarija 8, Beni 8 y Pando 6. En cada departamento la mitad de las diputaciones serán uninominales.

Martín Serna Ponce, Aida Ochoa Mamani, Justino Soto Vargas, además de ciudadanos bolivianos que participaron en ese hecho delictivo.

Sin embargo aún falta detener a más personas entre bolivianas y peruanas por lo que las investigaciones continúan y las declaraciones de los dos emeritistas recientemente detenidos son importantes para el total esclarecimiento de ese plagio.

Todavía nos falta detener a algunas personas, las seguimos buscando; no queremos ser ex-

tistas pero somos optimistas en cuanto a seguir luchando contra este tipo de criminales", agregó.

Según algunas informaciones de inteligencia la policía estaría muy cerca de la captura del ex-dirigente de la COB, Freddy Auza; consultado sobre este tema el ministro prefirió no comentar nada.

"Nuestra política es informar cuando los agarramos no cuando los estamos buscando; están desplegados los servicios de inteligencia y de la policía para cumplir con nuestro objetivo", acotó.

Durán justifica las acciones de Bedregal en sobredietas

El segundo jefe del MNR, Juan Carlos Durán, justificó anoche la decisión asumida por su partido de respaldar a Guillermo Bedregal. El que se haya remitido el caso de las sobredietas a la Comisión de Constitución sólo es un asunto de procedimiento que no hace al fondo del tema, dijo en conversación con PRESENCIA.

El martes Durán había declarado que los acusados deben asumir sus culpas en la instancia que corresponde y protestó contra sus correligionarios y contra la oposición por "manosear al MNR".

"El informe del Ministerio Público fue presentado a la Cámara de Diputados y lo que ha hecho Guillermo Bedregal es cumplir con los procedimientos camarales al enviarnos a la comisión", dijo al señalar que dependerá del plenario el que los ex-parlamentarios implicados en el escándalo vayan a la justicia ordinaria o sean sobredietados.

Alegó que Bedregal hubiera violado el Reglamento de Debates si enviaba el

requerimiento fiscal directamente a la justicia ordinaria sin previo conocimiento de pleno cameral.

Aseguró que la posición inicial de su partido no ha variado en sentido de sancionar a los culpables y rehabilitar a los que son inocentes.

"Nuestro ordenamiento legal no presume la culpabilidad sino la inocencia y lo que corresponde es que la comisión de Constitución realice el requerimiento ante el plenario", acotó.

"No vamos a proteger a ningún diputado que hubiese cometido delito, pero queremos que el procesamiento sea de acuerdo a Ley", sostuvo puntualizando que en la Comisión de Constitución están representados los partidos de oposición que podrán hacer las argumentaciones que corresponden.

"Estamos cansados de que la oposición y los aliados en forma absolutamente injustificada ataquen al MNR. Merecemos respeto y consideración como cualquier otro partido", finalizó.

Las sesiones se queman

Congreso Extraordinario no logra arrancar

Las sesiones del Congreso Extraordinario no logran arrancar cuatro días después de haber comenzado. El Senado sólo sesionó el lunes y suspendió sus reuniones plenarios el martes y miércoles ante la falta de materia para tratar. Mientras que los diputados se han enfusado en una disputa verbal por el retorno de los implicados en el escándalo de las sobredietas.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada recordó el pasado martes que los parlamentarios tienen para analizar las enmiendas a las leyes de Participación Popular y de Reforma Educativa.

Las dos cámaras suspendieron también sus actos de fiscalización como el informe que debió dar el ministro de Defensa, Jorge Oteavé, sobre el pedido de armas a la Argentina.

Ayer los parlamentarios de oposición calificaron como una "agresión" al Parlamento el que se haya convocado a sesiones extraordinarias sin tener preparado el material legislativo, según comentó el diputado de CONDEPA, Eduardo Paz.

"Hasta el momento la Cámara de Diputados no cono-

ce ningún proyecto de ley y esa es una actitud irresponsable y arbitraria que hace escarnio de la imagen del Poder Legislativo", dijo el diputado del MIR, Guido Riveros.

La diputada de ADN Neyza Roca señaló que la coalición de gobierno "se hace burla" de la opinión pública.

"Nos han convocado a sesiones extraordinarias para no hacer nada y pretenden hacernos negociar el retorno de diez diputados que están implicados en actos de irregulares", afirmó.

"Quiéren encubrir al ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, por el asesinato del joven pandino", agregó al asegurar que el oficialismo motiva la falta de quórum.

Hoy viernes tampoco habrá sesiones lo que quiere decir que las reuniones plenarios se reanudarán el próximo lunes.

El Congreso que debe sesionar hasta el 2 de julio tiene una abultada agenda. Entre los temas principales están: los proyectos de ley Forestal, INRA, de Pensiones, Preestados a la Reforma Educativa y a la Participación Popular además de otros temas.



El Sr. Samuel Doria Medina Arana y Sra., con profundo pesar se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. IRMA CELIA PIZARRO DE ESPINOZA

(Q.E.P.D.)

Madre de nuestro hijo político Sr. Víctor Espinoza Pizarro.

La Paz, junio de 1996



COLEGIO SAN CALIXTO "EN TODO AMAR Y SERVIR" LA PAZ - BOLIVIA

La Comunidad Educativa del Colegio San Calixto se adhiere al dolor de la familia Azurduy Estensoro por el fallecimiento de:

Sr. ALBERTO AZURDUY ESTENSORO

Q.D.D.G.

antiguo alumno de nuestro Colegio.
Sus restos son velados en el Cementerio Jardín.
La Paz, junio de 1996



CONSERVACION INTERNACIONAL PROGRAMA BOLIVIA

Se adhiere al dolor de la familia de la que en vida fue

Sra. CELIA PIZARRO DE ESPINOZA

Q.E.P.D.

madre de nuestro dilecto amigo Franz Espinoza.

La Paz, junio 13, 1996



En la Paz del Señor y Reconfortada con los Auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada, esposa, madre, abuelita y bisabuelita:

Sra. CELIA PIZARRO DE ESPINOZA

(Q.E.P.D.)

Ernesto Espinoza, esposo; Tito, Franz, Hugo (t), Víctor, hijos; Gloria Riveros de Espinoza, Susana Doria Medina de Espinoza; Ana María Monje de Espinoza (t), hijas políticas; Ana, Víctor, Patricia, Tommy (t), Daniela, Romina y Adriana, nietos; Sebastián, bisnieto; los hermanos, sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 10:00 a.m. y posteriormente al traslado de los restos mortales, al cementerio Los Angeles, el día de hoy viernes 14 de junio a Hrs. 11:00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Fernando Guachalla, pasaje Fernando de Vargas N° 759 (Sopocachi). Su concurrencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio 14 de 1996



El Gerente General, Gerentes de Area, Superintendentes, Personal Administrativo, Personal Técnico y Obreros de SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO S.A., se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. IRMA CELIA PIZARRO de ESPINOZA

(Q.E.P.D.)

Madre política de nuestra Vicepresidenta Ejecutiva Lic. Susana Doria Medina de Espinoza.

La Paz, junio 1996



EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO, DIRECTORES Y SINDICO DE LA SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO, S.A. EXPRESAN SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA POR LA IRREPARABLE PERDIDA DE LA:

Sra. IRMA CELIA PIZARRO de ESPINOZA

(Q.E.P.D.)

Madre política de nuestra Vicepresidenta Ejecutiva Lic. Susana Doria Medina de Espinoza.

La Paz, junio 1996

Vacaciones judiciales en La Paz desde el lunes 17

(JATHA) - Las vacaciones judiciales en La Paz se inician a partir del lunes 17 del presente mes, informó hoy el Presidente de la Corte Superior de Justicia del Distrito, Willy Luna.

El receso en la Justicia de la sede de Gobierno se prolongará hasta el viernes 12 de julio, es decir que la vacación tiene una duración de 25 días hábiles.

El titular de la Corte manifestó que con la finalidad de atender casos urgentes se determinó, como es costumbre, designar juzgados de turno, pero solo en el área penal y de sustancias controladas.

"Las causas con detenido no pueden retrasarse por eso se deja en el área penal un juzgado de turno pero en el área civil, de familia, del menor y del trabajo, o sea en esas áreas no se queda ningún funcionario de turno", afirmó.

De acuerdo al detalle brindado los juzgados de turno serán los siguientes:

- El Juzgado 5to de Instruc-

ción en lo Penal en La Paz.

- El Juzgado 2do de Instruc-

ción en lo Penal en El Alto.

- El Juzgado 6to de Partido en

lo Penal, La Paz.

- El Juzgado 2do de Sustan-

cias Controladas, La Paz.

El Presidente de la Corte de Dis-

trito también explicó que durante

las vacaciones judiciales se queda

de turno la Sala Plena, la cual estará

a cargo de Alberto Maldonado, vocal

de la Sala 2da Civil.

Las instancias de turno - so-

tuvo - estarán encargadas de

tramitar las causas que tengan

detenidos además de recibir to-

dos los casos nuevos. "Los juzga-

dos que estamos señalando for-

zosamente tienen que contar co-

la presencia de los representa-

tes del Ministerio Público pa-

que se atiendan todos los proce-

sos", dijo.

En las determinaciones de la

Corte Superior de Justicia del

Distrito, también se contempla

la designación de 3 médicos fo-

renses, dos para la ciudad de La

Paz y uno para El Alto.

Farmacias de
turno
327245



INVITACION NECROLOGICA

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre, adorada abuelita.

Sra. A. TERESA RENJEL R. VDA. DE TORRE

(Q.E.P.D.)

Eduardo, Fernando (ausente), Fanny, Julio (ausente), Sussy Torre Renjel, hijos; Elsa Scusa, Regina Almenida, Uyekoslav Yaksic, hijos políticos, Ramiro y Teresa Yaksic, Deborah, Patricia y Priscila Torre, Wanda de Yaksic, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, invitan a la Federación de Viudas de Post-Guerra, Jubilados de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Oruro, Senior 71 y 74 Anglo Americano, Coro Polifónico Universitario, Sociedad de Ingenieros de Bolivia, Instituto Nal. de Estadística, Club Cobolín, amigos y personas piadosas a la misa de cuerpo presente y posterior traslado al Cementerio General el día viernes 14 del presente a horas 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Camacho N° 1344 Junín y Ayacucho. La familia agradecerá su asistencia. El duelo se despide en la puerta del Cementerio.

Oruro, junio de 1996



Misa en memoria de la que en vida fue:

Señora MARLIS BERGMANN DE LORINI

(Q.E.P.D.)

Ing. Jorge E. Lorini Sáenz, esposo; Héctor y Tania Lorini Bergmann, hijos; y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, en especial a los ejecutivos y empleados de FONVIS, del HOTEL PANAMERICANO, MARMOL VENECIANO y CONTEGRAL, asistir a la santa misa que recordando los tres meses de su deceso se mandará oficiar el día de hoy viernes 14 del presente mes a horas 19:00 en la Parroquia de Los Carmelitas, avenida 20 de Octubre. Será favor que comprometerá el eterno reconocimiento de la familia doliente.

La Paz, 14 de junio, 1996.



Los Ejecutivos y Personal Administrativo de la Sociedad Boliviana de Cemento, expresan su pesar por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. IRMA CELIA PIZARRO de ESPINOZA

(Q.E.P.D.)

Madre de nuestro dilecto amigo Sr. Víctor Espinoza Pizarro, y se adhieren al dolor de su familia.

La Paz, 14 de junio de 1996.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Miguel Soto Cardozo
Pilar Cáceres Urquiza
Nicanor Asturizaga Centellas
Raúl Blanco Araujo
Ignacio Portugal Flores
Modesto Limachi Oruchi
Eduardo Luna de Ramírez
Luis Miguel Rodríguez
Marisol Carvajal Ramírez
Juan Segales Limachi
Verónica Nina Gutiérrez
Gonzalo Aliaga Vega
Pedro Daza Macías
Maruja Pacheco v. de Miranda
Max Felipe Valle Alcántara

Servicio de PRESENCIA y la
Administración del Cementerio General



Después de su Puzzle 2

Ronald Méndez Alpire en espera de la cárcel

Con su último libro "Puzzle 2, la conspiración financiera", el periodista cruceño termina un período de denuncia sobre la corrupción en el sistema bancario. "No más Luis del Río... ya lo he encarcelado..." (en su portada)".

Con una pequeña casa de 11 mil dólares embargada lo mismo que un viejo jeep, Ronald Méndez Alpire, el periodista cruceño que se atrevió a denunciar la corrupción en el sistema financiero del país, está decidido a ir a la cárcel si así la justicia lo determina.

Sin embargo, hasta ahora cuatro jueces - la última vez fue el pasado sábado - han desistido de dictar sentencia contra él, en el juicio que tiene pendiente en Santa Cruz con el exsuperintendente de Bancos Luis del Río.

Si bien Méndez Alpire está decidido a ir a la cárcel por lo que considera que su encarcelamiento será una llamada de atención a la justicia, a la que considera en Santa Cruz, "un supermercado", cree que él como periodista ha cumplido con su labor. "Los corruptos de cuello blanco ya sufren el encarcelamiento moral", dijo. De ahí la portada de su libro.

Por ello, Méndez Alpire considera que ha concluido su labor como denunciante de los problemas que han sucedido en la banca. Ahora será labor del Congreso y de la Justicia la que diga su última palabra. "No más Luis del Río, ahora abocaré mi atención a otros problemas también serios que hay en el país".

NI UNA SOLA CIFRA ALTERADA
Méndez Alpire afirmó que nadie le ha podido comprobar que una sola cifra, menos un documento hayan sido alterados u omitido en la investigación que siguió para presentar hasta ahora sus tres libros sobre corrupción y malos manejos en el sistema financiero.

"Jamás caería en inventar pruebas, en alterar documentos, menos falsificar, hacer algunas de estas acciones me pondría en iguales condiciones que Luis del Río".

Sin embargo, sus denuncias tampoco en el gobierno han encontrado eco. Si bien, su segundo libro tiene una carta abierta al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, parece que en el Ejecutivo - aunque, nadie desconoce las denuncias - prefiere dejarlas pasar.

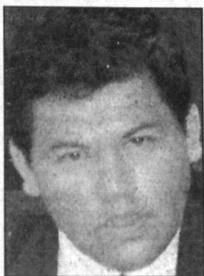
Hasta ahora hay un informe preliminar de la Contraloría General de la República en el que se confirmó la existencia de prácticas contables especialmente creadas para diferir las pérdidas de dichos bancos.

"Esta auditoría realizada típicamente por la presión de intereses, no pudo tapar, esconder, omitir o pasar por alto violaciones tan reconocibles como en su informe preliminar viene a confirmar en un 100% todas las denuncias de irregularidades descritas en el libro 'Gambie Financiera'".

Méndez Alpire cree que los fuertes intereses que subyacen en que no se tome medidas radicales con esta gran pérdida que ha sufrido las arcas nacionales para pagar el error que se tuvo, al proporcionar la unión de bancos totalmente quebrados.

A la presentación de su libro, que se realizó el viernes en Santa Cruz asistieron personalidades de la talla moral de Pedro Ribero, director de El Deber y el Gral. Gary Prado, entre otros.

"Cumplí mi misión", finaliza.



Ronald Méndez Alpire.

Chile da bienvenida a la competencia peruana

"Estamos muy contentos y damos la bienvenida a la competencia del Perú", dijo ayer el Agregado para Asuntos Económicos de Chile en Bolivia, Rigoberto García, al comentar la decisión del Presidente Alberto Fujimori de impulsar el desarrollo de un eje portuario en la costa sur peruana.

La competencia es muy sana y fundamental para que toda el área latinoamericana siga desarrollando y es necesario buscar estrategias que fortalezcan Latinoamérica, enfatizó el diplomático.

El Congreso del Perú otorgó a su gobierno facultades legislativas para que dicte una serie de leyes dirigidas a crear y promover la articulación portuaria entre Tacna, Ilo, Matarani y Mollendo, cumpliendo de esa manera en igualdad de condiciones con los puertos de Chile.

García comentó que no existe competencia entre Chile y Perú y que en la coyuntura es preciso que los países latinoamericanos estén preparados y unidos para enfrentar la gran competencia que significan los países altamente industrializados como Japón, Alemania y Estados Unidos.

LOS ATENDEMOS BIEN

Respecto a las declaraciones del Embajador de Bolivia en Perú, Jorge Gumucio, quien dijo que se da un mal trato a la carga boliviana en los puertos chilenos, García respondió que Bolivia es un socio que merece la mejor atención y Chile siempre ha tratado bien a los bolivianos.

Gumucio, en declaraciones formuladas en Lima, señaló que es

indudable que el aporte de los puertos peruanos significará una competencia para los puertos chilenos y "que éstos tienen que modernizar sus sistemas y sobre todo tienen que mejorar el trato".

"Los puertos chilenos nunca han dado un buen trato a la carga boliviana, porque era una carga cautiva. En términos de precio, de tratamiento, Bolivia estaba sujeta a los caprichos de la auto-

ridad de transporte chilena", dijo Gumucio.

El Agregado de Asuntos Económicos del Consulado de Chile en La Paz desestimó las aseveraciones de Gumucio.



CONFORTADO CON LA BENDICION DIVINA HA PARTIDO HACIA EL ENCUENTRO CON EL SEÑOR EL QUE EN VIDA FUE ILUSTRE CIUDADANO:

Lic. ALBERTO AZURDUY ESTENSSORO

BENEMERITO DE LA PATRIA

(Q.E.P.D.)

Zulema del Carpio de Azurdüy, esposa; María Eugenia, Luis Fernando, Ana Carola, hijos; Carlos Camacho, Queeny Abaroa, Ricardo García, hijos políticos; Carlos, Diana, Jorge, Luis Fernando, Rodrigo, Carla, María Sol, nietos; Teresa Azurdüy Vda. de Beltrán (ausente), Inés Azurdüy Estenssoro, Cnl. Miguel Azurdüy Estenssoro (ausente), hermanos; primos, sobrinos y demás familia invitan a sus parientes, ex alumnos del Colegio San Calixto y amistades asistir a la Velación, misa de cuerpo presente en la Capilla del Cementerio Jardín a Hrs. 15:00 el día de hoy 14-06-96 y posterior ceremonia fúnebre.

La Paz, 14 de junio de 1996



CONFORTADO CON LA BENDICION DIVINA HA PARTIDO HACIA EL ENCUENTRO CON EL SEÑOR EL QUE EN VIDA FUE ILUSTRE CIUDADANO:

Sr. RAUL HURTADO RODE

Q.E.P.D.

Lidia Gumucio de Hurtado, esposa; María Luisa, Jorge, Erwin, Susana, Juan Carlos, hijos; Jorge, Raúl, Rosario, Mónica, Roberto, Luis, Cecilia, Andrea, Alejandro, Juan Salvador, Wara Kitula, nietos; Raúl Arturo, Laura Andrea, Silvia Andrea, Pedro Luis, bisnietos; sobrinos y demás familia, invitan al Club de Leones (Litoral), Ex Combatientes, Ex empleados All American Cables, ENTEL, Corporación Transandina, CNS, SKOBOL, Colegio Médico, INGELEC y amistades, se dignen asistir a la velación, en el domicilio ubicado en la Av. Costanera No. 1050 (Calacoto).

La misa de cuerpo presente se llevará a cabo el día sábado 15 de junio a Hrs. 10:00 a.m. y al posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín.

La Paz, junio de 1996

Ministro de la Presidencia

Edad de jubilación no responderá a política sino a cálculos serios

Presidente explicará alcances de esa reforma a todos los bolivianos.

Si no hay adecuada solución al tema de las pensiones en el futuro habrá una gran diferencia del Producto Interno Bruto (PIB) que del uno por ciento que representa ahora, podría llegar incluso hasta el cinco, que se tornará insostenible para cualquier gobierno, dijo ayer el ministro secretario de la Presidencia, al hacer conocer que realizan un cálculo matemático actuarial.

El ministro José Guillermo Justiniano confirmó que el Presidente y los delegados de los partidos de la coalición de gobierno van a trabajar el sábado todo el día con un equipo a nivel técnico y en función de lo que se avance, invitarán luego a otros partidos.

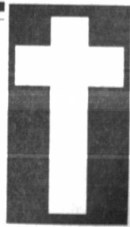
Explicó que la edad de la jubilación no se puede manejar como un tema político, porque es un cálculo actuarial y considerado el tema de fondo porque se debe prever que existan los recursos suficientes para que la gente que se jubile, pueda recibir al menos un 70 por ciento de su sueldo en forma efectiva.

Mencionó que hay un problema serio y estructural, porque en Bolivia sólo hay 3 aportantes o trabajadores activos que están solventando a un jubilado, "eso ni aquí ni en la China se resuelve, hay un problema profundo que hay que ver y es por eso que se quieren ampliar las bases del sistema, para que mucha gente que no está participando pueda ser incluida y en consecuencia tener un fondo que realmente asegure que haya la pensión y el pago correspondiente.

La posición del ministro Justiniano, fue respaldada por su homólogo de Comunicación, Guillermo Richter quien dijo "que ni un solo centavo de las rentas de los ciudadanos que perciben sus rentas de jubilación, será confiscado; no le vamos a quitar nadie a nadie absolutamente y es más, pretendemos incorporar elementos de fortalecimiento institucional del actual sistema de la jubilación nacional".

Expresó que la elaboración de la Ley de Pensiones se encuentra en su parte final y que una vez que sea concluida, será el propio Presidente Sánchez de Lozada quien explique a todos los bolivianos, porque tienen el tiempo suficiente para crear una dinámica de controversia democrática que apunte a encontrar coincidencias históricas.

Calificó la propuesta como un proceso revolucionario que respeta el actual sistema de la seguridad social, lo fortalece y le quita elementos que lo distorsionan como ser el hecho de que actualmente es un sistema terriblemente desfinanciado, que depende del TGN el cual desembolsa 33 millones de dólares al año para cubrir el déficit que registra a la fecha.



Teresa Vda. de Gisbert, Antonio y Lourdes de Urriolagoitia, Yolanda Doria Medina, Joaquín y María Luisa de Guamán, Roberto y Silvia de Renjel, Samuel y Nidia de Doria Medina y sobrinos, se unen al sentimiento de dolor que embarga a la familia de nuestro querido cuñado y tío Víctor Espinoza, por la irreparable pérdida de su amada madre:

Sra. Irma Celia Pizarro de Espinoza

(Q.E.P.D.)

La Paz, junio de 1996.



El Ministro de Gobierno, Dr. Carlos Sánchez Berzaín, los Secretarios Nacionales, Subsecretarios y personal de su Despacho, testimonian sus sentimientos de pesar por el fallecimiento del

Sr. ERNESTO ASTURIZAGA CENTELLAS

Q.E.P.D.

Padre del Director General de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, con cuya familia se solidarizan en estos momentos de dolor.

La Paz, junio de 1996

Se rompe el monopolio del INE en asuntos de inflación

La UMSA también realiza medición inflacionaria

Alumnos de la materia de Economía Monetaria de la Carrera de Economía de la Universidad Mayor de San Andrés le harán la competencia al Instituto Nacional de Estadística (INE) en lo que respecta a la medición inflacionaria.

Con una metodología similar a la usada por el INE y con la participación de 33 estudiantes a punto de egresar, Luis Arce, catedrático de la materia de Economía Monetaria, inició una evaluación económica en siete mercados importantes de la ciudad de La Paz.

El trabajo, dijo Arce, lamentablemente sólo abarca a la ciudad de La Paz, sin embargo, la muestra determinada es importante, porque el 40% de la investigación de Precios al Consumidor (IPC) corresponde a este centro urbano.

Arce informó que la iniciativa piensa ser extendida a la ciudad de El Alto. Se piensa también generalizar el estudio con la ayuda de la Universidad Gabriel René Moreno de Santa Cruz y San Simón de Cochabamba.

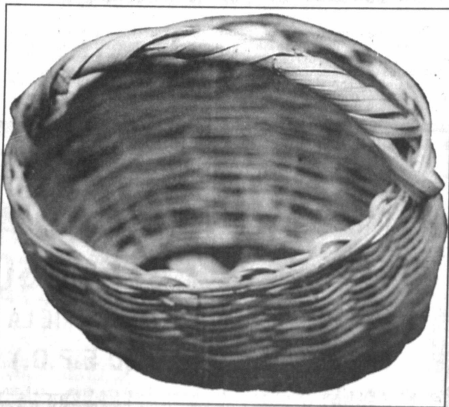
Añadió que el estudio emprendido por sus alumnos pretende demostrar que la universidad trabaje para su pueblo y está dispuesta a hacerlo a nivel nacional.

LA FORMA DE TRABAJO

"Nosotros trabajamos tres sábados al mes en siete mercados importantes de La Paz. En cada mercado participan siete u ocho alumnos. Cada grupo supervisado por un egresado de la Carrera de Economía", dijo al explicar que en el proceso de recolección de datos existen tres filtros de acopio.

El primero está conformado por los estudiantes, quienes hacen las preguntas en el puesto donde el consumidor compra. "Siempre nos dirigimos a la misma vendedora, para no distorsionar mucho el precio", acotó. El segundo filtro es el jefe de grupo, quien analiza la globalidad del mercado y verifica las datos obtenidos.

Finalmente, los jefes de grupo centralizan la información y hacen una evaluación general



Una canasta familiar dos veces medida...

"Tips" de la UMSA para ir al mercado

- ✓ La fruta es más barata en el mercado del Cementerio
- ✓ El mercado Rodríguez es el más sensible a la variación de precios en productos agrícolas
- ✓ Si en el mercado Rodríguez subió el precio del tomate, el fenómeno tarda en llegar a mercados más pequeños.
- ✓ Los paños no siempre compran lo más barato, prefieren productos de mediana calidad.
- ✓ Teóricamente, la economía de mercado permite que los precios se acomoden inmediatamente, pero eso no ocurre en los centros de distribución paños.

con la ayuda del profesor. Mencionó que el trabajo encontró obstáculos en su desarrollo como la homogeneización de productos para determinar precios y el uso de una base de precios construida en un período inadecuado.

"Lamentablemente comenzamos a operar en marzo, cuando los precios estaban de bajada, es así que en abril registramos 1,38% inflación, dato muy diferente al

obtenido por el INE", comentó.

Por tal situación, tal vez en el futuro se tenga que cambiar la base de precios en función al cúmulo de información que se obtenga, finalizó.

Superintendente de Electricidad

No hay permiso para subir tarifas eléctricas

(Jatha).- El Superintendente de Electricidad, Orlando Joffre, informó hoy que ninguna empresa generadora de electricidad ha solicitado la vigencia de nuevas tarifas y afirmó que, por lo tanto, no existe tal autorización.

Explicó que estas empresas están trabajando en la readecuación del sistema y en llevar adelante sus proyectos de inversión.

"En el aspecto de precios de las generadoras, existen procedimientos establecidos por la Ley de Electricidad y los reglamentos por lo cual se establece solamente precios de referencia que no es una solicitud de las generadoras", dijo.

Recordó que la Superintendencia de Electricidad tiene que regular el tema tarifario en cumplimiento de la Ley, especialmente estableciendo unos niveles referenciales de precios a lo largo del sistema interconectado nacional para que todas las empresas distribuidoras, teniendo esos precios referenciales, puedan negociar libremente sus contratos con las generadoras.

Explicó que en el país ya no

No a corto plazo

Bolivia y Chile estudian acuerdo sobre gas

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). Los gobiernos de Chile y Bolivia estudian la suscripción de un acuerdo sobre gas, informó ayer jueves el ministro chileno de Energía, Alejandro Jadresic, que descartó que la iniciativa vaya a concretarse a corto plazo.

"Hay textos preliminares preparados por ambas partes, pero no existe una gran urgencia en estos momentos, ya que no hay proyectos concretos en perspectiva", dijo Jadresic al añadir que el acuerdo será, en líneas generales, similar al suscrito entre Chile y Argentina.

Hace dos años, empresas chilenas, bolivianas y estadounidenses estudiaron un proyecto para construir un gasoducto que abasteciera la zona norte de Chile, pero al poco tiempo quedó congelado.

En declaraciones al diario económico "Estrategia", Jadresic dijo que el gobierno chileno está interesado en establecer un marco para que ese u otros proyectos puedan concretarse en el futuro.

Consideró factible que Chile acceda al interés de Bolivia, de que el gas que exporten los bolivianos a los chilenos goce de preferencias arancelarias, pero subrayó que el asunto debe encuadrarse en el contexto de un acuerdo comercial global.

En cuanto a los plazos en que podría concretarse la construcción de un gasoducto desde Bolivia, el funcionario indicó que depende del mercado, ya que también existe la posibilidad de abastecer el norte de Chile desde Argentina, país con el que existen posibilidades de establecer un sistema interconectado.

Disco rayado

Negociaciones con la ENRON siguen

Los borradores de contratos están en consideración de las partes. Probablemente el fin de semana concluyan.

Las conversaciones con ENRON avanzan en forma satisfactoria, en la forma que se debe en una negociación que tiene matices de cierta complejidad, dijo ayer el secretario nacional de Energía, Mauricio Gonzales, en un discurso repetido durante varios días.

Informó que hay avances importantes y en este momento ya existen borradores en consideración de las partes. Se espera poder resolver la situación con la petrolera norteamericana a la brevedad posible.

Sin embargo, de acuerdo a una información de la agencia de noticias Jatha, el gobierno y la transportadora estadounidense de gas Enron esperan concluir sus negociaciones hasta el fin de semana, dijo el ministro de Desarrollo Económico Jaime Villalobos.

Villalobos explicó que las negociaciones han resultado más complicadas de las que originalmente se había pensado, debido a planteamientos técnico-jurídicos de la Enron, pero siguen su marcha; estamos avanzando por lo cual esperamos poder dar un comunicado conjunto y bien detallado sobre los resultados de la misma, cualquiera fuera el resultado.

Por su parte, Gonzales agregó que la ENRON trabaja intensamente también en el Brasil y "es de interés de todos continuar con ese mismo ritmo de trabajo", todo en función a acelerar la construcción del gasoducto al Brasil.

Respecto al tiempo que deman-



Mauricio González

dará tener el acuerdo final, Gonzales mencionó que no valdria la pena hablar sobre cronogramas porque cuando se tratan temas complejos es preciso tomar el tiempo necesario. Sin embargo, reiteró lo que interesa es que la solución a la que se arribe sea positiva para el país.

Comentó también que el contrato hay cambios que importantes y que se están dando soluciones integrales. "Si fuera fácil ya se lo hubiéramos hecho", afirmó.



Seminario.

Como parte preliminar de la próxima reunión de Ministros de Energía del Hemisferio a realizarse en Bolivia, ayer se dio inicio al seminario, organizado por la Secretaría Nacional de Energía, "CRISIS Y OPORTUNIDADES PARA EL GAS NATURAL". En la sesión inaugural el seminario contó con la presencia de autoridades gubernamentales, así como con representantes de instituciones y empresas ligadas al sector energético.

Por su importante superávit

Fondo de Pensiones de la Policía no será privatizado

El Fondo de Pensiones de la Policía no será privatizado porque no es necesario, ya que registra hasta ahora un superávit económico de 6,5 millones de bolivianos debido a la diferencia del seis por uno existente entre el activo y pasivo, dijo su director coronel Wilder Pacheco.

"La Policía al igual que las Fuerzas Armadas por aspectos de seguridad necesita un tratamiento diferencial al de los otros fondos de pensiones; además, en el caso de la Policía, no es necesaria su privatización porque tiene superávit", dijo el jefe político.

Las declaraciones de Pacheco surgieron en oportunidad de la celebración del 25 aniversario de creación del Fondo de Pensiones de la Policía, acto al que asistieron el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain; comandante general de la Policía, Gral. Willy Arriaza; y el secretario Nacional de

Pensiones, Alfonso Peña Ruíz. Señaló que actualmente el Fondo de Pensiones de la Policía tiene un superávit de más de seis millones de bolivianos, lo que le permite superar todos los problemas que puedan presentarse. Sin embargo, recordó que hasta hace tres años el Fondo de Pensiones de la Policía se encontraba en una situación crítica por un elevado déficit que tenía por el manejo administrativo de sus superiores autoridades.

Explicó que el Fondo de la Policía no tiene ningún riesgo, que el aumento de sus ingresos se debe al incremento de los cotizantes que se da a través del crecimiento vegetativo de la institución.

Pese al éxito que se tiene en el Fondo de Pensiones de la Policía, el director no descartó que se realicen algunos ajustes, aunque no por cambios que se produzcan en la Ley de Pensiones que será aprobada por el Congreso Nacional.

FARMACIAS DE TURNO
327245
LAS 24 HORAS

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
COMIBOL

INVITACION PUBLICA N° CMB-A-616/96

INVENTARIACION DE LAS EXISTENCIAS DEL ALMACEN DE LA PLANTA INDUSTRIAL DE PULACAYO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1995.

"RECTIFICACION"

SE COMUNICA A LAS FIRMAS ESPECIALIZADAS QUE HUBIESEN OBTENIDO EL PUEGO DE ESPECIFICACIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PARA ESTA INVITACION PUBLICA, QUE EN LOS TERMINOS DE REFERENCIA SE HA DESLIZADO UN ERROR INVOLUNTARIO DONDE DICE:

2 OBJETIVO
LA CANTIDAD TOTAL APROXIMADA DE ITEMS ES 35,000.00

DEBE DECIR:
LA CANTIDAD APROXIMADA DE 3,500.00 ITEMS.

DONDE DICE:
3 ALCANCE DE LOS SERVICIOS

TOTAL APROXIMADO ITEMS: 35,000.00

DEBE DECIR
TOTAL APROXIMADO ITEMS: 3,500.00

SE ENCARGE TOMAR NOTA DE ESTA RECTIFICACION A TIEMPO DE PREPARAR SUS PROPUESTAS.

La Paz, 13 de junio de 1996.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
(COMIBOL)

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION PUBLICA N° CMB-A-569/96

HABIENDOSE DECLARADO DESIERTA LA PRIMERA INVITACION, DE ACUERDO A NORMAS BASICAS DE CONTRATACION DE SERVICIOS EN VIGENCIA, SE INVITA A LAS FIRMAS ESPECIALIZADAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA SEGUNDA INVITACION.

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CON SUJECION A LAS DISPOSICIONES DE LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS, IMPLANTADAS MEDIANTE RESOLUCION SUPREMA N° 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995 Y DE CONFORMIDAD CON LA LEY N° 1178 DE 20 DE JULIO DE 1990 Y EL DECRETO REGLAMENTARIO N° 23318-A DE 3 DE NOVIEMBRE DE 1990 INVITA PUBLICAMENTE A LAS FIRMAS ESPECIALIZADAS EN LA REVISION, CONTABILIZACION Y EMISION DE ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES A ADMINISTRACION Y SANIDAD DE LA OFICINA MATRIZ (EX OFICINA CENTRAL), EMPRESAS MINERAS, EMPRESAS MINERAS SUBSIDIARIAS, CENTROS MINEROS Y PLANTAS INDUSTRIALES A PARTIR DE 1997 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1994, A PARTICIPAR DE LA SIGUIENTE CONVOCATORIA.

LAS FIRMAS INTERESADAS PODRAN RECOGER EL PLIEGO DE TERMINOS DE REFERENCIA Y ESPECIFICACIONES, ASI COMO REQUISITOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS, DE LAS OFICINAS DE TESORERIA DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA A PARTIR DEL DIA VIERNES 14 DE JUNIO DE 1996, CUYO COSTO ES DE Bs. 100.00.

LAS OFERTAS PARA ESTA INVITACION SERAN RECIBIDAS EN LA SECRETARIA GENERAL DE COMIBOL, 4° PISO DEL EDIFICIO CENTRAL, AV. CAMACHO ESQUINA LOAYZA DE LA CIUDAD DE LA PAZ, HASTA HORAS 11:00 A.M. DEL DIA LUNES 24 DE JUNIO DE 1996.

La Paz, 13 de junio de 1996

ACLO
ACCION CULTURAL LOYOLA
Sucre-Bolivia

INVITACION PUBLICA

Acción Cultural Loyola "ACLO", invita a las empresas, instituciones y personas legalmente registradas en el país, a presentar sus propuestas para la realización de:

"ESTUDIO DE FACTIBILIDAD PARA LA PRODUCCION DE JABON DE JANCHICOCO"

El estudio se realizará con la calidad y volumen de producción de la materia prima existente en la comunidad de El Palmer, cantón Pasopaya del Municipio de Presto, Provincia Zudáñez del Departamento de Chuquisaca.

En el plazo máximo de 6 meses el consultor deberá elaborar un informe final del estudio con los siguientes componentes:

- Análisis químico en materia prima, productos principales y secundarios.
- Diseño de la planta.
- Sondeo de mercado para el producto.

Mayores informes podrán ser recabados de las oficinas situadas en calle Loa N° 682, Telfs. 5-2230, 32453, casilla N° 538 a partir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en la misma dirección en sobre cerrado hasta el día 24 de junio de 1996 a horas 18:00.

Sucre, 13 de junio de 1996

COMANDO GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL

LICITACION PUBLICA N° 07/96

PRIMERA PUBLICACION

En cumplimiento al D.S. N° 23981 y R.S. N° 216145 se tiene a bien convocar a las empresas legalmente establecidas en el país, para la provisión de:

16 AUTOMOVILES

El Pliego de Condiciones podrá recabarse en el Comando General de la Policía Nacional, Departamento de Presupuestos y Contabilidad, ubicado en la Av. 20 de Octubre N° 2541 a partir del día viernes 14 de junio del año en curso, por el costo de Bs. 200.-

La presentación de propuestas se recibirá hasta horas 12:00 del día viernes 5 de julio en el Departamento de Presupuestos. La apertura de Sobres de Oferta "A", se realizará el mismo día a horas 17:30 en las oficinas del Comando General de la Policía Nacional.

La Paz, 14 de junio de 1996



PAIS	UNID.	CAMBIO EN Bs.
ARGENTINA	Peso	5.05051
BRASIL	Real	5.04596
COLOMBIA	Peso	0.00470
CHILE	Peso	0.01233
ECUADOR	Sucre	0.00161
MEXICO	N. Peso	0.66186
PERU	N. Sol	2.06038
VENEZUELA	Bolívar	0.01072
ALEMANIA	Marco	3.29591
AUSTRIA	Chelin	0.46833
BELGICA	Franco b.	0.16015
CANADA	Dólar C.	3.69368
DINAMARCA	Corona	0.85456
ESPAÑA	Peseta	0.03904
FRANCIA	Franco F.	0.97199
HOLANDA	Florin	2.94426
INGLATERRA	Libra	7.75680
ITALIA	Lira	0.00326
JAPON	Yen	0.04636
NORUEGA	Corona	0.77155
SUECIA	Corona	0.75443
SUIZA	Franco S.	4.00127
D.E.G.	SUS	1.43797
ECU	SUS	1.23450
BOLSA DE VALORES	TASAS ME	
NEGOCIADO	DPF	6.10 8.00
DIA	6.797.365,81	LT 8.00 10.60
SEM.	33.475.241,44	BLP 11.50 11.50
MES	52.521.537,07	BB - - -
AÑO	371.060.549,22	BT 8.50 11.00

PIZARRA ECONOMICA			
La Paz 13 de junio de 1996			
Infografía ANF			
BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	dow jones	5.657,95	(-0,18)
TOKIO	nikkei	22.082,40	(-0,1)
PARIS	cac	2.126,00	(-0,54)
LONDRES	footsie	3.761,70	(-0,15)
LIBOR TASA DE INTERES			
1 semana	5	3/8	%
1 mes	5	15/32	%
3 meses	5	19/32	%
6 meses	5	25/32	%
1 año	6	3/16	%
PRIME RATE 8,25 %			
METALES \$US			
O.T. ORO		384,70	
O.T. PLATA		5,06	
T.M. COBRE		2.175,00	
T.M. ESTAÑO		6.235,00	
T.M. PLOMO		791,00	
T.M. ZINC		1.038,00	
COMMODITIES			
AZUCAR ALBONON	\$us-c/lbros	\$us-c/lbros	
		0,7705	
		0,1110 0,7640	
		0,7635	
CAFE CACAO	\$us/lm	1/lm	
MAY 1.820,00	1.114,00		
JUL 1.755,00	1.141,00		
SEP 1.730,00	-		
MAIZ RUENA	\$us-c/lbros	\$us-c/lbros	
JUL 4,775 2,3100			
SEP 3,9750 2,0950			
DIC 3,5250 2,0800			
SOYA	\$us-c/lbros	\$us-c/lbros	
ACEITE GRANO TORTA	\$us-c/lbros	\$us-c/lbros	
JUL 0,2578 7,6750	234,80		
AGO 0,2595 7,6350	234,30		
SEP 0,2616 7,4500	233,10		

Por primera vez juntos Grupo de Río pide apertura a Japón

TOKIO, (EFE).- Altos funcionarios de los países del Grupo de Río han pedido a Japón una mayor apertura de sus mercados a los productos latinoamericanos y un esfuerzo adicional para incrementar las inversiones y la cooperación técnica en la zona.

Durante la primera reunión técnica de carácter consultivo entre Japón y representantes de alto nivel -vice-ministros y directores generales- de los 14 países del Grupo de Río, concluida ayer en esta capital, Latinoamérica puso de manifiesto la necesidad de que Japón corrija el desequilibrio de los flujos comerciales que existen entre ambas zonas.

Según cifras de 1994, Latinoamérica ocupa un lugar de relativa importancia en el conjunto del comercio e inversiones niponas.

La balanza comercial arroja un saldo negativo de 8.000 millones de dólares para Latinoamérica, mientras que el conjunto de las inversiones japonesas en la zona subió a 49.917 millones de dólares, el 11,8 por ciento del total japonés.

"Japón reconoció el bajo flujo y hemos denotado que hay una voluntad política para tomar medidas a largo plazo", dijo a EFE Luis Fernando Peredo, subsecretario de Promoción Económica de Bolivia, país que ostenta en la actualidad la presidencia de la "troika" del Grupo de Río.

Los funcionarios japoneses sugirieron en el foro que Latinoamérica tiene que mejorar tanto el conocimiento de la zona como las condiciones para atraer el interés del sector privado nipón con incentivos, información e infraestructuras adecuadas.

Uno de los intereses de Japón fue conocer el futuro de los procesos de integración regional en Latinoamérica, pues alberga el temor de que se conviertan en castillos cerrados que excluyan a los países no miembros.

"Hubo quórum y todos dimos seguridades de que los esquemas de integración regional no son exclusivos, sino abiertos", manifestó por su parte José Tomas Letelier, director general de Asia, Oceanía y África de la Cancillería de Chile.

"Todos funcionamos bajo los principios del libre comercio, la liberalización y apertura de mercados, que además apuntan a materializar los objetivos de la Organización Mundial de Comercio (OMC)", añadió, para subrayar que Latinoamérica debe esforzarse en "vender mejor la región como un todo" a Japón, en un momento en el que este archipiélago parece tomar un mayor interés hacia la zona.

Condena de la ALADI a la Ley Helms-Burton

MONTEVIDEO (ANSA).- La Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi) condenó hoy la ley Helms-Burton por la que Estados Unidos profundizó el bloqueo contra Cuba mediante sanciones a terceros que mantengan negocios con la isla, informaron fuentes del organismo regional con sede en Montevideo.

El Comité de Representantes de los once países de la Aladi aprobó una resolución en la que dijo que la ley "atenta contra los principios de integración regional" y pone "en riesgo los propósitos para el establecimiento de un área de libre comercio de las Américas".

Añadió que la ley Helms-Burton viola "los propósitos y principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas, de la Organización Mundial del Comercio y de la Organización de Estados Americanos, y crea distorsiones e inseguridades jurídicas para el proceso de integración económica".

El órgano ejecutivo de Aladi encomendó además a la Secretaría General del organismo que en un plazo de 45 días elabore un informe de las implicaciones de la ley, que pretende aplicar la extraterritorialidad del derecho interno, "frente a los compromisos asumidos y las negociaciones que se cumplen en el ámbito de la Asociación".

La Aladi está integrada por Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Cuba, que actúa en el organismo como país observador, concretó en su ámbito acuerdos comerciales con Argentina, México, Uruguay, Perú, Colombia, Brasil y Venezuela.

En mayo

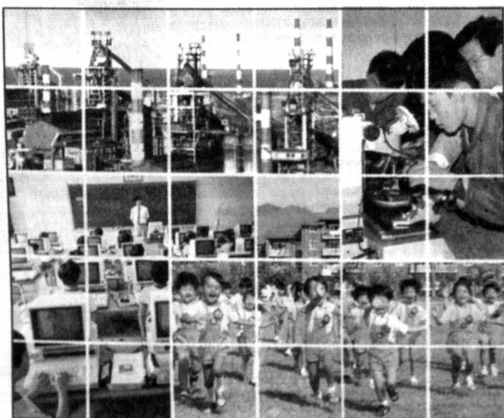
Más de un millar de empresas japonesas se declaró en quiebra

TOKIO, (EFE).- Un total de 1.322 empresas japonesas con deudas superiores a los 10 millones de yenes (unos 94.000 dólares) se declaró en quiebra en mayo, lo que supone un aumento del 8,6% respecto al mismo mes del año anterior.

Según la entidad de investigación empresarial Teikoku Databank, las deudas acumuladas por las empresas en quiebra bajaron en un 15,1% respecto al mismo mes de 1995, hasta los 362.091 millones de yenes (unos 3.415 millones de dólares).

El número de bancarrotas se mantuvo por encima de las 1.100 empresas por decimosexto mes consecutivo.

El informe de Teikoku afirma que las bancarrotas empresariales seguirán creciendo en los próximos meses, especialmente entre la pequeña y mediana empresa, debido a los problemas financieros y a los cambios estructurales de la economía, entre los que se destaca el traslado de las plantas de producción al extranjero.



Debilidad económica azota al poderoso Japón.

En mayo, el 64% de las empresas quebró por la debilidad económica que azota al país, lo que se tradujo en la caída de las ventas y la exportación, que se suma a la imposibilidad de cobrar deudas de clientes. Los sectores más afectados fueron los de ventas al menor, construcción y servicios.

Después de 20 años de control estatal Venezuela abre explotación petrolera a empresas extranjeras

CARACAS, (EFE).- El Congreso venezolano aprobó los convenios para que empresas extranjeras exploten y comercialicen el crudo mediano y ligero de ocho campos que se subastaron en enero pasado, después de 20 años de férreo control estatal. Se informó hoy, jueves.

La aprobación de los ocho convenios bajo la figura de ganancias compartidas favorece a tres compañías individuales y a cinco consorcios, que pagaron 245 millones de dólares en bonos al momento de la licitación.

En su informe para aprobar los convenios, el Congreso indicó que "está muy bien concebido el esquema de control por parte del Estado", exigido por la legislación venezolana sobre hidrocarburos, con lo cual un comité de control podrá supervisar las actividades de asociación con las empresas ganadoras.

La apertura petrolera a capitales privados se produce a 20 años de la nacionalización del sector, como una forma de atraer capitales extranjeros que ayuden al país a recuperarse de su crisis económica y aporten inversiones para mantener la competitividad del grupo estatal Petróleos de Venezuela (PDVSA).

Las empresas ganadoras son las estadounidenses Mobil, Conoco (DuPont), Enron Oil and Gas, Amoco, Bentol Oil and Gas, Louisiana Land Exploration; las argentinas Maxus y Pérez Companc; British Petroleum, del Reino Unido; Veba Oel, de Alemania; El Aquitaine, de Francia; Nippon, de Japón; y Norcen, de Canadá.

co, Bentol Oil and Gas, Louisiana Land Exploration; las argentinas Maxus y Pérez Companc; British Petroleum, del Reino Unido; Veba Oel, de Alemania; El Aquitaine, de Francia; Nippon, de Japón; y Norcen, de Canadá.

OBRAS del Gobierno Nacional

1ra. CONVOCATORIA
LICITACION PUBLICA NACIONAL
Nº PND-249/96 (2da. Publicación)

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE PANDO
A NOMBRE Y POR CUENTA DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE BOLPEBRA
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4424-1
CODIGO: EF07-PND-10773
EF07-PND-10779
PROYECTO: ESCUELA MULTIGRADO NAREUDA
ESCUELA MULTIGRADO SAN JOSE

El proyecto Escuela Multigrado Nareuda contempla la ejecución de los trabajos siguientes:
Aula multigrado de aprox.: 192 m2, vivienda para maestros de aprox.: 83 m2, Bateria sanitaria letrina seca de aprox.: 12 m2, Parque multigrado de aprox.: 6 juegos.

El proyecto Escuela Multigrado San Jose contempla la ejecución de los trabajos siguientes:
Aula multigrado de aprox.: 168 m2, vivienda para maestros de aprox.: 90 m2, Bateria sanitaria letrina seca de aprox.: 6 m2, Parque multigrado de aprox.: 6 juegos.

Todos los proyectos están ubicados en la provincia Nicolas Suarez en la Sección Municipal de Bolpebra en el departamento de Pando.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación para cada uno de los pliegos deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la Av. 16 de julio s/n, en la ciudad de Cobija, por el precio de Bs. 850.-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocopia del recibo por adquisición de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y también fotocopia del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 750.-

Con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Prefectura del Departamento de Pando, hasta horas 11:00 a.m. del día 31 de julio de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en las oficinas de la Prefectura del Departamento de Pando a horas 11:30 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 13 de junio de 1996.

Pando, Junio de 1996

MERCOSUR y Chile firman acuerdo de normativa en construcción

ESTAMBUL, (EFE).- Los países del Mercado Común del Sur (Mercosur) y Chile firmaron hoy un convenio para la unificación de todas las normas relacionadas con el sector de la construcción. Informaron fuentes diplomáticas.

La firma se llevó a cabo en Estambul, donde se encuentran responsables de los ministerios de Vivienda y Urbanismo del Mercosur (Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay) y Chile, para participar en la II Conferencia de Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos.

El convenio, que cuenta con una ayuda de la Unión Europea (UE), también tiene como objetivo mejorar la calidad de la vivienda en el Cono Sur.

A través de ese compromiso, se pretende estimular el desarrollo de estrategias nacionales y regionales en el sector, y elaborar criterios y normativas regionales para las bases de concursos y licitaciones.

El ministro de Vivienda y Urbanismo de Chile, Edmundo Hermosilla, comentó que otra de las metas de ese convenio "es una mejor aplicación de los fondos dedicados al área de la construcción".

"Se trata de crear un mercado común de la construcción", aseguró tras destacar la importancia de la ayuda que puede prestar la UE.

GIGANTE SORTEO

Este sábado
15
3 JUNIO

Bs. 200.000

Entradas para el partido
BOLIVIA-VENEZUELA

Por las eliminatorias FRANCIA '98, que serán sorteadas durante el show en el Teatro al Aire Libre.

... y además diviértase con 2 GRANDES GRUPOS en concierto.

JACHA MALLKU **PK'2** **TRANSMISION DEL SORTEO POR: TVB**

GRUPO DE BAILE
SAMBOS CAPORALES
Bloque Illimani

Teatro al Aire Libre Hrs. 16:00 CON SU FRACCION DEL SORTEO, INGRESE GRATUITAMENTE.

ENTERO Bs. 36 - FRACCION Bs. 12

COMPRESU BILLETE DE LOTERIA NACIONAL *La Nueva*

E PRESENCIA ECONOMÍA

Herbert Müller, representante de YPF

Reina la incertidumbre entre las petroleras interesadas en YPFB

Petroleras piden siquiera 12 reglamentos de la Ley de Hidrocarburos para mitigar la incertidumbre. Crece el temor de ofertas bajas por la estatal petrolera debido a la indecisión gubernamental en cuanto a reglamentos y negociación con ENRON.

A mayor incertidumbre sobre la capitalización de YPFB y el contrato con la ENRON, menores precios se obtendrán por la capitalización de la estatal petrolera, advirtió ayer el exministro de Energía e Hidrocarburos y representante de la empresa YPF S.A. de Argentina, Herbert Müller, al lamentar que hasta el momento las empresas precalificadas para la capitalización estén sumidas en la incertidumbre.

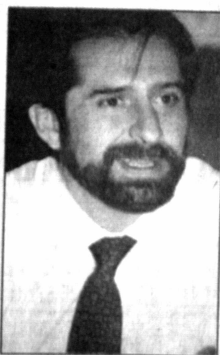
A la fecha sólo se discutía, entre gobierno y empresas precalificadas, dos reglamentos de la Ley de Hidrocarburos de 14, que son de gran importancia. Por ello, señaló que es indispensable la elaboración de reglamentos a la Ley de Hidrocarburos y la pronta solución a la negociación que mantiene el gobierno con la estadounidense ENRON.

La Ley de Hidrocarburos requiere aproximadamente 45 reglamentos para ser implementada. De esos reglamentos consideramos que "es una opinión compartida por la industria petrolera" se necesitan por lo menos unos 12 reglamentos para poder entrar al proceso de capitalización y "tener argumentos de decisión".

Müller recordó que los reglamentos para implementar la Ley de Hidrocarburos "en teoría" deben estar listos hasta el 28 de junio.

Hasta ahora, el gobierno ha hecho conocer que tiene listos seis borradores de reglamento para la Ley de Hidrocarburos.

Müller insistió en que la concreción de los reglamentos es importante porque disminuye los grados de incertidumbre del proceso de capitalización y que "en la medida en que se reducen los grados de incertidumbre obviamente el precio va a ser diferente".



Herbert Müller.

"Si el proceso de capitalización mantiene sus reglas de juego claras obviamente eso va a crear menor incertidumbre y mayores precios", insistió.

Müller pidió al gobierno a empezar a equilibrar esa situación y ajustarla en función a su cronograma de capitalización.

SOBRE EL GASODUCTO

Toda la industria petrolera, no sólo las empresas precalificadas, consideran fundamental acelerar el tema del gasoducto al Brasil.

"Quien va a explorar sabe que existe una gran posibilidad de encontrar gas y si va a encontrar debe saber dónde lo va a vender", consideró.

Por de pronto, Müller dijo que la empresa petrolera a la que representa en la capitalización, YPF Argentina, "sigue con interés de participar en la capitalización; pero obviamente está esperando la definición de todos los reglamentos necesarios para poder tomar las decisiones".

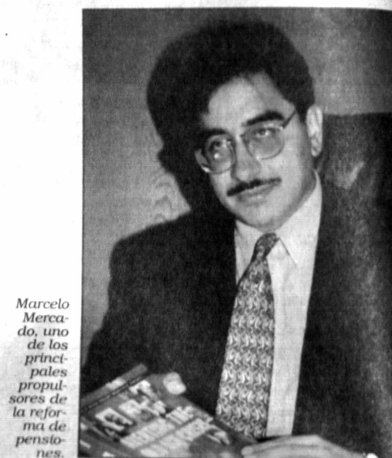
Las versiones se acrecientan sobre posibles bajas precios para YPFB, la empresa número uno de Bolivia...



Exsecretario nacional de Pensiones

Una nube de corrupción envuelve a los fondos de pensiones

Gastos administrativos se comen la mitad de los ingresos de los fondos. El Estado nunca tuvo un control efectivo sobre éstos. Políticos, sindicalistas y administrativos hicieron su agosto.



Marcelo Mercado, uno de los principales propulsores de la reforma de pensiones.

La mayoría de los fondos de pensiones están envueltos por una nube de corrupción, dijo ayer el exsecretario nacional de Pensiones, Marcelo Mercado, al comentar sobre la situación de cajas y fondos complementarios del actual sistema.

Mercado, quien hasta hace algo más de un año fue el propulsor de la reforma del actual sistema de pensiones, dijo que por la falta de control estatal y fiscalización existe un manejo indiscriminado de los recursos de los fondos y por consiguiente, se presentan casos de corrupción y mala administración en varios de ellos.

Durante una entrevista con PRESENCIA recordó sin dar mayores detalles un hecho insólito sobre un alto ejecutivo de un fondo, quien destinó los recursos que administraba para comprar un "night club" para el mencionado fondo.

"En varios fondos -no en todos- existe una corrupción muy grande y eso es problema administrativo grave que uno, incluso, puede verlo mediante las cifras", dijo.

MÁS DE LA MITAD EN GASTOS

A través de la revisión de cuentas de los fondos, se puede constatar que existen gastos administrativos que están alrededor de la mitad de los ingresos que reciben, lo cual denota "las fallas administrativas".

Al Sistema Nacional de Pensiones, anualmente, ingresan por aportes de los trabajadores, rentas de inversión y por otros rubros Bs 389,8 millones.

Lamentó que algunos dirigentes de la Central Obrera Boliviana se nieguen a una fiscalización estatal en los fondos de pensiones, advirtiendo una "intervención" de los mismos.

"Esas personas no han permitido que el Estado realice una labor de fiscalización, la misma que no significa una intervención del Estado".

Explicó que de manera efectiva, el Estado "nunca" tuvo un control sobre el sistema de pensiones.

La falta de control estatal y de fiscalización en los fondos y cajas complementarias, provocó la interferencia no sólo del sector político sino también sindical, agregó al destacar que los sindicalistas, políticos y administradores se apropiaron del sistema. "Por eso la fiscalización estatal en el actual sistema es tan pobre", dijo.

La fiscalización estatal no está siendo cumplida, motivo por el cual en este momento no existen ni siquiera balances al día en los fondos.

Sobre la situación de desequilibrio y falta de control, que según analistas, ha en el actual sistema de pensiones, el exsecretario nacional dijo que no existe un culpable identificado, pero que todos los sectores del sistema han aportado para la actual crisis.

"Existe una culpa de todas partes", agregó al asegurar que la profundización de la crisis tiene que ver con los problemas de carácter estructural, como por ejemplo el bajo número de activos respecto a pasivos.

Por la firma de nuevos convenios comerciales

Liberación de gravamen aduanero aumentó 16% con respecto al '95

Debido a la suscripción de nuevos convenios internacionales en lo que respecta al comercio exterior boliviano, la liberación del Gravamen Aduanero Consolidado (GAC) alcanzó un 46,7%, casi 16% más que en 1995, informó el Director General de Aduanas, Javier Calderón.

"De enero a abril de la presente gestión hemos tenido una liberación de 46,7% en el GAC, producto de la suscripción de nuevos convenios comerciales como el MERCOSUR, tratado que ha sido puesto en marcha a partir de enero de este año y que ha influido fuertemente en la recaudación de Aduana", dijo.

Según la autoridad el GAC de enero a abril en 1995 ha significado, tomando en cuenta los convenios con el Grupo Andino, con el TLC y otros subregionales, un 29,4% de liberación, 16% menos que lo presentado en 1996. Con referencia a la recaudación aduanera durante los meses de enero a abril de 1995, en términos nominales, se han alcanzado 208.976.117 bolivianos versus los 253.693.601 bolivianos recaudados en 1996, lo que significa, en términos absolutos, un incremento de recaudación correspondiente al GAC del orden del 21,40%. Sin embargo, dijo, estos datos deberán ser completados con la información de movimientos de importaciones y exportaciones en el primer semestre de la presente gestión.

RECAUDACIONES EN MAYO

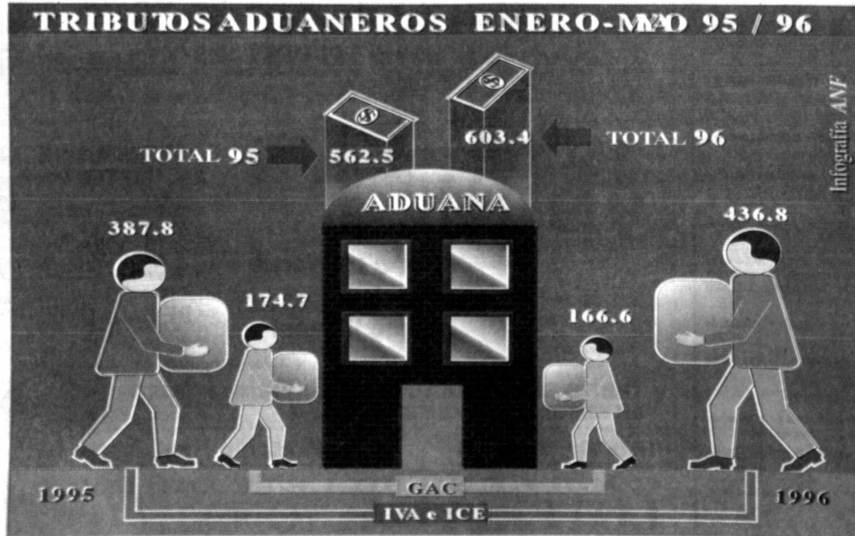
La recaudación total por impuestos aduaneros del GAC, el IVA y el ICE por importaciones fue de 138.892.652 bolivianos, cifra superior a la alcanzada en 1995, cuando se recaudaron 126.417.847, es decir 12.474.805 de incremento.

El consolidado de los tributos aduaneros de enero a mayo de la presente gestión da como resultado 603.398.497 bolivianos versus los 562.506.899 de la

gestión '95, con un incremento de 40.891.598 bolivianos, acotó.

En lo concerniente a la creación del Instituto Nacional de Valoración Aduanera (INVA), el deseo de la Aduana, comentó, es participar activa y directamente de esta actividad, teniendo en cuenta que la tendencia de las aduanas en toda Latinoamérica es hacerse cargo de esta responsabilidad, sin delegarla a las verificadoras.

De otra parte, Calderón informó que la Aduana boliviana ya tienen su propio banco de datos para poder realizar un buen trabajo de valoración, además de haberse equipado de un nuevo sistema de computación.



En reunión de cancilleres

Bolivia y Paraguay estudiarán suministro de gas y ruta Transchaco

ASUNCIÓN (EFE).- Los gobiernos de Paraguay y Bolivia profundizarán en las negociaciones para el suministro de gas boliviano y concretar la unión vial entre los dos países, en una nueva ronda que tuvo lugar ayer en La Paz, anunciaron fuentes oficiales.

Estos temas serán analizados, entre otros, por el canciller de ese país, Antonio Arambur Quiroga, y su colega de Paraguay, Rubén Melgarejo Lanzoni, quien viajó ayer a Bolivia en visita oficial de un día.

Portavoces de la Cancillería local informaron que las autoridades bolivianas han prometido concluir antes de junio de 1997 los trabajos de factibilidad para el suministro de gas natural a través de un gasoducto de 846

kilómetros que atraviesa el Chaco paraguayo.

Con el suministro de gas boliviano, el gobierno de Asunción pretende satisfacer su demanda energética y sustituir el uso de otros combustibles tradicionales, como la leña, gasol y fuel oil, según las fuentes.

Las autoridades de Paraguay y Bolivia también tienen programado completar el estudio de la ruta Transchaco, única ruta vial entre ambas naciones y que forma parte de un proyecto bioceánico, para intensificar el comercio bilateral. Para ello es necesario ampliar 530 kilómetros en la provincia boliviana de Santa Cruz, 290 en el lado paraguayo, según el embajador de Bolivia en Asunción, Eloy Avila Alberdi.

Algarabía regional por la construcción del oleoducto

El proyecto se concretará después de tres años de lucha. - Autoridades reconocieron ecuanimidad del Presidente Sánchez de Lozada.

COCHABAMBA, PRESENCIA. - Autoridades y pueblo reaccionaron con algarabía ante la confirmación de la inmediata construcción del oleoducto Carrasco-Valle Hermoso, que permitirá a Cochabamba transportar, concentrar, procesar y distribuir los hidrocarburos que produce en la zona tropical, que ahora son trasladados a Santa Cruz.

Los miembros de la comisión que se reunieron con el Presidente de la República, antes de entonar el himno a Cochabamba en señal de satisfacción, dieron a conocer los detalles de la negociación efectuada en el Palacio de Gobierno, a tiempo de destacar los más de tres años de lucha ineludible y la ecuanimidad del Primer Mandatario en la consideración y decisión de los plantamientos regionales.

El presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revuelta Chávez, destacó la unidad demostrada por el pueblo al exigir que el proyecto sea una realidad. "Los cochabambinos siempre hemos actuado con mucha humildad, con mucha prudencia y con mucha firmeza", sostuvo.

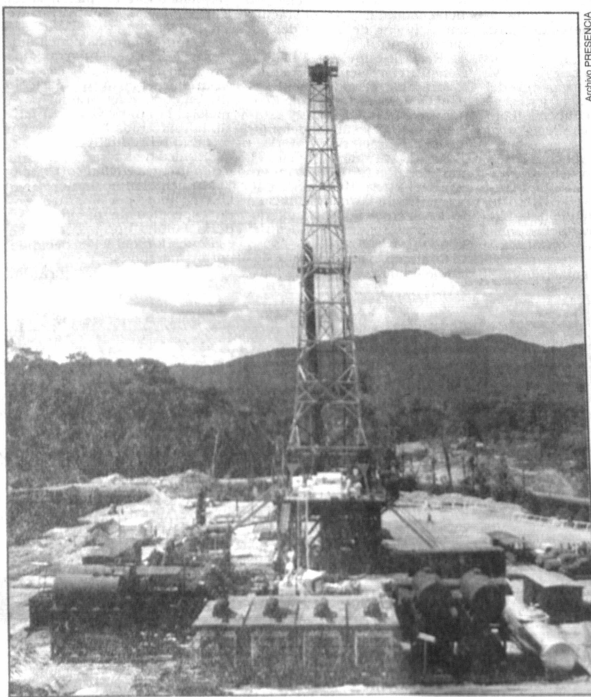
El prefecto del departamento, Alberto Gasser Vargas, a su vez, recaló que el éxito no es de algún color político, sino "de todos los cochabambinos sobre cualquier otra cosa y cuando así vienen las cosas, estamos demostrando que podemos conseguir los logros más importantes".

PROYECTO VIABLE
El representante de los empresarios privados, Oscar Bakir Handal, y el presidente alterno de la Brigada Parlamentaria, Alfonso Ferrufino, explicaron a su turno las características del proyecto cuya viabilidad fue demostrada al Jefe de Estado.

Bakir Handal efectuó una prolongada exposición técnica referida, sobre todo, a los parámetros que justifican la construcción del oleoducto como el aumento de la producción en el trópico y los términos del contrato que se firmará con el consorcio mexicano Protexa.

Ferrufino, remarcó que se ha demostrado la factibilidad técnica, económica y la oportunidad de la construcción lo que, a la vez, da credibilidad a la posición regional no sólo en este tema sino también en otros porque se actuó con seriedad, solvencia y claridad.

El proyecto tendrá un costo de 38 millones de dólares, una extensión de 273 kilómetros de tubería de 8 y 10 pulgadas con cuatro estaciones de bombeo para el transporte de 30.000 barriles por día.



La producción petrolera del Chapare será procesada y distribuida desde la refinería de Valle Hermoso. La decisión de hacer el oleoducto fue festejada por la población cochabambina (foto archivo).

El Chapare tiene enorme potencial hidrocarburífero

Habrà déficit en el transporte de crudo a corto plazo.

COCHABAMBA, (PRESENCIA). El oleoducto Carrasco-Valle Hermoso, cuya construcción fue autorizada por el Presidente de la República, permitirá reducir el déficit de transporte del crudo que se produce en el Chapare, zona que tiene un enorme potencial que posibilitará al departamento constituirse en el más importante productor de hidrocarburos.

De acuerdo a los datos proporcionados por Oscar Bakir Handal, representante de los empresarios privados que integró la comisión que negoció el proyecto con el gobierno, explicó que en 1997 -sin contar con los nuevos campos y pozos- Cochabamba producirá 19.660 barriles diarios y el año 2002, unos 35.000 barriles que no po-

drán ser transportados por el sistema existente.

En 1997 habrá un déficit de 15.100 barriles entre Carrasco e Ichilo, 18.470 barriles diarios entre Ichilo y Caranga, y 19.700 barriles diarios entre Caranga y la Estación Uno. En 1998 el déficit subirá a 17.000, 20.000 y 21.000 barriles, respectivamente.

De la misma manera, el costo de construcción promedio será más bajo que el promedio internacional que es de 116,9 dólares por metro construido, es decir, 113,5 dólares y también un valor menor en lo que al transporte mismo se refiere.

NOTICIA FABULOSA
El diputado Tito Hoz de Vila, por su parte, calificó como "fabulosa" la noticia en sentido de que la concesionaria norteamericana Maxus tiene previsto producir 40 millones de barriles de petróleo en los 15 próximos años de los campos Surubi y Paloma en la jurisdicción Mamoré y Sécure.

De otra parte, se estima que en el campo Carrasco se lograrán producir 32 millones de barriles en los próximos 20 años y en el campo Katari nueve millones de barriles, en vez de 1,5 millones previstos. "No queremos exagerar, pero realmente nos ha sorprendido el volumen. Fácilmente podemos decir que el trópico de Cochabamba producirá entre 80 y 90 millones de barriles para los próximos 20 años", insistió.



Se decomisaron cientos de troncos de madera, taladas ilegalmente en zonas prohibidas. Continuarán las acciones contra esta perjudicial actividad.

Indígenas desean participar en remate de madera decomisada

Cerca de 200 árboles fueron cortados en su territorio por motosierristas no identificados y que se dieron a la fuga al conocer la investigación sobre este trabajo ilegal.

TRINIDAD, (PRESENCIA). La Subcentral de Pueblos Indígenas del Parque Nacional Isiboro-Sécure reclamó su participación en el remate de la madera decomisada en los alrededores de la comunidad La Asunta.

En esta población se efectuó anteriormente el decomiso de alrededor de 200 árboles de mara que fueron cortados por motosierristas no identificados y que se dieron a la fuga al conocer de la investigación sobre su trabajo ilegal.

El representante del sistema de control y protección del territorio indígena Parque Nacional Isiboro-Sécure, Youcid Fabriciano Román, dijo hoy que la comisión enviada por el prefecto a La Asunta, que se encuentra sobre el río Sécure, no realizó una buena inspección, ya que sólo vieron unos 5 árboles cortados y posteriormente retornaron.

Manifestó que quienes hicieron el trabajo de decomiso de más de 200 árboles de mara fueron los integrantes del grupo de protección de este territorio.

Según Fabriciano, la información que están manejando las autoridades del departamento no es real, ya que quienes llegaron al

Isiboro-Sécure no verificaron la veracidad de las denuncias.

Empero, dijo, el decomiso se efectuó, "nosotros reclamamos que el prefecto nos permita participar en el remate de la madera tal y como lo establece un Decreto Supremo, donde se señala que en este tema deben participar además el Centro de Desarrollo Forestal y el Ministerio de Agricultura y Ganadería".

Expresó su preocupación porque para la realización de dicho remate no se los ha tomado en cuenta, puesto que ha sido el grupo de protección quien realizó el decomiso de la madera y son los propios indígenas quienes deciden la suerte de dicha materia.

El representante del sistema de control y protección del Tipnis, dijo que las comunidades indígenas de este sector del departamento han decidido que los recursos que se capten de dicho remate deberán ser utilizados para atender las necesidades más urgentes de las etnias.

Entre otras cosas indicó que los habitantes de La Asunta ya han priorizado sus necesidades esperando el desembolso de esos recursos para comenzar a ejecutar los proyectos.

El domingo se lanzará la licitación Construcción de la Av. 6 de Marzo de El Alto se iniciará en agosto

La prefectura, el FNDR, gobierno municipal alterno y SAMAPA acordaron ayer iniciar la obra lo más pronto posible. Los trabajos comprenden pavimentación y drenaje pluvial entre La Ceja y Cruce Achocalla, camino a Oruro.

La construcción de la Av. 6 de Marzo de la ciudad de El Alto, que une La Ceja y Senkata (camino a Oruro), se iniciará en agosto en su primera etapa, estimó ayer el prefecto Germán Quiroga. Anunció que la licitación de la obra será publicada este domingo, para que en los próximos 40 días se pueda adjudicar e iniciar las obras.

La prefectura, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), SAMAPA y el gobierno municipal de El Alto llegaron ayer a un acuerdo, que permitirá la inversión de unos cinco millones y medio de dólares en la pavimentación y drenaje pluvial de dicha avenida, en el tramo entre la Ceja y el cruce a Achocalla, que es la primera etapa.

El presidente del FNDR, Oscar Arrien, dijo que el proyecto cuenta con el financiamiento y el visto bueno del Consejo Departamental de La Paz, restando tan solo la aprobación del derecho de vía por parte de la Alcaldía de El Alto. De cumplirse ese requisito, el plazo de ejecución de la obra será de 9 meses aproximadamente, añadió.

La obra podría ser entregada en los próximos nueve meses, trabajando en dos turnos y desde

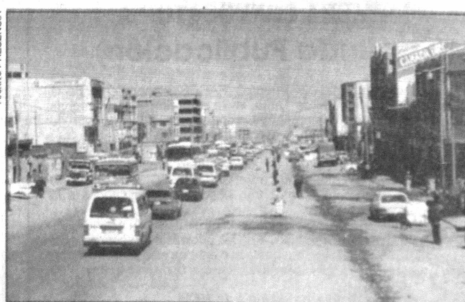
4 frentes. La vía tendrá seis carriles, jardinerías, iluminación, cinco pasarelas y distribuidores de vehículos.

Los trabajos se iniciarán con la complementación de los sistemas de agua potable y alcantarillado sanitario en el tramo del proyecto. Posteriormente se construirá el drenaje pluvial, finalizando con la colocación del pavimento.

"No queremos saber nada de la anterior licitación, puesto que pese a su adjudicación y el anticipo de cerca de un millón de dólares, la obra no se ha iniciado", aclaró Arrien.

Explicó que este es un financiamiento nuevo, una acción completamente nueva con la prefectura, que garantiza y ahorra a la ciudad de El Alto cerca de seis millones de dólares.

Los ingresos de la Alcaldía de El Alto ascienden a unos 50 millones de bolivianos, 48 millones por la participación popular y 5 por ingresos propios. "Si la comuna ejecuta ese proyecto sin buscar financiamiento externo, estaría gastando todo el presupuesto de la gestión en una avenida, restando posibilidades a otro tipo de obras", subrayó.



La prefectura y el FNDR esperan cambiar la imagen de esta vía alterna.

El sueño a punto de hacerse realidad Tubería para captación de agua del río San Juan llegará en dos meses

POTOSÍ, (PRESENCIA). El ansiado proyecto de captación de agua potable del río San Juan, que data de hace tiempo y constituye una de las principales necesidades de la población, comienza a concretarse, puesto que en las últimas horas se ha anunciado la llegada de la tubería dentro de aproximadamente dos meses.

Al comenzar la actual etapa de la descentralización administrativa en el país y bajo la tuición de la naciente administración departamental, se había firmado un convenio con una empresa norteamericana para el aprovisionamiento de tubería y accesorios que serán utilizados en la instalación del acueducto desde el río San Juan, aproximadamente a 60 kilómetros de la Villa Imperial.

Se trata de una solución importante, aunque no de carácter integral, al permanente problema de la escasez de agua potable en la ciudad de Potosí que cada vez confronta una serie de dificultades por las restricciones en la distribución diaria del líquido vital, puesto que este elemental servicio está supeditado desde la época colonial a las lluvias que permiten el almacenamiento de agua en las más de 20 lagunas

del Kari Kari, que precisamente fueron construidas durante la colonia, en el siglo XVI.

La aducción de agua potable desde el río San Juan, permitirá, en todo caso, mejorar de manera sustancial el servicio de agua para esta ciudad de más de cien mil habitantes, cuyas necesidades en los servicios básicos, especialmente del líquido vital, son cada vez más crecientes.

En las últimas horas, se ha anunciado que dentro de un término no mayor a dos meses la empresa, proveedora de tubería y accesorios, entregará en Potosí todo el material previsto, según estipula el respectivo convenio suscrito hace cuatro meses en la Villa Imperial.

Portavoces de la administración departamental hicieron conocer que la empresa norteamericana adjudicataria de la provisión de la tubería y accesorios, tiene previsto "descargar" todo el material en tres lugares considerados como estratégicos dentro del área de ejecución del proyecto. Esos lugares serían: Agua de Castilla, próximo al lugar de la toma o captación de agua del río San Juan; luego en la localidad de Cebadilla y el otro stock en la misma ciudad de Potosí.

USAID suspende ayuda de alimentos para el Oriente

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). Por determinación de los gobiernos de Bolivia y EE.UU. los pueblos del oriente nacional ya no recibirán asistencia de alimentos a partir del próximo mes de septiembre.

Se suspenderá definitivamente el programa de ayuda de alimentos de USAID-PL-480-Título II, agencia estadounidense que por espacio de varios años otorgó asistencia de alimentos en favor de gente de escasos recursos y, en su caso, en beneficio de centros de internación de diferente índole.

Con esta determinación, algunos organismos no gubernamentales se verán obligados a cerrar sus programas de asistencia de alimentos no solamente en este departamento, sino en todo el oriente, según se informó en Caritas Boliviana, oficina Santa Cruz.

También, la noticia fue confirmada por los responsables de Project Concern International, otra ONG que ofrece desayuno escolar a miles de niños del área rural.

Caritas Boliviana, organismo de solidaridad de la Iglesia Católica, seguirá trabajando con los llamados "proyectos productivos". Con la ayuda de USAID cooperaba activamente al sostenimiento de la dieta alimentaria de miles de niños y personas adultas; actualmente esa ayuda ha sido reducida al mínimo.

El impacto de la suspensión del Programa PL-480 de la agencia estadounidense se sentirá a nivel de la gente pobre, pero fundamentalmente de los integrantes de las corrientes migratorias del altiplano y el valle a esta región del país. En estos grupos es elevado el grado de pobreza y, por lo tanto, de desnutrición.

Cochabamba

Lecheros suspenderán totalmente entrega de su producto a la PIL

COCHABAMBA, (PRESENCIA). Si no se superan los problemas de precio e impuestos hasta este fin de semana, los lecheros de este departamento suspenderán totalmente la entrega de su producto a la Planta Industrializadora de Leche (PIL), que ahora recibe 25.000 litros por día menos desde el inicio del conflicto.

La Planta paga 1,45 bolivianos por litro de leche cruda, sin embargo, los productores exigen 1,70 bolivianos. "En Cochabamba es el único lugar donde se está asfixiando la producción", sostuvo el presidente de la Federación Departamental de Productores de Leche, Mario Mercado Rocabado.

Por su parte, el gerente de PIL, Julio Guzmán Guillén, recordó que los dirigentes del sector firmaron un compromiso con la Unidad de Reordenamiento del Ministerio de Capitalización, mediante el que se comprometieron a "congelar" el precio de 1,45 bolivianos durante dos años después de la privatización de la Planta.

LA PIL NO SERÁ CERRADA Guzmán Guillén, descartó la posibilidad de que PIL/Cochabamba sea cerrada por falta de leche y admitió que disminuyó la cantidad de leche que es entregada, sin embargo, a la fecha se cuenta con un promedio de 100.000 litros que permiten atender la demanda.

El presunto cierre, acotó, son "rumores" de los productores de leche con el afán de desacreditar a la Planta, desanimar a los posibles interesados en su adquisición. (...) Nosotros queremos desmentir esto enfáticamente para afirmar que seguiremos suministrando leche al público en general".

Mercado Rocabado, a su vez, informó que se entregó sólo el 50% de la producción por varios factores, entre ellos, el ingreso a la PIL sólo para cubrir los insumos para la lechería que están totalmente elevados, la estructura de costos está totalmente desfasada y los productores están buscando otros mercados que sean alternativos a la Planta.

Trabajadores deciden enfrentar al gobierno por la seguridad social

COCHABAMBA, (PRESENCIA). Los trabajadores de este departamento saldrán hoy a las calles para protestar por la decisión gubernamental de reformar el sistema de Seguridad Social para favorecer a empresarios privados extranjeros, destruir el principio de solidaridad vigente y "meter uñas" en el dinero ahorrado por los obreros durante toda su vida.

La afirmación corresponde al secretario de Relaciones de la Central Obrera Departamental (COD), Pedro Espinoza Avilés, quien expresó la determinación laboral de enfrentar al gobierno para impedir la aprobación del proyecto de Ley de Pensiones y Capitalización Individual.

"Hemos conseguido con sangre el Código de Seguridad Social el año 1956. A nadie se le puede quitar el derecho de vivir. El gobierno, definitivamente, quiere extender nuestro certificado de defunción. Los trabajadores estamos conscientes de eso", declaró.

Descartó cualquier posibilidad de diálogo. "Ustedes conocen más que nadie que todos los diálogos se han ido al tacho", sostuvo a tiempo de calificar de "caprichosos", "autoritarios" y

"dictadorzuelos" a los gobernantes que "utilizan" a los parlamentarios para violar la voluntad popular.

"Nosotros insistimos en el diálogo, pero queremos que el diálogo beneficie a los trabajadores, no vaya en beneficio de los partidos políticos que están en función de gobierno", dijo antes de denunciar la politización de todas las normas dictadas por el Poder Ejecutivo.

DIFICULTADES ECONÓMICAS

El dirigente aseguró que, pese a las dificultades económicas, la COD estará representada en el XI Congreso Ordinario de la Central Obrera Boliviana (COB) que tendrá lugar en la ciudad de Trinidad. "Parece que los sindicatos han olvidado de su institución matriz. No se cumple con el aporte sindical", señaló antes de revelar que la máxima organización obrera del departamento adeuda por servicio telefónico, salarios a las secretarías y tiene pendientes otras obligaciones. "Los cinco delegados titulares, uno adscrito y un compañero que compone la comisión de poderes, los siete vamos a estar en Trinidad, en el Congreso", concluyó.

Se suspendió entrevista del Presidente con cívicos de Oruro

ORURO, (PRESENCIA). Hoy viernes 14 se había programado una reunión entre el Presidente del país, Gonzalo Sánchez de Lozada y representantes del departamento de Oruro, para tratar el tema de las regalías del oro, conocer la posición del gobierno en torno al último decreto que eleva el valor de esa regalía y el porqué de destinar ese incremento del dos por ciento en favor del TGN y no de la región.

Inicialmente se determinó que fuese una representación del Comité Cívico de Oruro, asesores de ese organismo, representantes de la brigada parlamentaria y autoridades locales, quienes asistían a la cita con el mandatario.

Lamentablemente en la jornada presente, se informó desde Palacio de Gobierno, que el Primer Mandatario había resuelto no recibir a ninguna delegación de orureños, en virtud a una serie de interferencias de varias entidades cuyos representantes, habrían también solicitado audiencia para tratar el mismo problema.

Este hecho que ha causado molestia en la ciudadanía local y un repudio contra quienes buscan protagonismo representativo, con fines políticos o sectorialistas.

tas, será investigado para determinar sanciones contra quienes sean responsables de perdidas y gestiones encaminadas en favor del departamento.

POSTERGACION

No se conoce aún una nueva fecha del encuentro del Primer Mandatario y los representantes de Oruro, se espera que no pase de la siguiente semana, dadas las necesidades de solucionar el problema de las regalías mineras.

El diputado independiente Carlos Böhr, que lideriza el movimiento Siglo XXI y que fue uno de los grupos que movilizó al pueblo en el caso de las regalías, manifestó que "debemos establecer quiénes son los que interfieren las negociaciones orureñas para denunciarlos ante el pueblo, por su condición de traición a los intereses regionales".

Por su parte la prefecta de Oruro, Mirtha Quevedo, también manifestó sorpresa por el anuncio oficial y lamentó que "existían personas que están buscando otros intereses a título de representatividad local que no tienen". Comprometió sus gestiones para posibilitar una nueva audiencia con el Presidente, una vez que en el plano departamental se defina la estructura de la delegación representativa de Oruro.

Sucre

Conflicto en el municipio por campaña de anticonceptivos

El alcalde Gutiérrez se resiste a cumplir una ordenanza municipal que prohíbe la Campaña Nacional de Salud Reproductiva y desata un conflicto entre el ejecutivo y legislativo de la comuna.

SUCRE, (PRESENCIA). El alcalde de Sucre Germán Gutiérrez (PS-1) expresó su apoyo a la campaña de anticonceptivos que ejecuta la Secretaría Nacional de Salud y decidió no aplicar la ordenanza municipal sobre la publicidad de preservativos.

La posición inercial del alcalde surgió ayer y desencadenó un inédito conflicto entre el ejecutivo y legislativo municipales.

Gutiérrez explicó a PRESENCIA que la ordenanza que prohíbe la difusión de mensajes radiales y televisivos de la Campaña Nacional de Salud Reproductiva (sobre anticonceptivos) es inconstitucional.

Dijo que el gobierno mu-

nicipal de Sucre, según la Ley de Participación Popular, la Ley Orgánica de Municipalidades y la Ley de Descentralización, no tiene facultad para obstaculizar políticas de salud del gobierno central.

Recordó que el Art. 144 de la Constitución faculta al Estado a formular periódicamente el Plan General de Desarrollo Económico y Social del país y establece que la ejecución del mismo es de carácter obligatorio.

Manifestó que en abril del año en curso fue puesto en vigencia el Nuevo Modelo Sanitario dentro de las competencias de la Secretaría Nacional de Salud y el Sistema Público de

Comentó, asimismo, que la definición de política en la pla-

nificación de la familia, se incorpora a acuerdos logrados a nivel internacional con la Conferencia sobre Población y Desarrollo celebrada en El Cairo en 1994.

Citando algunas conclusiones de ese foro sostuvo que "los programas de planificación de la familia deben formar parte de un enfoque más amplio para mejorar la supervivencia infantil, la maternidad sin riesgos y la salud reproductiva".

El alcalde sucreño en una extensa carta enviada al Concejo Municipal indica que el UNICEF no aboga por ningún método específico de planificación de la familia porque cree que esa cuestión debe ser decidida por las personas.

"El UNICEF nunca ha dado

apoyo a la práctica del aborto y continúa manteniendo su política largamente establecida de no considerar el aborto como un método de planificación de la familia", dice.

En base al análisis de organismos internacionales Gutiérrez sostiene en la carta oficial que el embarazo adolescentes se debe "siempre" a la falta de información y al desconocimiento de métodos de prevención.

El alcalde, en su carta sugiere al Concejo Municipal que abra un debate sobre el tema tan importante y comunica que mientras no se analizada su observancia será aplicada la polémica ordenanza.



El Concejo Municipal de Sucre en una de sus reuniones

Concejo Municipal denuncia Quieren imponer el control de la natalidad en Bolivia

SUCRE, (PRESENCIA). El Concejo Municipal de esta ciudad advirtió que quienes alientan la Campaña de Salud Reproductiva buscan imponer un control de la natalidad como un mal menor ante la alternativa de legalizar el aborto.

El presidente de ese ente deliberante, Oscar Villa Trigo, envió a PRESENCIA una carta en la que aclara que "la Alcaldía no es una administradora de servicios sino un Gobierno Local" y por ello su acción es integral.

Sostiene que "toda acción del Concejo no se genera por sólo el sentir y pensar de los concejales", sino que "es la propia sociedad civil que se manifiesta frente a los problemas y el Concejo operabiliza esas demandas en instrumentos legislativos".

Comenta que el gobierno municipal "debe velar por el desarrollo moral y ético" del pueblo, y por eso interviene en la formación del hombre y de la mujer".

Villa Trigo pregunta: "¿Quiénes o quiénes fijaron por el país una política de control de la natalidad? ¿Obedece esa política a criterios y objetivos

nacionales o es parte del paquete del modelo neoliberal impuesto al país? ¿Qué organismos internacionales y que transnacionales productoras de anticonceptivos financian la campaña? ¿No se pretende enfrentar la legalización del aborto y el control de la natalidad por que el mal menor es lo último?"

El Concejo Municipal cuestiona a los medios de comunicación son los más adecuados para desplegar una campaña de educación sexual o si ella debe reducirse sólo al uso de los anticonceptivos.

"¿Quiénes y con qué elementos deben diseñar los contenidos, las imágenes y el lenguaje de una campaña de educación sexual?", añadió.

Manifesta que la acción del Concejo "no sólo es prohibir sino orientar" y buscar soluciones para un problema nacional. Insiste en que una cosa es educación sexual y otra una campaña de anticoncepción.

Pide a los medios de comunicación social a que rescaten el sentido de su alta función social y que por ética, moral y por todo por su formación cristiana, colaboren al propósito del Concejo Municipal.

Conflicto de poderes a la vista "Chunka" queda huérfano de apoyo

SUCRE, (PRESENCIA). El alcalde de Sucre Germán Gutiérrez quedó huérfano de apoyo, pues ni los concejales que son parte de la coalición municipal le dieron la razón, luego de que decidió no ejecutar una ordenanza destinada a prohibir la publicidad de anticonceptivos.

No es Presidente de la República para creerse con derecho a veto. Es una barbaridad que se resista a cumplir las leyes y normas legales", exclamó molesto el concejal de la Izquierda Unida (IU) Ignacio Mendoza.

Dijo que la actitud del alcalde sucreño genera un "conflicto de poderes" entre el Ejecutivo y el Legislativo municipales, calificó de "inédita e insulta" la resistencia de Gutiérrez a ejecutar lo decidido por el ente deliberante.

Mendoza rechazó el criterio de la autoridad municipal en sentido de que la ordenanza municipal viola la Constitución Política del Estado.

Explicó que la Ley de Participación Popular, la Ley de Descentralización y la Ley Orgánica de Municipalidades dan facultades a los concejales para que aprueben normas

legales.

¿ALCALDE PROGONISTA?

Yo creo que el alcalde de Sucre quiere ser protagonista o mejor dicho protagonista porque le interesa quedar bien con el gobierno y no le importa cumplir un mandato del Concejo Municipal", dijo el concejal de Izquierda Unida.

El concejal Fernando "Lalo" Rodríguez (MBL) que ganó las elecciones municipales pasadas, manifestó que el alcalde tiene derecho a discrepar, pero no puede resistirse a ejecutar una ordenanza.

"El tiene que cumplir lo que se ha decidido. Creo que está el camino equivocado. Está contradiciendo, inclusive, a los concejales de su propio partido", afirmó.

Agregó que la ordenanza municipal cuestionada por el alcalde fue aprobada por todos los concejales, luego de un análisis preliminar a nivel jurídico, social, psicológico y comunicacional.

ESTÁFA DEL GOBIERNO

El concejal Jaime Gallo (MPS), periodista y médico, también se pronunció molesto y advirtió que el voto no será cambiado por nada del mundo y que mantendrá su decisión.

Reveló que la Campaña Nacional de Salud Reproductiva es una estafa porque está logrando efectos contrarios. Comentó que en Pando, desde el año pasado, se impulsó ese programa y que el resultado es que las enfermedades sexuales se han incrementado en un ciento por ciento.

"No es educativa, sólo impulsa al libertinaje sexual", remató al asegurar que la Secretaría Nacional de Salud está perdiendo credibilidad.

Prefectura busca solución al problema del alcantarillado

ORURO, (PRESENCIA). Funcionarios del sistema administrativo de la Prefectura de Oruro, están trabajando activamente en la solución integral del problema del alcantarillado de la ciudad, utilizando para el efecto un "plan maestro" que fuera elaborado hace tiempo por el consorcio Consultor Salzgitter y Galindo, que recibió un importante financiamiento proveniente del

Banco de Reconstrucción Alemán, identificado en nuestro medio como el KFW.

La prefecta del departamento, Mirtha Quevedo, formuló esa explicación en respuesta concreta a Edgar Bazán Ortega, alcalde municipal, con relación a la necesidad de elaborar un proyecto integral para la instalación del sistema de alcantarillado en Oruro. En realidad, según la prefecta, el proyecto

existe y actualmente está siendo considerado en las instancias pertinentes.

La primera autoridad señaló además que el estudio fue realizado tomando en cuenta diversos proyectos en ejecución a cargo de la ex CORDEOR, como el caso del Resap, el de servicio de agua potable para las zonas altas, alcantarillado del casco viejo, colectores principales de la zona este, redes secundarias de la zona norte y este, las lagunas de oxidación para aguas servidas y la perforación de siete nuevos pozos de agua potable.

Se aclaró que absolutamente todos los proyectos mencionados exceptuando el cambio de alcantarillado en el casco

viejo, están en plena ejecución y se prevé su conclusión en el curso de los próximos meses, pero no más allá de fin de año.

Mirtha Quevedo, lamentó la falta de información que tiene el alcalde sobre el tema y recordó una vez más que la solución integral al problema del alcantarillado se encavó ya en la ex CORDEOR desde el año 1982 con la firma de un convenio con la empresa Salzgitter-Galindo.

Finalmente, es importante recordar que el Plan Global de saneamiento básico tiene como objetivos, proporcionar un servicio de alcantarillado sanitario y pluvial adecuado al casco viejo y sectores considerados marginales que aún no cuentan con esos servicios.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE" INVITACION DIRECTA N° 05/96 PRIMERA CONVOCATORIA (Segunda Publicación)

La Fábrica de Cemento "El Puente" (FACEP) dependiente de la Prefectura Departamental de Tarija, invita a las firmas y/o personas legalmente establecidas a presentar propuestas para la Provisión de 400.000 (cuatrocientos mil) Envases para Cemento.

El Pliego de Especificaciones podrá recabarse en la Secretaría de Gerencia Administrativa, situada en: calle Daniel Campos N° 179 en la ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 300 (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS). Las consultas podrán absorberse dirigiéndose a la misma repartición.

Las propuestas deberán ser dirigidas a la GERENCIA ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA y presentarse en las oficinas de Asesoría Legal ubicada en la referida dirección, hasta el día 11 de julio de 1996 a Hrs. 16:00 y la apertura de sobres se realizará el día 12 de julio a Hrs. 16:00.

Tarija, 11 de junio de 1996

GERENCIA ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA
"FACEP"

PROYECTO DE PLAN DE DESARROLLO AGROFORESTAL FAO - ISALP - FDC INVITACION DIRECTA N° 01/96 Primera convocatoria

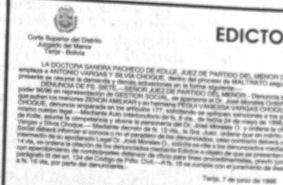
El Proyecto de Plan de Desarrollo Forestal, invita en forma directa a todas las empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

PLANTAS FRUTALES INJERTADAS Y A RAÍZ DESNUDA EN LAS SIGUIENTES ESPECIES Y CANTIDADES:
MANZANA 5.000 PLANTAS DE VARIEDAD GALA, GRAND SMITH, BANANA WINTER

DURAZNO 3.000 PLANTAS DE VARIEDAD GUMUCIO REYES, UNICATE AMARILLO BLANCO, MIRAFLORES
LA CANTIDAD DE PLANTAS DE CADA UNA DE LAS VARIEDADES DEPENDERÁ DE LOS CENTROS PRODUCTORES.

La propuesta deberá incluir la modalidad de entrega en la localidad de Yura a 105 Km. de la ciudad de Potosí, debiendo presentarse la mencionada propuesta hasta el día 24 de junio del presente año a las 18:00 en Secretaría de calle Sucre N° 69, o mediante la casilla de correo N° 326.

Potosí, junio de 1996



EDICTO

Trabajadores municipales de Potosí amplían paro de labores por 48 horas

POTOSÍ. (PRESENCIA). El paro de actividades de 24 horas que durante la jornada del pasado miércoles 12 cumplieron los funcionarios municipales en rechazo al despido masivo de sus fuentes de trabajo, fue ampliado por otras 48 horas.

La nueva medida adoptada por los municipales fue luego de una asamblea general que tuvieron que realizar en el frente de la Alcaldía, en plena plaza principal, donde los dirigentes municipales brindaron inicialmente un informe sobre las negociaciones con el alcalde en procura de evitar la denominada "reestructuración" del municipio local en base al desalojo de más de 200 trabajadores.

Al no haberse logrado un acuerdo favorable a los principales planteamientos de los funcionarios municipales, éstos optaron por ampliar la paralización de actividades en la comuna por otras 48

horas, al mismo tiempo que ratificaron su pleno rechazo a las acciones de prepotencia y de soberbia del alcalde ecuestista Jorge Oropeza Terán.

De otra parte, las autoridades del gobierno municipal solicitaron el resguardo de efectivos policiales, según dijeron, para precautelar las instalaciones físicas de la Alcaldía, hecho que tensionó y molestó a los trabajadores por considerar que se trata de otra muestra de ofensa de parte del burgo maestro "porque nadie podría asumir una actitud delinqueciente en contra de la casa del pueblo".

La situación se complicó aún más cuando el alcalde Jorge Oropeza prohibió la cobertura informativa a la prensa local, en tanto que los funcionarios municipales, apostados en el frente del municipio, se mantienen en una especie de vigilia mientras dure el conflicto, según advirtieron sus dirigentes.

Aerosur oficializa que reanuda vuelos a Potosí

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). Los principales ejecutivos de AEROSUR encabezados por su presidente Franklin R. Tandler, arribaron a esta ciudad para oficializar la reanudación de su servicio hasta y desde la Villa Imperial en el curso del presente mes. Las autoridades de la Compañía Boliviana de Transporte Aéreo Privado S.A. Aerosur fueron objeto de diversas muestras de simpatía y también de reconocimiento de parte de las principales autoridades potosinas, parlamentarios, representantes de instituciones locales y ciudadana.

Los visitantes, luego de ser recibidos en el remodelado aeropuerto local sostuvieron una primera reunión en la Prefectura del Departamento para intercambiar criterios y delinear las tareas pertinentes a este vital servicio por el que tanto se había insistido en las diferentes instancias regionales y de carácter nacional.

Posteriormente, los ejecutivos,

la tripulación del avión de AEROSUR de mediana capacidad y personal de apoyo departieron de una reunión de camaradería en uno de los principales centros de atracción turística de la ciudad de Potosí, donde asimismo se exteriorizó la complacencia y el respaldo de los potosinos a la empresa AEROSUR al reiniciar su servicio a esta ciudad, declarada por la UNESCO Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad.

El diputado adenista por Potosí, Daniel Oropeza Echeverría, del mismo modo, fue conmovido por la decisión de haber sido uno de los principales impulsores para la reanudación de operaciones de AEROSUR hacia y desde Potosí. "AEROSUR y Potosí, deben crecer y fortalecerse juntos", manifestaron en forma coincidente el diputado Oropeza Echeverría y el presidente de la empresa aérea privada Franklin Tandler.

Prefecto pandino desafía a sindicalista con golpes de puño

COBIZA, (JATHA). El prefecto de Pando Juan Carlos Riss desafió a la pelea a golpes de puños al dirigente Jorge Vega, de la Central Obrera Departamental, denunció ayer el sindicalista.

El altercado entre la autoridad y el dirigente sindical se produjo el miércoles en una de las principales avenidas de Cobiza, a raíz de una conversación que sostenían sobre problemas de caminos, según un informe de La Hora del País.

El despacho indicó que el representante sindical manifestó que el desafío era en realidad una amenaza.

"Pero yo no tengo ningún temor, como ciudadano tengo mis derechos y estoy amparado por la Constitución Política del Estado", dijo.

El prefecto Riss negó la acusación.

"Yo nunca he acostumbrado a amenazar absolutamente a nadie", aseguró el prefecto, contradiciendo la versión de varios testigos, agregó La Hora del País.

Colonos tarijeños precisan camino regional en Pando

COBIZA, (JATHA). Colonos zapapacos que viven en la localidad fronteriza de Bolpebra se trasladaron a caminata hasta Cobiza para exigir de las autoridades la construcción de una carretera regional.

Los 48 colonos, entre ellos dos mujeres, llegaron a Cobiza para hacer conocer a las autoridades departamentales la importancia que tiene la construcción de esta carretera en el noroccidente del país, que será un canal de intercambio comercial con Brasil y por otro con el Perú, informó La Hora del País.

Los caminantes fueron recibidos por autoridades y dirigentes

cívicos que se comprometieron a iniciar los trabajos de construcción, en una primera etapa, este fin de mes.

"Sabíamos que íbamos a ser escuchados y por eso programamos esta caminata", declaró Sefirino Santos, dirigente de los colonos tarijeños en Bolpebra.

Por su parte, agregó el despacho, el prefecto de Pando Juan Carlos Riss garantizó que los trabajos de construcción de la carretera se iniciarán en el presente mes, "el día 29 de este mes, que precisamente coincide con la fecha de fundación de esta población heroica como es San Pedro de Bolpebra".

Se desarrolla feria vocacional para estudiantes cruceños

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). Con el patrocinio de la Federación Departamental de Profesionales, en los predios del campo ferial cruceño, se viene realizando una gigantesca jornada de orientación vocacional para miles de estudiantes del cuarto medio de este distrito. Siete universidades, una pública y seis privadas, dan a conocer a los futuros bachilleres las opciones de diferentes carreras a nivel de licenciatura y técnico superior.

Simultáneamente, los colegios departamentales que aglutinan a profesionales de diferentes ramas o actividades, han abierto sus oficinas de orientación a los estudiantes.

Profesionales, catedráticos y universitarios activos también intervienen respondiendo las inquietudes de los bachilleres de la gestión 96 y que corresponden a establecimientos fiscales y particulares de esta capital.

Realmente, este ciclo de orientación se ha convertido en una verdadera feria de orientación vocacional. Sus organizadores, inquietados por los requerimientos del mercado profesional, han asumido esta responsabilidad para que los futuros bachilleres tengan los parámetros necesarios para definir su próxima actividad universitaria. Esta actividad está programada por dos días: jueves 13 y viernes 14 del mes en curso.

En Villa Montes

Alcaldes de países vecinos analizarán el proyecto de corredor bioceánico

TARJIA, (PRESENCIA). Alcaldes de países vecinos se reunirán, este fin de semana en Villa Montes, para analizar la propuesta del alcalde de Iquique (Chile), Jorge Soria Quiroga, de construir un corredor bioceánico para unir los océanos Pacífico y Atlántico, a través de un camino de más de dos mil kilómetros de extensión.

En representación del prefecto Víctor Calabí Leyton, asistirá a la reunión el secretario general de la Prefectura, Jorge Quiroga, quien dijo que el encuentro de alcaldes, fundamentalmente, es para crear conciencia en cada uno de los países y en el contexto internacional sobre la necesidad

de construir este corredor.

Se sabe por anteriores informaciones que esta carretera se extiende desde Iquique para llegar a Bolivia y prolongarse hasta el Paraguay y Brasil, desembarcando en un puerto en el océano Atlántico.

De acuerdo a las proyecciones, en Bolivia el camino llega a Tupiza, en Potosí, para continuar a Tarjia, posteriormente a Villa Montes, desde donde se amplía a poblaciones paraguayas y más adelante brasileñas, interconectando a la vez rutas que van a comunidades argentinas.

Quiroga reconoció que hay varias propuestas de corredores

bioceánicos, sin embargo, dijo que en el caso de este departamento sería conveniente respaldar la propuesta del alcalde de Iquique, porque la ruta pasa por esta región que tiene dificultades para interconectarse a rutas troncales del país.

El funcionario reconoció que dependerá de la capacidad de gestión de cada una de las regiones por donde proyectan construir el corredor, para que se haga realidad esta aspiración que abriría enormes posibilidades de desarrollo, gracias a la vinculación caminera.

LOS PARTICIPANTES
De acuerdo a comunicación

recibida del alcalde de Villa Montes, Guillermo Salazar, en la reunión estarán el intendente de Tartagal (Argentina), Alberto Abraham; el alcalde de Iquique (Chile), Jorge Soria; el alcalde de Uyuni, Vidal López; la gerente propietaria de transportes del Paraguay "Yacireta", Marina Smith.

El alcalde municipal de Tupiza, Waldo Michel; el Caudel del Ejército Paraguayo, Gral. Oscar Rodrigo Díaz; el intendente de Asunción, Carlos Filisola; el intendente de Gral. Mosconi, Ysidro Duarte; y el intendente de Salvador Maíz, Francisco Ibáñez, entre los más importantes.

Cuestionamientos desde el sur Ramírez no puede ser dirigente de la COB porque no es asalariado

TARJIA, (PRESENCIA). El ex-dirigente minero Edgar Ramírez no puede ser el principal ejecutivo de la COB a partir del Congreso de esta organización en Trinidad, porque no es asalariado y ello constituye uno de los principales requisitos para aspirar a la dirigencia laboral boliviana.

La afirmación fue hecha por el dirigente de la COB, Julio Rodríguez, al informar que este fin de semana seis delegados tarijeños se desplazaron al Beni para participar del Congreso de la COB a partir del próximo lunes.

Rodríguez, al aclarar que sus expresiones reflejan un punto de vista personal, dijo que lo más importante probablemente sea la reelección del actual dirigente, Oscar Salas Moya, "porque condujo la COB con buen criterio, sensato y maduro".

"No quiero decir que Ramírez no sea un buen dirigente, pero no cumple con el requisito de ser asalariado", dijo Rodríguez y agregó que la delegación tarijeña no tiene una posición definida en torno a la modificación de la estructura cobista.

Hizo notar que de todas maneras la alianza formulada en 1952, cuando proletarios, estudiantes y campesinos se unieron, debe fortalecerse y revitalizarse en el Congreso ante las nuevas circunstancias que atraviesa el país.

SIN CONDICIONES
Consultado si el dirigente cocalero Edo Morales sería un buen

sustituto de Oscar Salas en caso de concretarse la modificación de la estructura cobista, Rodríguez dijo que desde su punto de vista el dirigente cocalero no reúne todas las condiciones.

Admitió que Morales es un buen dirigente, sin embargo, su experiencia se remite al sector cocalero, mientras que la COB abarca un espacio mucho más amplio, "es un dirigente sectorial y el problema de la COB es que hay que conducir a todo el movimiento laboral boliviano", sostuvo.

Rodríguez agregó que los mineros tendrían que continuar a la cabeza de la COB por su larga trayectoria sindical y porque gran parte de las conquistas del movimiento laboral boliviano fueron logradas gracias a este sector que tiene un gran protagonismo desde 1952.

Cuando Rodríguez fue cuestionado en sentido de que Oscar Salas y otros 13 dirigentes actuales de la COB se habrían coaligado con el oficialismo, dijo que cuando se conozca el informe del Comité Ejecutivo en el Congreso habrá la oportunidad de esclarecer estas denuncias.

El dirigente tarijeño que en pocas semanas cesará en sus funciones, dijo que con las críticas a la dirigencia de la COB, por el aparente fracaso en la última movilización laboral, en realidad está buscando una "cabeza de turco" para disuadir la incapacidad de algunos sectores, como los fabriles.

Cooperativa telefónica de Trinidad es eficiente

TRINIDAD, (PRESENCIA). Los miembros del Consejo de Administración de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de Trinidad (COTEAUTRI) calificaron de eficiente la administración de los últimos dos años, porque lograron cubrir una serie de deudas de esta entidad.

El presidente de la cooperativa, Freddy Mejía, destacó la ampliación del universo del servicio de COTEAUTRI, la mantención de 150 líneas libres y la cancelación de las deudas que ascendían a más de un millón de dólares.

Este informe fue dado en la asamblea general ordinaria de COTEAUTRI, la misma que se realizó anoche con la presencia de más de 500 socios, luego de haberse renovado parcialmente el directorio de ambos consejos.

Mejía indicó que se cuenta con un excedente neto de gestión de 442.217 bolivianos, lo que demuestra que se trabajó honestamente y con eficiencia en beneficio de la institución.

Considero que COTEAUTRI fue una de las entidades que se opusieron a la monopolización de las telecomunicaciones y con ello se logró el mantenimiento de la independencia y atribuciones de la cooperativa, y el patrimonio de los socios.

Entre otras cosas, ponderó el esfuerzo de los directores, que aportaron positivamente para que el proyecto de la Cuarta Ampliación de líneas telefónicas en el sistema digital se ponga en marcha. Este proyecto, que consiste en la instalación de 3.000 nuevas líneas en el sistema digital y la transformación de otros tres mil que actualmente son analógicos en digitales, es ejecutado por la Empresa Ericson.

NUEVOS DIRECTIVOS
En la asamblea ordinaria, luego de aprobar el informe de gestión del anterior Consejo de Administración, se hizo la renovación parcial de los consejos de Administración y Vigilancia.

Por unanimidad fueron elegidos como consejeros de Administración titulares los señores Carlos Prada, Gilberto Bruening, Erwin Rivero y los alternos Carlos Rodal y Luis Antonio Farah, quienes se unen a Freddy Mejía, Fernando Aquín y Fernando Romero.

En el Consejo de Vigilancia están Mary Fuentes y Martha Rodríguez de Avila, quienes todavía no han cumplido su gestión, a ellas se unirán Carlos Barbary Lazo y los alternos Michel Zelada y Blanca Arteaga López.

EMBOSELLADORAS BOLIVIANAS UNIDAS S.A. (EMBOL)

CONVOCATORIA

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 25 de los Estatutos de Embotelladoras Bolivianas Unidas S.A. (EMBOL), se convoca a Junta General Ordinaria de la sociedad la cual se realizará en las oficinas del Bufete Aguirre de la ciudad de La Paz, el día jueves veintiseis de junio del año en curso a partir de horas quince y treinta, con la finalidad de considerar el siguiente Orden del Día:

1. Memoria Anual. Primera Gestión.
2. Balance y Estados Financieros al 31 de marzo de 1996.
3. Informe del Síndico.
4. Consideración de los resultados. Destino de las Utilidades.
5. Situación de los directores y síndicos.
6. Asuntos varios relativos a la gestión.

De acuerdo con el Artículo 31 de los Estatutos el registro de transmisión de acciones quedará suspendido desde el día de la última publicación de esta convocatoria hasta el día siguiente posterior a la realización de la Junta. Los accionistas pueden estar representados en la Junta mediante poder notariado o carta poder recibida en el domicilio de la sociedad en cualquier momento anterior a su celebración.

La Paz, junio de 1995

El Directorio

AVISO JUDICIAL

La doctora Sandra Pacheco de Koller, juez de Partido del Menor de la capital, por el presente auto judicial de conformidad a lo establecido por los Arts. 247 y 248 del Código del Menor, hace saber a la madre, padre, abuelos, tíos y otros familiares del niño **ELIY EDUARDO SANDERIS** (nombre convencional) cuya foto se publica, que tienen el deber de apersonarse hasta del tercer día de la última publicación por este Juzgado de Partido del Menor de la capital, a efecto de hacer valer sus derechos, bajo la amenaza de ser declarado en estado de abandono, dentro del proceso de declaración de Estado de Abandono seguido por la dirección de gestión de la Protección del Departamento.

Tarjia, 7 de junio de 1996

AVISO JUDICIAL

La doctora Sandra Pacheco de Koller, juez de Partido del Menor de la capital, por el presente auto judicial de conformidad a lo establecido por los Arts. 247 y 248 del Código del Menor, hace saber a la madre, padre, abuelos, tíos y otros familiares del niño **ELIY EDUARDO SANDERIS** (nombre convencional) cuya foto se publica, que tienen el deber de apersonarse hasta del tercer día de la última publicación por este Juzgado de Partido del Menor de la capital, a efecto de hacer valer sus derechos, bajo la amenaza de ser declarado en estado de abandono, dentro del proceso de declaración de Estado de Abandono seguido por la dirección de gestión de la Protección del Departamento.

Tarjia, 5 de junio de 1996

ORURO (VINTO), 10 DE JUNIO DE 1996

Entrada folklórica

La Alcaldía entregó los premios del Gran Poder

En un acto realizado ayer por la mañana, el alcalde Ronald MacLean entregó los trofeos a los ganadores de la entrada del Gran Poder. En el acto se destacó la buena organización de la entrada que se realizó el pasado primero de junio.

En un acto realizado ayer por la mañana en el Salón de los Espejos de la Municipalidad de La Paz, el alcalde Ronald MacLean entregó los premios a los conjuntos ganadores de la Entrada del Señor del Gran Poder, realizada el pasado sábado primero de junio.

La Fraternidad Villarroelista, que ejecuta la danza de los Tobas, se hizo acreedora al trofeo rotativo "Ciudad de La Paz" como el mejor conjunto folklórico de la entrada. En la ceremonia también fueron entregadas las "Illas del Gran Poder" -esculturas diseñadas por la artista suiza residente en Bolivia Francine Secretan- a los conjuntos ganadores en las diferentes especialidades de danzas. La simbología de estas esculturas en metal esmaltado, según se explicó en el acto, se refiere a elementos de la cultura andina: el sol, la luna y el rayo, el movimiento de la danza y el Illimani.

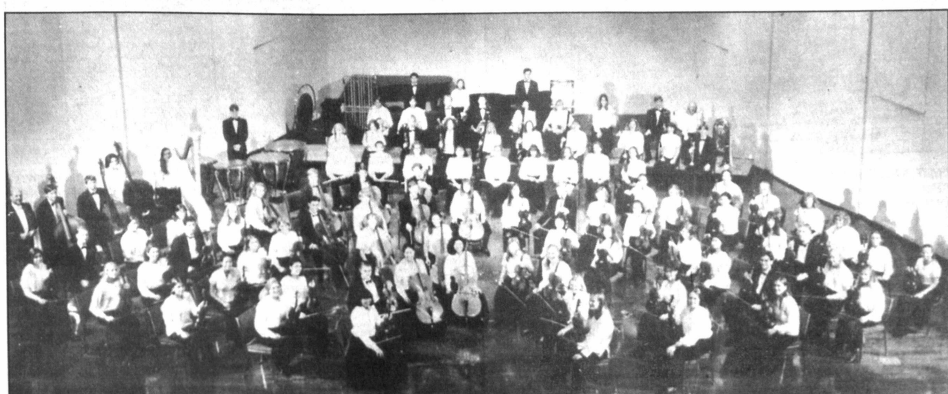
MacLean, en sus palabras de circunstancia, felicitó a la Asociación de Conjuntos Folklóricos del Gran Poder, por la buena organización de la entrada del primero de junio y destacó que en esta oportunidad bajó considerablemente el consumo de bebidas alcohólicas. Asimismo convocó a los bailarines a trabajar conjuntamente con la municipalidad para convertir a La Paz en la capital indomericana del continente, proyecto que mereció una partida en el presupuesto de la actual gestión edilicia.

A nombre de la Asociación de Conjuntos Folklóricos del Gran Poder, su presidente, Juan Balboa, agradeció la entrega de premios, el apoyo prestado por el alcalde MacLean y por el Oficial Mayor de Cultura, Carlos Rosso, para la exitosa realización de la entrada.

GANADORES

El ganador de la entrada fue, como ya se indicó la Fraternidad Villarroelista. Este conjunto, integrado por profesores, alumnos y exalumnos del Colegio Gualberto Villarroel de La Paz, también se hizo acreedor al premio en la especialidad de danzas lituanas y tradicionales y, por lo tanto, recibió una "Illa del Gran Poder". Igual distinción mereció la fraternidad de morenos Fanáticos del Folklore del Gran Poder en la especialidad de danzas pesadas. El premio a la mejor danza semipésada fue para los caporales de la Fraternidad Juvenil Brillantes de La Paz. La tarqueada Reyes Relámpagos de Santiago de Ofje mereció la "Illa del Gran Poder" en la especialidad de mejor danza neo folklórico; en la especialidad de danzas nativas y autóctonas los ganadores fueron los integrantes del grupo de kantis Fraternidad Gente Nueva. Finalmente, la Fraternidad Sensacional Comunidad 24 de Junio, también de kantis, ganó el trofeo al mejor conjunto musical.

A diferencia del trofeo "Ciudad de La Paz" que es rotativo, las "Illas" se entregan a perpetuidad.



Se presenta hoy y mañana

Orquesta sinfónica juvenil de EE.UU. en La Paz

Después de su exitosa participación en el Festival COFES de Cochabamba, la Orquesta de las Ciudades Gemelas -Minneapolis y Saint Paul- se presentará en el Teatro Municipal.

Hoy viernes y mañana sábado, en funciones que comienzan a las 19:30 horas en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" se presentará la Orquesta Juvenil de Minneapolis, Saint Paul y alrededores.

Después de una exitosa actuación en Cochabamba en el marco del Festival Internacional de Música COFES que se realiza bianualmente en la capital del valle, el elenco musical estadounidense actuará en nuestra ciudad con un programa que incluye música clásica y

contemporánea de los compositores Shostakovich, Humperdinck, Khachaturian, Elgar, Chabrier, Brahms, Jones, Berstein / Mason, McLeod y Clebanoff.

La orquesta juvenil norteamericana también realizará un concierto de despedida el domingo 16 en el polifuncional del Colegio Franco-Boliviano.

Dirigida por William Jones, esta orquesta está integrada por jóvenes instrumentistas de las ciudades de Minneapolis, Saint Paul y sus alrededores, llamadas las Ciudades Gme-

las, del Estado de Minnesota. La organización del elenco responde -según informaciones de los organizadores de su visita a Bolivia- a un programa musical reconocido internacionalmente por su originalidad y eficacia. A lo largo de tres décadas este programa ha ofrecido oportunidades de formación musical de calidad a jóvenes durante sus años de educación secundaria. Alrededor de mil instrumentistas participan en una de las ocho orquestas del programa durante la temporada regular, de septiembre a mayo, de tres

orquestas de verano y de un campamento musical de verano de dos semanas en el Instituto Orquestal de América. Este programa es el más grande de Estados Unidos y es modelo para otras organizaciones similares en el mundo.

Las orquestas juveniles de las Ciudades Gemelas han realizado giras por Gran Bretaña, Alemania, Costa Rica, la ex Unión Soviética, Japón, Hong Kong, China, las Islas Fiji, Neva Zelandia, Australia y Malasia.

Hoy y mañana se presentarán en La Paz, para deleite de los melómanos.



EXPOSICION COLECTIVA. En la galería de la Fundación Cultural EMUSA se realiza una muestra colectiva de arte de pequeño formato. A convocatoria de la galería, un gran número de artistas nacionales presentan obras realizadas en diversas técnicas y con diversas temáticas pero de tamaño uniforme. La exposición resulta una gratificante innovación para el público. En la fotografía, en primer plano, la obra "Tu presencia" de Cecilia Wilde.

A diez años de su muerte

María Kodama recuerda a Jorge Luis Borges

Almudena Calatrava

Buenos Aires, (EFE). - A diez años de su muerte -el 14 de junio de 1986- el escritor argentino Jorge Luis Borges continúa siendo una referencia obligada en la literatura y atrae cada vez a más lectores, "especialmente a los jóvenes", dijo a EFE su viuda, María Kodama.

"Los autores suelen entrar en una suerte de limbo después de morir, algo que no ocurrió con Borges" porque su figura se acrecentó "y ganó lectores", añadió.

Kodama recuerda a Borges como alguien que "hacía gala de una gran libertad, polémico porque siempre decía lo que pensaba", y con una ética "muy firme". La viuda del escritor considera que, además del lector adulto, que siempre fue más o menos fiel a la obra del escritor, crece el número de jóvenes que se acercan al literato, "aunque, por supuesto, no de forma masiva".

María Kodama afirmó que nunca recuerda la muerte de Borges, "sino su cumpleaños, el 24 de agosto, y los acontecimientos culturales importantes que inauguran suelen coincidir con esa fecha".

Kodama preside la Fundación Internacional Jorge Luis Borges, fundada en 1987, en recuerdo de la ilusión que compartió con el autor de "crear una sociedad utópica", en la que imperara el respeto por el otro.

"Borges y yo hablábamos de la necesidad de fundar una sociedad en la que las generaciones jóvenes volvieran a recuperar el sentido de la ética y de compartir los ideales, la literatura y la belleza", comentó.

Las ideas de tolerancia y libertad se desarrollaron en el autor de "Ficciones" durante su

estancia en Suiza, cuando era un adolescente, donde le admiró "el buen trato que recibieron los refugiados de la Primera Guerra Mundial".

Actualmente la Fundación trabaja en la recopilación de las variantes y correcciones que, cuando aún conservaba la vista, Borges hizo de su obra. Al respecto, María Kodama define al escritor como "un gran perfeccionista".

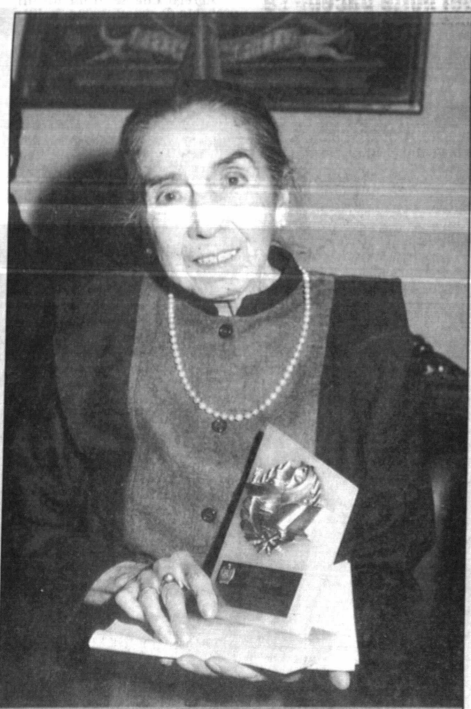
Borges decidió morir en Ginebra porque "tenía sentido del pudor y nunca hizo un espectáculo de su vida. No deseaba hacerlo de su muerte muriendo en Buenos Aires", ante la curiosidad del público y de los medios de comunicación, señaló.

María Kodama conoció "desde siempre" a quien luego se convirtió en su marido en abril de 1986. Desde los 16 años fue alumna de Borges, quien le enseñaba "sajón antiguo".

Borges, quien compartió en 1980 el Premio Cervantes con el poeta español Gerardo Diego, "tiene el gran logro de haber producido dentro del idioma español una revolución parecida a la que dio lugar Rubén Darío en el modernismo", indicó Kodama.

Al escritor argentino no le gustaba la novela, según Kodama, "porque para él era como llenar espacios sin decir nada. Según su opinión, una novela engañaba a base de descripciones de paisajes, mobiliarios o amores", por lo que defendía a ultranza el cuento.

María Kodama viajará la semana próxima a Madrid, donde presentará las actas del congreso de literatura que se hizo a principios de este año sobre la obra de Borges en la capital española.



YOLANDA BEDREGAL. - El Comité Nacional de Literatura Infantil y Juvenil y los Amigos de la Ciudad homenajearon la noche del miércoles 12 de junio a la escritora y poeta boliviana Yoland Bedregal. En el acto, realizado en el salón Kollasuyo de Los Amigos de la Ciudad, la artista recibió presentes de las instituciones organizadoras del homenaje, a las que retribuyó con un discurso en el que trazó el camino que ha recorrido en la literatura. La actriz Zenobia Azogue declaró una selección de poemas de la homenajeada. La escritora boliviana, autora de varios libros de poesía y de la novela "Bajo el oscuro sol", entre otras obras, ha recibido recientemente otra distinción: la medalla "Gabriela Mistral" otorgada por el gobierno de Chile a poetas del continente y España como parte de la conmemoración del centenario del nacimiento de la poeta chilena, Premio Nobel de Literatura.

▼ "Urubichá" un proyecto musical que no debe morir p.3

▼ El mundo baila tango p.2

▼ Contra la difusión de "Blues de Bolivia" p.3

▼ La necesidad de que el ciclo "Diálogos" continúe p.2



BAILANDO A CIEGAS.- En "Perfume de mujer", Al Pacino baila "Por una cabeza". Interpreta a un militar retirado, ciego -pero con buena vista para sacar a bailar damas a la pista.



ARNOLD, EL TANGUERO.- Convertido en espía en "Mentiras verdaderas", Schwarzenegger no encuentra mejor solución para escapar de una reunión, que bailar "Por una cabeza".



DE LA CUECA AL DOS POR CUATRO.- Philippe Noiret (Neruda) baila "Madreselva" en el momento más emotivo de "El Cartero".

El Mundo baila el tango

Por Irene Amuchástegui y Pablo O. Scholz

Se puede hablar de fiebre, aunque no alcanza. Hay algo de astucia comercial, como siempre, y nombres rutilantes de verdad. Es extraño el modo en que la supermodelo argentina Valeria Mazza cayó en los brazos del sex symbol y actor español Antonio Banderas. Ambos fueron dirigidos por un ganador del Oscar, el italiano Giuseppe Tornatore (Cinema Paradiso), con la producción de Quentin Tarantino (Tiempos violentos). Todo para un comercial destinado a promocionar...

medias. Ahora bien: ¿cuál fue el elemento que unió en Siena, Italia, a Mazza, Banderas, Tornatore, Tarantino y la marca italiana de medias de lycra Sanpellegrino? Desde una lógica vanidad argentina, habría una única respuesta: el tango.

No fue, seguramente, obra de la casualidad que los señores de Sanpellegrino recurrieran al ojo de gente de cine. Sucede que la presencia del tango en la pantalla -del baile, en particular- arranca con Rodolfo Valentino y sus afectados arabescos en Los cuatro jinetes del Apocalipsis, en 1921 y goza hoy de una nueva primavera, con Arnold Schwarzenegger y Al Pacino bailando en sus películas y cineastas internacionales de reconocido prestigio, como Sally Potter (Orlando) y Carlos Saura, poniéndolo en el

centro de sus nuevos filmes que, además, han ido a filmar a la Argentina.

La resurrección internacional del tango, y su correspondencia en el cine, parece haber comenzado, tras un largo letargo, con una aventura emprendida en 1983 por Claudio Segovia y Héctor Oreszli: el espectáculo Tango argentino, que llegó a Broadway dos años después.

"El día del ensayo general, entre los amigos que vinieron, había un consenso absoluto: todos decían que el espectáculo iba a ser un fracaso porque la mayoría de los artistas estaban entrados en años y porque varios de los bailarines -como era el caso de Virulazo- eran de proporciones físicas absolutamente contrarias a los cánones tradicionales de la danza", recordó Segovia, a diez años del estreno.

Después de Tango argentino y de las grasas de milongueros (como Antonio Todaro y Pepito Avellaneda), los extranjeros que llegan a Buenos Aires para bailar, ver o aprender van de cabeza a los templos populares del tango: las milongas de los barrios y del centro, frecuentadas por porteños de toda condición y edad.

Las estrellas no son la excepción. Robert Duval viaja, cada vez que puede, para encontrarse en el Club Sin Rumbo de Villa Urquiza, con su amigo Gerardo Portales, un sensible y elegante bailarín que de día trabaja en el Cementerio de la Chacarita. Du-

vall también se deja caer con Miguel Zotto por el Club Alma-gra, donde hace pocas semanas se encontró casualmente con Sally Potter. Ella andaba por ahí gastando la pista en brazos de David Derman, un licenciado en ciencias económicas con 40 años de milonga, que, además, baila en su película.

Ese mismo umbral atravesó Madonna, durante la filmación de Evita, para entretenerse con don Pedro Monteleone -corredor de artículos de iluminación y partenaire de la Ciccone en el filme- al compás de Trasnchando. Idéntico camino, de milonga en milonga, seguirá por estas noches el director Carlos Saura, a la pesca de ambientes y personajes para su nuevo proyecto.

En 12 monos, el director Terry Gilliam utilizó la Suite de Punta del Este, de Piazzolla, como leit motiv. "Yo buscaba algún tango de Gardel y por casualidad me crucé con el tema de Piazzolla", contó a Clarín. "Tiene un sonido desquiciado, que tiene mucho que ver con el estado mental que intenté transmitir".

En Europa, el grupo español de tango malevaje homenajeó a Carlos Gardel con un disco titulado Con su permiso, Don Carlos. El disco incluirá las colaboraciones de Raimundo Armador, Joaquín Sabina y Luis Eduardo Aute.

Por su parte, Julio Iglesias está grabando un disco integralmente dedicado a la can-

ción porteña, y el disco que el "Puma" Rodríguez presentó el viernes en su fiesta de casamiento incluye los superclásicos La cumparsita y Sombras, nada más.

Los salones porteños se llenan de aficionados de entre 15 y 80 años, y hasta el Nacional Buenos Aires dicta talleres de baile. En Europa, Japón y toda América -incluida Nueva York, donde funciona la Tango Society of New York- es posible bailar tango, conseguir publicaciones especializadas y dar sin dificultades con orquestas locales dedicadas al género.

Pero, sin dudas, el caso más sintomático en la pista del cine es El cartero. Allí se supone que el escritor chileno Pablo Neruda (interpretado por el actor francés Philippe Noiret) baila el tango argentino Madreselva en una isla italiana. Si esto no es Cambalache...

(De "El Clarín" de Buenos Aires).

Por qué la moda

Por Juan Carlos Copes (*)

Si el tango volvió a pegar el salto al cine es porque vende, porque está de moda. Lo baila hasta Schwarzenegger. Y nos puede gustar o no cómo lo hacen (el musculoso, por ejemplo, es de madera). Pero hay que reconocer un cambio positivo: ahora no hay una intención satírica, ni estereotipos, sino que es tomado seriamente.

El boom comenzó en 1985, con el debut de Tango argentino en Broadway. Los principales coreógrafos norteamericanos fueron a verlo. Ellos, como miles de espectadores, descubrieron un genuino baile de tango, hecho por milongueros de físicos desparejos y edades maduras, diferente a los clásicos conocidos. El tango volvió por las piernas. Ahora la gente -particularmente los jóvenes- recupera la sensación de tener a alguien entre los brazos.

Parece que la gente necesita más que nunca del apretón de manos, del abrazo, de escuchar entre dos algo suave y rítmico. Quizá sea esa la causa más certera por la que el tango está de moda.

(*) Juan Carlos Copes es uno de los bailarines de tango con más talento y prestigio. Fue el coreógrafo de "Tango argentino" y actualmente, de Gotán.

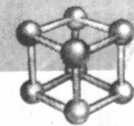
Soy Victoria Ruffo, pronto estaré en las pantallas de ATB RED NACIONAL, para compartir con el querido público boliviano, una linda telenovela.

NOVELA

Lun. a vier.
a hrs. 08:00
ESTRENO
17 JUNIO

Pobre niña rica

Una nueva propuesta de ATB RED NACIONAL, para el público amante de las telenovelas. VICTORIA RUFFO (Ex Miss Universo), ARIEL LOPEZ PADILLA y PAULINA RUBIO en una historia sin igual.



ATB
RED NACIONAL
LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
¡LIDER INDISCUTIBLE!



TEATRO DEL OCHO.- El jueves 20 y viernes 21, el Teatro del Ocho nos narrará "El cuento del Karai" presentaciones programadas en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura, y el sábado 23 en el Tanco Quiquichino. "El cuento del Karai", inspirado en el pueblo guaraní, ha sido escrito por el director del grupo, el italiano Zulli que asegura que "su objetivo es crear a través del teatro, nuevos cuentos que puedan expresar enseñanzas originarias de un pueblo particular en un lenguaje universal". "Tratamos una vez más de dirigir la atención de los niños y los adultos sobre el hecho que todos los pueblos de la tierra tienen algo que aprender y algo que enseñar. Para que se tome conciencia que solo si aprendemos a conocer y respetar la cultura y la religión de los que viven de maneras distintas, tendremos la posibilidad de mejorar el planeta, nosotros actuamos", afirma "El cuento del Karai" ha sido presentada en diferentes escenarios en la ciudad de Sucre, con muchísimos integrantes del "Teatro del ocho" Bernardo Rosado, Mercedes Campos y el propio Zulli que actúa en la obra.

Una iniciativa que merece tener continuidad La importancia del ciclo "Diálogos"

La cultura considerada como uno de los elementos más importantes dentro las sociedades, porque a través de ella se refleja el conjunto de valores espirituales y materiales de los hombres, permite el mejoramiento del conocimiento humano y el avance de los pueblos.

En este marco la actividad artística viene a ser un elemento más de ese grupo de conocimientos y realizaciones de lo bello, con hombres y mujeres que cultivan silenciosamente obras de arte que reflejan sentimientos, vivencias, historias, etc. Para que estos hombres sigan trabajando es necesario el reconocimiento, lo cual implica valorar y su tarea, aunque no es novedad la falta de un aporte planificado a ese propósito, por autoridades e instituciones que dicen trabajar en el campo de la cultura. En ese marco en 1995, la Casa de la Cultura de La Paz, creó el programa "Diálogos", conducido acertadamente por el artista plástico Javier Fernández, con una característica muy particular: permitía el encuentro entre artistas y público, haciendo conocer la vida misma de los artistas, su forma de trabajo, su iniciación, etc.

Fue satisfactorio escuchar las vivencias de los artistas en su propia voz en este espacio. Edgar

Arandia, Alberto Medina, Max Aruquipa, Saúl Peñalosa, Francine Secretan, Ricardo Pérez Alca y, otros testimoniaron su arte y su vida; al mismo tiempo el público participó con preguntas y comentarios, con sugerencias y anécdotas. Una oportunidad de aprender e informarse.

Parecía buen pretexto "Diálogos" para un encuentro de reconocimiento con el artista. Se constituyó en una verdadera alternativa como programa cuando en estos tiempos la televisión, los video y los juegos electrónicos vienen haciendo suyo nuestra juventud.

Lamentablemente, desde inicios de este año la fecha, sólo una vez se ha realizado este espacio. Rodolfo Rocha inauguró el espacio para 1996. Ante esta ausencia surgen algunas interrogantes: ¿Qué es de diálogos? ¿Por qué no se sigue presentando a los artistas? ¿qué otra alternativa tenemos los artistas y el público que gusta de estos eventos? Tiene las respuestas las autoridades de la cultura de la Alcaldía paceña. Ojalá continúe con el programa.

Carlos Mendieta R. Egresado de la carrera de Comunicación Social de la UMSA.

Nuevo Profesional



CON EXITO, EL PASADO LUNES 10-JUNIO-1996 DEFENDIÓ SU TESIS EN CIENCIAS DE COMUNICACIÓN SOCIAL (UTO) LA:

LICENCIADA MARIA ELENA GUZMAN DELGADO

MOTIVO POR EL CUAL, SU FAMILIA LE DESEA MUCHOS ÉXITOS EN SU CARRERA PROFESIONAL

Oruro, 13 de junio de 1996

Anunciar e

PRESENCIA
PRESENCIA
es anunciar en todo el

Hoy se realizará el concurso "Pan Latino"

Hoy viernes se llevará a cabo el Concurso "Pan Latino 96" organizado por la Unión Latina a través de su representación boliviana, la Asociación Cultural del Colegio Franco Boliviano (ALFBI). Este evento se realizará en el mencionado establecimiento (calle 13, Achumani) a partir de las 15:00 horas.

Entre los objetivos que pretende alcanzar el concurso están el contribuir a la promoción de la enseñanza y estudio de las lenguas latinas; motivar el interés por la cultura latina y el aprendizaje de las lenguas neolatinas; evaluar la comprensión escrita y la habilidad de reconocimiento de elementos comunes entre las lenguas, y evidenciar el parentesco existente entre las lenguas neolatinas y su filiación al latín.

BASES

El concurso está abierto a jóvenes comprendidos entre los 16 y 22 años. Las pruebas del concurso consistirán en la traducción al español de un texto de tipo informativo, redactado en francés, italiano o portugués, que no tendrá dificultades sintácticas o léxicas importantes.

Asimismo se incluirá la identificación de raíces latinas y su significado en una lista de veinte palabras en español -parce de palabras que contienen el mismo elemento y el significado común a cada par. La tercera parte del certamen estará destinada a la traducción de un texto en español a cualquier idioma de los que se encuentran en concurso -italiano, portugués o francés.

EVALUACION

Se considerará los siguientes criterios: a) la determinación clara del texto traducido; b) la comprensión de las ideas expresadas; c) el uso correcto del español; d) la intuición lingüística del participante y conocimiento de otras lenguas neolatinas. El puntaje de evaluación será sobre 100 puntos.

Se conferirá tres premios, el primero con 550 Bs.; el segundo, con 400; y el tercero, con 250. Además se ofrece una beca para un curso de francés y un lote de libros.



IGLESIA DE LA EXALTACION.-El domingo 16 se inaugurará la serie de trabajos realizados en la fachada de la Iglesia del Señor de la Exaltación de Obreros. Como parte del acto se celebrará una misa y se contará con la actuación de Coral Nova y con la presencia de autoridades municipales.

Los trabajos arquitectónicos efectuados, completaron la fachada de esta Iglesia, detalles como el de las columnas coronadas con capiteles, esculturas que forman la base de la puerta principal, arcos para las puertas laterales y otros más integran parte del proyecto de restauración de este templo.

PHAXI QHANA.- Hoy viernes se presenta el grupo de música autóctona "Phaxi Qhana" en el patio del Museo Tambo Qulquincho a las 19:30 horas.

Luego de un viaje por las distintas provincias del país que sirvió para que recuperaran música tradicional, presentan un variado repertorio que comprende kantus, itaque, pifanos de la provincia Muñecas, choquelas de Kiripujo, tarkeada de La Paz, jacha Siki de Larecacha y otros más.



Música y danza en el Municipal desde el jueves

La Compañía de Danzas (Conadanz), y la Orquesta "Música de maestros", presentarán un espectáculo del 20 al 22, en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez".

El programa que se presentará en la oportunidad se divide en dos partes: En la primera música y danza recorrerán la parte oriental del país con la "Suite oriental", tema grabado por "Música de maestros" en su cuarto disco. También se presentarán danzas del Chaco Boliviano como cuecas, chacareras, escondidos, gatos, etc.

La segunda parte estará integrada por coreografías que mostrarán la Anata andina, esto a través de danzas como la diablada, los ch'utas y la "Suite aymara", melodía que recrea la cosmovisión de la cultura aymara.

"Música de Maestros" y "Conadanz" trabajan desde hace varios años juntos, rescatando a través de profundas investigaciones, melodías y danzas originarias del país.

Con esta presentación, Conadanz se despedirá del público paceño, pues en julio participará del Festival de Jeux Santons, en Francia. 30 personas viajarán a Europa y permanecerán allí dos meses representando al país.



Salón de primavera para artistas noveles

El directorio del Centro Cultural, Arquitectura y Arte Talpinquiri, convoca a los artistas noveles del país a presentar sus obras para el Salón de primavera que se realizará del 21 de agosto al 3 de septiembre, en las instalaciones de su Galería.

Podrán enviar obras las personas que no hayan participado antes en ninguna muestra individual.

Las obras podrán ser realizadas en las técnicas de pintura, escultura, dibujo o grabado y deberán ser inéditas.

El artista debe presentar tres obras, curriculum y fotografía personal.

El plazo de presentación vence el lunes 22 de julio a las 18:00.

El Consejo asesor de Talpinquiri se reserva el derecho de elegir las obras que participarán en dicha exposición.

Para mayor información, los interesados pueden comunicarse con el 793716.

Contra la difusión de "Blues de Bolivia"

El día miércoles de esta semana PUERTA ABIERTA publicó el artículo titulado "Insultos que viajan: Blues de Bolivia", ahora en las voces de Garibaldi" del escritor y periodista boliviano residente en México Jorge Mansilla Torres.

En la nota se denuncia la intensa difusión de la pieza musical "Blues de Bolivia" en México. Esta pieza, composición del grupo argentino La Renga, ha sido considerada denigratoria para el país -una de sus partes dice: "cocaína y marihuana, la esperanza boliviana"-, en un punto de provocar un protesta diplomática entre Bolivia y Argentina. El grupo La Renga ante esta eventualidad y ante la posibilidad de enfrentar en su propio país un juicio por apología del delito, envió una disculpa al pueblo y al gobierno bolivianos. La canción, sin embargo, como dice la nota de Jorge Mansilla encontró eco en otros lugares del continente, donde es promocionada como un verdadero "hit".

La primera reacción de la nota publicada en PUERTA ABIERTA proviene de la Secretaría Nacional de Cultura. Su máximo ejecutivo, Alberto Bailey Gutiérrez, envió una carta al embajador de Bolivia en México, Oscar Arze Quintanilla. La carta dice:

"Por informaciones de prensa prensa procedentes de esa ciudad, en despacho de Jorge Mansilla, hemos tomado conocimiento de que se está difundiendo en México la canción ofensiva a Bolivia 'Blues de Bolivia' del grupo argentino La Renga. Se afirma que hay gestiones para presentarla en el programa 'Siempre en domingo' y que ya la ha grabado en CD el grupo Garibaldi."

"Ante estos hechos, Señor Embajador, le ruego tomar contacto con Televisa y con el grupo Garibaldi y hacerles ver el atropello público y gratuito que la desafortunada canción inflere a todo un país hermano. Corresponde una declaración muy clara y muy firme con el pedido de que el famoso grupo Garibaldi retire la canción de su nuevo disco. No es repitiendo los insultos procedentes de un grupo que ya presentó su disculpa por haber compuesto y difundido la canción, que se fomenta el respeto a los derechos de los pueblos, la integración entre países hermanos y la comprensión y acercamiento entre las naciones."

En el Centro Simón I. Patiño de Cochabamba "Wara" y "Savia Sur" ofrecerán hoy un único concierto

Hoy viernes, a las 19:30 horas, ofrecerán un concierto los grupos folklóricos "Wara" y "Savia Sur", en el Teatro al Aire Libre del Centro Pedagógico Cultural Simón I. Patiño de la ciudad de Cochabamba.

WARA

El grupo "Wara" de La Paz, formado hace 23 años atrás, comenzó con cinco jóvenes que se reunieron para interpretar el rock clásico, música de la época. Los integrantes de entonces eran Carlos Daza, Jorge Cronenbold, Omar León, Dante Uzuquiano y Pedro Sanjinés.

Gracias al apoyo del público, poco tiempo después sacaron el primer disco, titulado "El Inca". Para la grabación se incorporó a una talentosa voz, Nataniel Gonzales con un notable registro vocal.

Luego de haber interpretado esta música, el grupo decide vivir en distintas comunidades del altiplano, encontrando allí su raigambre cultural.

Inspirados es estas últimas vivencias, deciden incursionar en el género folklórico, convirtiéndose el grupo en uno de los creadores de la música fusión, que toma instrumentos andinos y electrónicos en su ejecución. Este fue uno de los primeros pasos que inspiró a muchos otros conjuntos

Caja de Resonancia

El Coro y orquesta Urubichá del pueblo guarayo, proyecto que debe ser valorado y mimado por la propia comunidad como una escuela musical en ciernes, se planta en un terreno fértil, con una antigua tradición que tendría a desaparecer en el marasmo de la música de consumo. Se espera que Urubichá sea ejemplo y modelo para otras comunidades con igual tradición e igual simiente de talentos.

Con motivo del Festival de Chiquitos se ha dado una muestra de lo que se viene haciendo en la región de Guarayos para recuperar la tradición musical que floreció en el pasado por aquellas regiones colindantes con la Chiquitania, tanto en la fabricación de instrumentos como en el cultivo del canto y la ejecución instrumental.

La idea de empujar toda una escuela musical que encauce los innegables talentos naturales de esa gente, especialmente entre los mas jóvenes, no es nueva y es parte de todo un plan de rescate de la tradición cultural de su región que se incubó en el pensamiento de muchos hombres de cultura en Santa Cruz. Para el caso concreto de la música de Guarayos, significó en su momento la búsqueda de talentos excepcionales que pudieran ser en el futuro los maestros de sus coterráneos, la contratación de maestros que impartan la ciencia y el arte de la música y finalmente la estructuración de grupos musicales que cultiven las propias tradiciones y el arte universal.

Fue fructífera, creemos, la relación con el promotor de las orquestas juveniles de Venezuela, el Maestro José Antonio Abreu, así como la presencia de jóvenes guarayos en algunos institutos argentinos. En los años pasados también resultó de gran utilidad la labor docente del maestro Daniel Perego de quien todos lamentamos su desaparición.

Lo que ofreció el conjunto de Coro y Orquesta de Urubichá en el Festival, si bien fue un valioso ingrediente étnico a un evento del cual todos coincidieron en calificar como trascen-

Urubichá, un proyecto musical que no debe morir

dental, no fue de ningún modo una muestra de lo que puede ofrecer todo un programa que se quiere que sea sistemático, de largo alcance y que dé como resultado final un hecho musical constante dentro de la vida de Guarayos. El escaso tiempo de preparación del repertorio jesuitico chiquitano, que relloró en aclarar el director Rubén Dario Suárez, no tiene que ser tomado como una meta alcanzada sino, todo lo contrario.

Desde esta columna queremos llamar la atención de las autoridades que en su caso tendrán que ver con el impulso del grupo Urubichá, proyecto de gran trascendencia, para que se atiendan sus necesidades básicas, se subsanen los daños producidos en el accidente que sufrieron y se implemente un plan continuado de enseñanza musical.

como un preámbulo de algo que tiene que enfocarse como un plan permanente de acelerado pero paulatino mejoramiento. Este proyecto, que en primer término debe ser asumido por la propia comunidad de origen que tendrá que aprender a valorar y si es posible minar esta especie de escuela musical en ciernes que se ha venido a asentar, se planta en un terreno fértil, con una antigua tradición, que tendría a desaparecer en el marasmo de la música de consumo, y que se espera que sea ejemplo y modelo para otras comunidades con igual tradición e igual simiente de talentos.

El dramático epílogo de la aventura en el Festival de Chiquitos, con ese grave accidente de carretera en el que milagrosamente no pasaron desgracias mayores, ha significado lamentablemente el serio deterioro de los instrumentos que tendrán que ser reparados o en algún caso reemplazados. Es preocupante que ello haya ocurrido justamente a partir de una decisión de modificación del programa general en aras de una cuasi manipulación de magia que se hubiera pretendido ejercer a partir del éxito que el grupo iba obteniendo en sus diferentes presentaciones. Es de esperar que esto no signifique un aplazamiento de todo el trabajo, cuando no se encuentran en Bolivia ni el director ni el párroco, P. Walter, sólido impulsor del plan musical.

Desde esta columna queremos llamar la atención de las autoridades que en su caso tendrán que ver con el impulso de esta valiosa idea, proyecto de gran trascendencia, para que se atiendan sus necesidades básicas, se subsanen los daños producidos y se implemente un plan continuado de enseñanza musical.

El proyecto musical de Urubichá y los que a su impulso y ejemplo puedan surgir en otras partes del territorio nacional deben fortalecerse, tratando de incurrir lo menos posible en el exitismo fácil que es una muy conocida manera de abortar planes como el que tanto costó en Urubichá, al que tantas personas aportaron con sus ideas, sus gestiones, su trabajo de maestros y su talento. Por el bien de la Cultura Nacional, este es un emprendimiento que no debe morir.

En Austria Novedoso sistema de restauración de películas

Viena, jun (EFE).- La desaparición de miles de películas archivadas en precarias condiciones en todo el mundo puede ser evitada con la aplicación de un novedoso sistema de restauración digital aplicado en Austria dentro de un proyecto europeo.

El equipo de técnicos de la sociedad Joanneum Research Forschungsgesellschaft GmbH, de la ciudad austriaca de Graz (sur del país), trabaja actualmente en el documental austriaco "La ciudad sin judíos" y en una película francesa de la serie Fantomas de 1913.

Con el procedimiento utilizado en Graz es posible combinar diferentes copias para obtener una restauración de los fotogramas dañados y conseguir tanto el color original como el contraste, según explica en el semanario "Wirtschaftswoche" el director del proyecto, Heimo Mueller.



"Wara" en concierto

musicales.

Como primer material con las nuevas características de "Wara" sale el larga duración "Estampas aymaras". Poco tiempo después, el disco que los consagrará "Hichaniwa Hichatata" (Ahora me vas a encontrar).

SAVIA SUR

"Savia Sur", grupo de Cochabamba, tiene una destacada calidad vocal e instrumental. Su canto pretende una defensa del medio ambiente, la paz y el amor, enfatizando en el aspecto poético de las canciones.

El grupo, cuya data de creación es reciente, está compuesto por Julio Lazarey, Marco Villena, Marco Lavayén, Carlos Medina y Julio Infante, que antes de participar de éste, estuvieron en otros ganando experiencia musical.

"Savia Sur" ha participado de distintos espectáculos compartiendo el escenario con grupos como Arawi, Los Masis, Wara y otros.

Julio, en Berlín 500.000 jóvenes en la mayor fiesta musical de la historia

Berlín, jun (EFE).- Más de medio millón de jóvenes de todo el mundo se espera que acudan dentro de un mes, en Berlín, a la mayor manifestación juvenil de la historia, según anunciaron los organizadores de la octava "Love Parade", el "desfile del amor" de los movimientos musicales "tecnó" y "house".

Tras conseguir reunir el pasado año a cerca de 400.000 jóvenes en la capital alemana, el festival de la "Love Parade" podría reventar el próximo 13 de julio el ya legendario record del festival de Woodstock, que congregó a unos 450.000 seguidores del movimiento "hippie" hace 27 años.

El evento, autorizado oficialmente como manifestación de carácter político bajo el lema "Somos una familia", tendrá lugar en la Avenida del 17 de Junio de Berlín, entre la Plaza de Ernst Reuter y la Puerta de Brandeburgo, a través del parque del Tiergarten, el corazón verde de la metrópoli prusiana.

La cadena musical europea de televisión MTV se encargará de retransmitir en directo el gigantesco festival callejero a 280 millones de hogares en todo el planeta y de informar sobre las cerca de 100 fiestas que tendrán lugar a lo largo de todo el fin de semana en distintos locales de la ciudad.

La "Love Parade" congregará además a los "pinchadiscos" más destacados del movimiento "tecnó" de Europa, Norteamérica y Latinoamérica, muchos de los cuales desfilarán a bordo de las cuarenta carrozas que acompañarán a los manifestantes, armadas con potentes equipos de sonido y altavoces gigantes.

Mathias Roesingh, alias Doctor Motte, iniciador del "desfile del amor", señaló que "no luchamos contra algo, simplemente vivimos nuestra idea y sabemos que somos una familia, que la gente que puebla nuestro planeta tiene sentimientos, regala amor, sueña y realiza sus sueños".

MUND INSTITUCIONAL



RECEPCION.- El Embajador de la Federación de Rusia en Bolivia, Yuriy Y. Nosenko (aparece a la derecha), ofreció una recepción para celebrar el Quinto aniversario de la soberanía estatal de la Federación. En la fotografía, junto al Embajador, el ex presidente Jaime Paz Zamora y el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas.

Por un valor de 5 millones de dólares Unión Europea transfirió maquinaria pesada a Mancomunidad de Municipios

23 alcaldías rurales, de 8 provincias del altiplano, valle y norte de La Paz, agrupadas en dos mancomunidades, se hicieron cargo ayer de la administración y mantenimiento de equipos y maestranzas ubicadas en Patacamaya y Charazani.

La Unión Europea (UE) transfirió maquinaria pesada a dos Mancomunidades de Municipios, por un valor de 5 millones de dólares. Las unidades de maquinaria pesada son 81, consistentes en volquetes, tractores, vehículos livianos y otros; además de 26 talleres con equipo para mantenimiento de los motorizados y 16 equipos de comunicación.

La transferencia incluye dos grandes maestranzas instaladas en Patacamaya y Charazani, además de una pequeña en la comunidad de Luribay. Cada una está bien equipada y tiene todas las comodidades para trabajadores y administración.

Toda la maquinaria estaba administrada por el Programa de Autodesarrollo Campesino (PAC-II), que en los últimos 10 años entregó más de 2.700 proyectos en favor de 100.000 personas de ocho provincias pacenías del centro y norte del departamento de La Paz. Se invirtieron más de 35 millones de dólares, provenientes de la UE, en obras de infraestructura, que sólo pueden ser apreciadas en los lugares donde llegó el proyecto.

A la entrega de los equipos asistió el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas, el embajador de la UE, Antonio Moreira, el prefecto Germán Quiroga, alcaldes de las 23 comunas rurales y varias otras autoridades.

El codirector de la Unión Europea, Juan Carlos Marcellach, realizó una semblanza de lo que hizo el PAC-II desde 1986. Recordó que el gobierno boliviano solicitó ayuda a la UE, entre 1982 y 1983, debido a que las ocho provincias de La Paz sufrían en ese tiempo una de sus peores crisis ambientales, la sequía.

Inicialmente la ayuda llegó como Programa de Microproyectos Rurales, pero en su segunda etapa se denominó PAC-II, que se encargó de realizar varios proyectos: sistemas de riego, caminos vecinales (900 kilómetros), construcción de puentes vehiculares y vecinales, viveros, producción pecuaria, protección del medio ambiente, capacitación y otros. Además se otorgaron créditos agropecuarios, capacitación y comunicación, con una inversión de \$US 7.444.360.

TRANSFERENCIA Y ADMINISTRACIÓN

Toda la donación en adelante será administrada por las mancomunidades, que pondrán en marcha desde el



El Vicepresidente, el prefecto y el embajador de la UE en la tradicional ch'alla.

1º de julio próximo dos Empresas Municipales de Servicios Rurales (EMSER), con base en Patacamaya y Charazani, principalmente. Con ese proyecto se pretende dar continuidad a la labor desarrollada por el Programa y que los municipios puedan superar sus necesidades.

Para poner en marcha ambas empresas, los municipios destinaron el 15% de su presupuesto anual de inversión, lo que les permitirá ejecutar obras por el mismo valor bajo el sistema de ejecución directa. A ello la UE aportará cerca de un millón de dólares a las dos empresas, para que comiencen a caminar bajo la nueva administración municipal.

Sólo de esa forma se puede garantizar el sostenimiento del programa. Las EMSER no están limitadas a realizar obras en los 23 municipios, sino que también pueden atender a otras comunas de la región.

FISCALIZACION

Guillermo Vera, concejal de Calamarca, es el nuevo director de la Mancomunidad de Patacamaya, y Ángel Vera, de la de Charazani. Ambos agradecieron por la donación de la maquinaria y maestranzas, pero indicaron que se enfrentan a un desafío que tiene que ser colaborado por la UE, a través del PAC-II, y la Prefectura de La Paz. Exigieron ser fiscalizados por las autoridades municipales y del gobierno departamental, para evitar que ambas empresas desaparezcan en poco tiempo.

Vicepresidente agradeció por la donación europea

El embajador de la UE, Antonio Moreira, tiene la esperanza de que la maquinaria no desaparezca en breve.

El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, después de la firma de transferencia de la maquinaria pesada de la Unión Europea a dos Mancomunidades de Municipios, agradeció por la donación y dijo que en adelante sus compañeros ayuneros y quechuas serán los administradores de lo que tanto necesitaban para salir de su postergación.

"No tendrán que arrodillarse más ni extender la mano o agachar la cabeza para solicitar maquinaria o algún sistema de riego, ahora tienen todo a su disposición para explotarlo en forma racional y solidaria", añadió.

Afirmó que no murió el PAC-II sino que nacen las EMSER de Patacamaya y Charazani, pero bajo la administración de la gente que estaba olvidada. A su juicio, la transferencia de la maquinaria va de la mano con la participación popular, que dio el dinero a los campesinos para que busquen el desarrollo de sus comunidades.

Por su parte, el embajador de la Unión Europea en Bolivia, Antonio Moreira, dijo que la entrega de la maquinaria no es un funeral sino una fiesta para los pueblos pac-

ños. Anunció que el PAC-II prestará su ayuda orientadora, técnica y financiera, por algunos meses más todavía, para el avance de las dos EMSER, ya que aún queda por invertir cerca de un millón de dólares.

Manifestó que la contribución hecha por la UE no es suficiente, pero que se hizo algo por tanta necesidad que hay en el altiplano pacenío y agregó que se ha contribuido por una generación.

El prefecto Germán Quiroga, por su parte, señaló que con la transferencia se produce el nacimiento de una nueva Bolivia, porque fortalece a la participación popular. "Dirigir este proyecto parecía un sueño, hoy es sueño que se convierte en realidad para casi 30 alcaldías. Este acto no es un funeral por la conclusión de las labores del PAC-II, es el nacimiento de un país distinto y de alcaldías distintas", dijo. Prometió exigir el reporte de informes a las dos EMSER para evitar la pérdida de las maquinarias y evitar que en breve dejen de funcionar las maestranzas.

Al mediodía del martes 18 Vendedoras de los mercados volverán a bloquear las calles

La Alcaldía no sólo pretende privatizar los mercados, sino que desde este mes impone la triple tributación con el cobro de ocho dólares por metro cuadrado de los puestos de venta. Las "caseras" indignadas se resisten a pagar y adoptan medidas de protesta.

El último ampliado de la Federación Departamental de Mercados, que agrupa a cerca de 15.000 vendedoras y vendedores, acordó realizar el mediodía del martes 18 un bloqueo de las avenidas de la ciudad de La Paz, en contra de la privatización de mercados y el impuesto en dólares por los puestos de venta, que da origen a la triple tributación.

La privatización de los mercados del centro de la ciudad, ratificada por la administración de Ronald Mac Lean con la reciente creación de un impuesto mensual de 8 dólares por cada metro cuadrado de los puestos, que se suma a los sentajes diarios y el pago de patentes, ha provocado indignación generalizada entre las vendedoras.

La ira de esas "caseras" se traducirá en el bloqueo de las calles, "que será más duro y general que la primera vez, porque ahora participarán los 80 mercados de la ciudad", según dijo el dirigente Genaro Tórrez. A esa acción, que se realizará en todos los barrios de la ciudad, también fueron convocados los comerciantes gremiales y las juntas vecinales, que sufren los rigores de la política privatizadora que Mac Lean promueve en el municipio.

EL PROBLEMA DE LOS TRIBUTOS

El problema que más indignó a las vendedoras de los mercados es el nuevo impuesto de 8

dólares por cada metro cuadrado de los puestos, que se suma a los Bs 0,50 de sentaje diario y Bs 180 de patente anual. Esos cobros, dispuestos por la Dirección de Servicios Municipales de la Comuna, son considerados como un atentado a más de 60.000 personas que viven de la venta en los mercados.

Tórrez explicó que la Federación de su sector demandó a la administración Mac Lean un diálogo para resolver ese problema, planteando la opción del pago de una patente anual de Bs 60 por cada puesto de los mercados centrales y Bs 25 en los mercados de la periferia, además de la eliminación de los otros dos impuestos.

"Al parecer ellos están empujados en aplicar los tres impuestos y la privatización, por sus medidas políticas, porque quieren botarnos de los mercados debido a que no juramos a la ADN", dijo.

MODERNIZACION PROPIA

Las vendedoras advirtieron que si la comuna no cambia inmediatamente de política y acepta el diálogo para hallar soluciones concertadas, la protesta del martes será la primera de una serie de acciones que se radicalizarán gradualmente.

"No daremos paso a la privatización y nosotros estamos dispuestos a modernizar los mercados con nuestros propios recursos", finalizó Tórrez.

Empezó campaña de aseo en los mercados de la zona sur

Por iniciativa de la subalcaldesa del distrito Nº 5, Sonia Leguía Zuazo, la Dirección de Saneamiento Urbano inició ayer una campaña de limpieza de los mercados de la zona sur, medida que fue aplaudida tanto por vecinos como por vendedores.

El plan de limpieza empezó en el Mercado 24 de Septiembre (entre las zonas de Cota Cota y Los Pinos) y continuará en otros siete locales del sector, la acción comprende también el mantenimiento (repara-

ciones) y el pintado de las infraestructuras, según informó la Subalcaldesa.

A su vez, la maestra mayor del Mercado 24 de Septiembre, Jacoba Mamani de Laura, expresó su satisfacción y la de sus colegas ante esa iniciativa e invitó a los vecinos a acudir a ese mercado a realizar sus compras, con el compromiso de que el expendio será realizado bajo un estricto control de higiene en la manipulación de alimentos.

OBRAS del Gobierno Nacional



PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
Nº CHQ-247/96
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE TARABUCO CON FINANCIAMIENTO DE PROSABAR Y EL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar Ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4440-1
CODIGOS: SB05/CHQ/11737, SB05/CHQ/11738,
SB05/CHQ/11739, SB05/CHQ/11740
PROYECTOS: AGUA POTABLE VILLA VILA, AGUA POTABLE PICILI,
AGUA POTABLE PUKA PUKA, AGUA POTABLE CHENEGA
Costo Secciones I, II, III, V, VI y VII: Bs. 850.-
Monto de la Boleta de Seriedad de propuesta: \$us. 750.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:
Construcción de obras de toma, aducciones, Tanques semienterrados, redes de distribución, conexiones domiciliarias.
Ubicada en las comunidades del mismo nombre, Provincia Yampareez, Departamento de Chuquisaca.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Invitación deberán ser adquiridos en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la Av. Hernando Siles Nº 713, edificio Canaviri, tercer piso de la ciudad de Sucre por el precio indicado.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los Ofertantes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las Ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta», por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de cientoveinte (120) días calendario contados a partir de la fecha de presentación de Ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Tarabuco, hasta horas 11:30 del día jueves 11 de julio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Tarabuco, hasta horas 11:45 del día jueves 11 de julio de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día jueves 13 de junio de 1996

Chuquisaca, junio de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
Nº CHQ-251/96
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE VILLA ABECIA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar Ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4445-1
CODIGOS: SP03/CHQ/11755, SP03/CHQ/11756,
SP03/CHQ/11757
PROYECTOS: centro de salud santa maría, puesto de salud jailla,
puesto de salud higuera yoc
Costo Secciones I, II, III, V, VI y VII: Bs. 650.-
Monto de la Boleta de Seriedad de propuesta: \$us. 750.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:
Construcción de la ampliación del área de servicios generales y vivienda, refacción de la instalación sanitaria, área de atención y área pública.

Ubicada en las comunidades de Villa Abecia, Jailla y Higuera yoc, Provincia Sud Cinti, Departamento de Chuquisaca.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Invitación deberán ser adquiridos en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la Av. Hernando Siles Nº 713, edificio Canaviri, tercer piso de la ciudad de Sucre por el precio indicado.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los Ofertantes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las Ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta», por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de cientoveinte (120) días calendario contados a partir de la fecha de presentación de Ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Villa Abecia, hasta horas 11:00 del día viernes 12 de julio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Villa Abecia, hasta horas 11:30 del día viernes 12 de julio de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día jueves 13 de junio de 1996

Chuquisaca, junio de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
Nº CHQ-248/96
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ZUDAÑEZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar Ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4441-1
CODIGOS: EF08/CHQ/5396, EF08/CHQ/9172
PROYECTOS: ESCUELA PARAJTI, UNIDAD EDUCATIVA IGNACIO
PRUDENCIO BUSTILLOS
Costo Secciones I, II, III, V, VI y VII: Bs. 1.300.-
Monto de la Boleta de Seriedad de propuesta: \$us. 1.000.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas, modulo administrativo, baterías sanitarias, baños, canchas polifuncionales, viviendas porteros.

Ubicada en las comunidades de Zudañez y Parajti, Provincia Zudañez, Departamento de Chuquisaca.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Invitación deberán ser adquiridos en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la Av. Hernando Siles Nº 713, edificio Canaviri, tercer piso de la ciudad de Sucre por el precio indicado.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los Ofertantes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las Ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta», por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de cientoveinte (120) días calendario contados a partir de la fecha de presentación de Ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Zudañez, hasta horas 16:30 del día jueves 11 de julio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Zudañez, hasta horas 17:00 del día jueves 11 de julio de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día jueves 13 de junio de 1996

Chuquisaca, junio de 1996

La Paz, Bolivia,
viernes 14 de junio
de 1996

La "estrella" en la Cumbre de Hábitat Fidel Castro advierte sobre un eventual aumento de diferencias entre Norte rico y Sur pobre

ESTAMBUL, (EFE). El presidente cubano, Fidel Castro, que participa en la II Conferencia sobre el Hábitat, dijo ayer que la diferencia entre el norte rico y el sur pobre crecerá, mientras los países desarrollados mantienen el monopolio de la tecnología y dominan la economía mundial.

Poco después de su llegada, Castro aseguró que el socialismo sigue vivo y el comunismo es el futuro del mundo, a pesar de lo cual fue cálidamente recibido esta noche por la plana mayor de la patronal turca en un palacio de Estambul.

Castro se ha convertido en la estrella de la Cumbre de Hábitat desde que llegó ayer a Estambul y es seguido por un ejército de periodistas turcos a donde quiera que vaya.

El primer ministro turco, Mesut Yilmaz, bromeó con Castro durante su encuentro y le comentó: "Dado el interés de los periodistas hacia usted, comprendemos lo importante que es".

Fidel Castro respondió a las preguntas de la prensa tras reunirse con el presidente turco, Süleyman Demirel, y se mostró contento por participar en la reunión y encantado de encontrarse en la antigua e histórica ciudad de Estambul, la antigua Constantinopla o Bizancio.

Al ser preguntado por las distancias entre el Norte y el Sur, afirmó que uno de los motivos de estas diferencias "es el comercio injusto. También hay otras razones históricas, como el colonialismo".

El encuentro entre el primer ministro turco y Castro se convirtió en un intercambio de ideas sobre la economía turca, debido al interés mostrado por el líder cubano en la situación económica del país anfitrión.

Yilmaz indicó que Rahmi Koc, que encabeza una de las dos familias de industriales más fuertes de Turquía, había estado en Cuba y tenía interés en ese país. Añadió que las actividades del grupo Koc en Cuba incrementarán positivamente las relaciones cubano-turcas.

Castro se reunió con Sakip Sabanci, del segundo grupo industrial de Turquía, durante la recepción nocturna y hablaron de las actividades de sus empresas.

En respuesta a los comentarios de Sabanci de que "es fácil escuchar hasta la cima, pero es difícil mantenerse en ella. ¿Cómo lo ha conseguido?", Castro respondió: "Tiene que mentalizarse y pensar de una manera dinámica. No sólo a base de músculos. Creo que ese es el camino".

Los líderes de Turquía y el presidente de Cuba subrayaron durante sus encuentros que ambos países tienen pendientes acuerdos económicos y arancelarios de cooperación, que serán firmados lo antes posible.

Todo el interés de la prensa y de los invitados se centró una vez más en Castro, que asistió a la recepción ofrecida por Demirel en el histórico Palacio de los Sultanes Otomanos de Beylerbeyi, situado a orillas del estrecho o canal del Bósforo.

Demirel y Castro admiraron durante unos instan-



Fidel Castro

tes del Bósforo y el presidente turco relató a su invitado la historia de este estratégico enclave.

"Aquí el agua fluye en dos direcciones. Una por el fondo hacia el mar Negro y la otra por la superficie hacia el Mediterráneo", comentó el presidente turco.

Castro, que llegó a Estambul con su tradicional traje "verde olivo", cambió para la recepción el atuendo por un traje azul marino.

Habló con una joven turca que estudió en Cuba, dio la mano a muchos invitados que deseaban tocarlo y aceptó varias peticiones para fotografiarse junto a ellos.

Lucha por tierras deja más muertos en Brasil

BRASILIA, (REUTER).

Un incidente entre campesinos sin tierra y guardias de una hacienda dejó un saldo de al menos cinco muertos en el noroeste estado brasileño de Maranhao, confirmó ayer el gobierno.

El presidente Fernando Henrique Cardoso decidió enviar al lugar al ministro de la Reforma Agraria, Raúl Jungmann, y al jefe de la Casa Militar, general Alberto Cardoso, a fin de investigar el hecho, dijo su portavoz, Sergio Amaral.

Un funcionario del Departamento de Seguridad de Maranhao había situado en 10 el número de muertos, ocurrido en el distrito de Buri-tupiti.

Los sin tierra ocuparon la hacienda. Ellos tenían armas y mataron a 10 empleados y dos niños están desaparecidos", dijo el funcionario, quien prefirió el anonimato.

Pero Amaral dijo posteriormente que en el choque murieron tres colonos y dos guardias de seguridad de la hacienda Cikel, que pertenece a una empresa maderera a 480 kilómetros al suroeste de Sao Luis, capital de Maranhao.

"El presidente dijo que es preciso poner fin a la violencia en el campo, venga de donde venga", declaró Amaral.

El nuevo brote de violencia por la posesión de tierras fue el peor desde el 17 de abril, cuando 19 campesinos fueron muertos por la policía durante el desalojo de una carretera que habían bloqueado en el estado de Pará, vecino a Maranhao.

Según diversas fuentes el incidente ocurrió un día después que unas 300 familias de campesinos sin tierra ocuparon por segunda vez la Hacienda Cikel, que abandonaron el 29 de mayo acatando una orden judicial.

Un portavoz de la Comisión Pastoral de la Tierra (CPT), de la Iglesia Católica, dijo que el choque ocurrió cuando los campesinos fueron "rodeados por 30 pistoleiros".

Desbaratan conjura contra políticos en Nueva York

NEW YORK, (EFE). Una supuesta conjura para matar con materiales radiactivos a varios políticos republicanos de un suburbio de Nueva York fue descubierta ayer por las autoridades.

Dos hombres están detenidos, acusados de conspirar para cometer asesinatos, en esa extrajurisdicción, dijo el fiscal del condado de Suffolk, James Catterson.

La policía encontró y confiscó cinco contenedores de radio-actividad en una camioneta aparcada ante la casa de uno de los detenidos, donde había un arsenal de fusiles, pistolas, navajas, municiones de morteros y detectores de minas.

En la vivienda del hombre, identificado como John Ford, de 47 años, en Bellport (Long Island), se encontraron también papeles de extrema derecha, dijeron las autoridades.

El presunto plan, nacido de un "odio obsesivo", era esparcir el material radiactivo en los asientos de los automóviles, los alimentos u otros lugares próximos a varios políticos republicanos locales, con la esperanza de causarles enfermedades incurables y provocarles la muerte", dijo el fiscal.

Impugnan la candidatura de Ortega en Nicaragua

MANAGUA, (EFE). La candidatura a la presidencia de Nicaragua del ex jefe del Estado y dirigente sandinista Daniel Ortega fue impugnada ante el Consejo Supremo Electoral porque se "enriqueció desmesuradamente" a la sombra del poder.

La impugnación fue presentada por el también candidato a la presidencia Moisés Hassan Morales, del Movimiento de Liberación Nacional (MLN), que asimismo objetó las candidaturas de Antonio Lacayo, yerno de la Jefa del Estado, Violeta Chamorro, y del banquero Álvaro Robelo.

Daniel Ortega, que perdió las elecciones de febrero de 1990 frente a Violeta Chamorro, es junto al ex alcalde de Managua Arnoldo Alemán uno de los políticos favoritos para ganar los comicios, según los sondeos hechos públicos hasta ahora.

Hassan Morales, ingeniero civil y doctor en Ciencias Físicas y Matemáticas de 54 años, explicó que impugnó la candidatura de Ortega porque a la sombra del poder "se enriqueció desmesuradamente" y es uno de los responsables de la denominada "piñata sandinista".

La "piñata", a juicio de Hassan Morales, "es causante de que tengamos inestabilidad política y que la economía no haya podido despegar" en Nicaragua.

En este país se denominan popularmente "la piñata" al reparto de altos cargos sandinistas allegados a éstos de ministerios, tierras, vehículos de lujo y bienes confiscados a sonecistas, no sonecistas, que originaron problemas de propiedad más graves en la historia de Nicaragua.

Sobre la candidatura de Lacayo, señaló que la impugnó porque yerno de la presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, y por tanto pariente en primer grado, afinidad de la gobernación de centroamericano.

En cuanto a Álvaro Robelo, san Morales advirtió que si bien hay una sentencia definitiva en este pretendiente a la Presidencia de la República, "hay alegatos de fugas nacionales e internacionales, lo acusan de estar vinculado a los grupos de la mafia en países extranjeros".

Es obligación patriótica exigir que los candidatos respondan a los cuestionamientos puedan negar la Presidencia de la República, declaró Hassan Morales a la prensa en el edificio del Consejo Supremo Electoral.

Mataron a 50 venezolanos este año

CARACAS, (ANSA). Cincuenta venezolanos, en su mayoría jóvenes y menores de edad, fueron asesinados en lo que va del año en Caracas por robos a sus zapatos, según estadísticas de la policía divulgadas ayer.

Ayer, Erick Anderson, un joven de 16 años, fue asesinado en un balazo en la cabeza para despojarlo de sus zapatos de tenis, en una insólita práctica criminal que cobró este año medio centenar de víctimas.

La madre del muchacho reveló entre sollozos que ahorró durante varios meses dinero para comprarle unos zapatos de marca que "apenas pudo disfrutarlos dos días antes que lo mataran para quitárselos".

Según estadísticas de la policía técnica judicial (PTJ), desde enero a la fecha 50 jóvenes han muerto por la misma causa, engrosando las estadísticas de violencia criminal que en el mismo periodo alcanza 1.500 muertes, con un promedio de 280 víctimas mensuales.

Tragedia en centro comercial Exigen identificar a los culpables de la explosión

SAO PAULO, Brasil, (EFE).

Periodistas y familiares de entre 36 y 55 víctimas fatales y casi medio millar de heridos que exigen identificar a los culpables han rechazado la versión de que la fatallidad causó la explosión que el martes destruyó el principal centro comercial de la ciudad de Osasco.

"Hubo una explosión en un sitio público, no sé ni me importa si por acumulación de gas natural o de petróleo. Desde hace varios días se denunció que se oía gas. Así no se puede hablar de una fatallidad imprevisible. Ya basta de impunidad frente a la negligencia", sintonizó un familiar de uno de los muertos.

En ese empeño, el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, nombró a José Gregori, jefe del gabinete del Ministerio de Justicia, para que constate "in situ" el avance de las investigaciones, así como el estado de salud de los sobrevivientes y las indemnizaciones previstas que deben pagar las aseguradoras.

Celso Giglio, alcalde de la ciu-

dad situada a 15 kilómetros de Sao Paulo y cuyo millón de habitantes han conmovido al país por su solidaridad, especialmente a la hora de donar sangre, anunció que una comisión de políticos, técnicos y representantes populares seguirá de cerca las investigaciones.

Para la sección paulista de la Asociación Brasileña de Shopping Centers (Abrascel), que representa a más de un centenar de gigantes centros comerciales, "el accidente fue una fatallidad", según fuentes del organismo citadas por el diario "Gazeta Mercantil".

Por el contrario, para el presentador de la cadena SBT de televisión Boris Casoy, "no se trata de ninguna fatallidad. Hay responsables de este crimen y si bien hay que aguardar las investigaciones, no se puede decir que nadie es culpable".

Casi dos días después de la tragedia, persiste la confusión sobre el número de víctimas y, según diversas fuentes oficiales, las mortales son entre 36 y 55.

Yeltsin promete que no habrá más revoluciones

SAN PETERSBURGO, Rusia, (REUTER). El presidente Boris Yeltsin afirmó ayer que Rusia ya no necesita más revoluciones y que un voto en su favor en las elecciones del domingo significará estabilidad para todo el país.

El presidente formuló el llamamiento en esta ciudad, cuna de la revolución bolchevique de 1917 que en última instancia llevó a los comunistas a controlar el país hasta la disolución de la Unión Soviética en 1991.

Aunque no del todo confiables, las encuestas de opinión pública daban a Yeltsin una ventaja considerable e indicaban que no tendrá problemas para triunfar en comicios que decidirán el destino final de sus reformas.

Sin embargo, su más empuetado rival, el comunista Gennady Zyuganov, restó importancia a las conclusiones de los sondeos y expresó que está seguro de que él será el ganador.

Yeltsin eligió el simbólico trasfondo del Palacio Invernal de San Petersburgo, invadido por los revolucionarios comunistas cuando tomaron el poder en 1917, para exhortar a la ciudadanía a que impida el retorno de los comunistas.

En este 16 de junio uates decidirá el destino de Rusia", dijo Yeltsin a miles de jóvenes que asistían a un concierto de rock ofrecido en su honor en la Plaza del Palacio.

La revolución comenzó aquí en San Petersburgo, pero Rusia no necesita más revoluciones. Ya hemos tenido suficientes disturbios... pueden confiar en mí", expresó.

El líder del Kremlin, de 65 años, dice que sus reformas democráticas han comenzado a dar fruto y que una elección de Zyuganov el domingo, cuando 105 millones de rusos acudan a las urnas sobre un territorio que se extiende por 11 husos horarios, significará una marcha atrás en la historia.

Pero Zyuganov rechaza esa amenaza y dice que Yeltsin arrastra a Rusia y que el Presidente ya no cuenta cuenta con el respaldo de un pueblo decepcionado y agobiado por los rigores de la transición que ha visto la eliminación gradual del sistema económico centralizado.



Artistas del graffiti pintan una imagen de Yeltsin en una pared de Moscú. (Foto REUTER)

Además, el candidato comunista culpó a la política del Kremlin por el atentado que cobró la vida de cuatro personas este miércoles en el ferrocarril subterráneo de Moscú y el asesinato este jueves del alcalde de una ciudad al este de Moscú.

Zyuganov, de 51 años, dijo que dos tercios de los rusos respaldan los ideales comunistas. "Nos sumamos a la elección con la confianza de que pronto vendrá la buena noticia", dijo.

Pero los últimos sondeos indicaron que Yeltsin ganará con una diferencia de 10 puntos porcentuales sobre Zyuganov y los otros ocho candidatos presidenciales.

El líder ultranacionalista Vladimir Zhirinovsky ayer en una conferencia de prensa que espera conseguir un tercer lugar y que Zyuganov es favorito de Yeltsin en la mayoría de las regiones.

FONDO DE PENSIONES BASICAS

FONDO DE PENSIONES BASICAS PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA N° 02/96

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 216145 publicada en fecha 03 de agosto de 1995, se invita a las firmas legalmente habilitadas en el país, a presentar sus propuestas para lo siguiente:

PROVISION DE 700.000 UNIDADES DE FORMULARIOS CONTINUOS PRE IMPRESOS

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de Secretaría de Gerencia Administrativa Financiera calle Presbítero Medina N° 2491 esquina Pedro Salazar, previo pago de Bs. 20,00 en Sección Caja, a partir del día lunes 17 de junio de 1996.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades señaladas en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios hasta horas 16:00 del día viernes 05 de julio de 1996; procediéndose a la apertura de las mismas a horas 16:30 del citado día.

La Paz, 14 de junio de 1996

PRIMERA PUBLICACION

RR. PP. - FOPEBA



H. CAMARA DE DIPUTADOS

COMISION DE CONSTITUCION, JUSTICIA Y POLICIA JUDICIAL DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

CITACION A SESION PERMANENTE

CASO: REVOLLO - CORDOVA

SE CITA A LOS HH. MIEMBROS DE LA COMISION DE CONSTITUCION, JUSTICIA Y POLICIA JUDICIAL DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS, A SESION PERMANENTE POR TERCERA Y MATERIA HASTA AGOTAR LA INVESTIGACION DEL CASO REVOLLO - CORDOVA.

LAS SESIONES COMENZARAN EL PROXIMO MARTES 18 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO. DE HRS. 9:30 A 12:30 Y 15:30 A 19:30.

SE INSINUA PUNTUAL ASISTENCIA

LA PAZ, 13 DE JUNIO DE 1996

Por Samper, Gaviria y Cuba Tensionadas las relaciones entre Bogotá y Washington

BOGOTÁ, (EFE). La absolución del presidente de Colombia, Ernesto Samper, de las acusaciones de haber recibido dinero del narcotráfico, y la liberación de Juan Carlos Gaviria han causado, por diferentes motivos, a enrarecer las ya difíciles relaciones colombo-estadounidenses.

Estados Unidos ha reaccionado con "disgusto" aunque "sin sorpresa" por los hechos ocurridos en Colombia en las últimas 24 horas.

De un lado, la Cámara de Representantes colombiana decidió absolver a su presidente de un delito relacionado con la utilización de dinero del narcotráfico en su campaña electoral.

Por otra parte, el gobierno cubano, cada vez más asediado por el norteamericano, ha reconocido su mediación en la liberación de Juan Carlos Gaviria, el hermano del secretario de la Organización de Estados Americanos (OEA) y ex presidente de Colombia César Gaviria, después de un secuestro de dos meses.

Ambos sucesos han chocado frontalmente con las expectativas de Estados Unidos sobre Latinoamérica, ya que su política exterior en este área se asienta, sobre todo, en obtener colaboración para luchar contra el narcotráfico y en conseguir apoyos para aislar y finalmente "derrotar" al régimen del presidente cubano, Fidel Castro.

El propio presidente norteamericano, Bill Clinton, afirmó ayer, al comentar la absolución de Samper, que su país "luzga las relaciones con Colombia en función de si Bogotá coopera en la lucha antidroga".

De esta declaración es posible deducir que las relaciones entre ambos países se enfriarán aún más dado que la decisión de la Cámara baja colombiana, a los ojos norteamericanos, no se enmarca en este

espíritu de lucha contra el narcotráfico.

Marc Thiessen, portavoz del presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado de Estados Unidos, Jesse Helms, fue rotundo al considerar que la decisión de la Cámara de Representantes "es un insulto para el pueblo".

Los diarios "The Washington Post" y "The Miami Herald" indican que la imposición de sanciones es algo muy probable, y estas medidas incluirían la cancelación para Colombia de la Ley de Preferencias Arancelarias Andinas que facilitan sus exportaciones a Estados Unidos sin tarifas aduaneras y la suspensión de la autorización de vuelos comerciales a las compañías aéreas colombianas.

La tensión "creciente" en las relaciones entre ambos países también ha sido reconocida desde el lado colombiano.

El ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Rodrigo Pardo, pronosticó que los intercambios en el área diplomática seguirán en el más bajo nivel de los últimos años.

A la crisis originada por el caso Samper, se ha sumado la intervención de Castro en la liberación de Juan Carlos Gaviria, algo sobre lo que Estados Unidos pedirá explicaciones al propio secretario de la OEA y hermano de la víctima, secuestrado por el grupo denominado "Dignidad por Colombia".

El congresista republicano por Florida, Lincoln Díaz Balart, solicitó ayer que la Subcomisión de Asuntos de Representantes de Estados Unidos interrogue a César Gaviria sobre este asunto.

De concretarse la petición de Díaz Balart, sería la primera vez en casi medio siglo de existencia de la OEA que un secretario general del organismo tiene que rendir cuentas ante un subcomité del Congreso estadounidense.

En el Congreso de los Estados Unidos

Piden interrogar a César Gaviria por la liberación de su hermano

WASHINGTON, (EFE). El congresista republicano por Florida, Lincoln Díaz Balart, ha solicitado ayer que la Subcomisión de Asuntos Interamericanos de la Cámara de Representantes de EEUU interrogue al secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria.

El interrogatorio al que se desea someter a Gaviria está relacionado con la liberación negociada esta semana por Fidel Castro con los secuestradores del hermano del secretario general de la OEA.

La OEA no tuvo de inmediato ningún comentario sobre la pro-

puesta presentada por Díaz Balart porque César Gaviria está de visita en Bogotá.

Juan Carlos Gaviria, arquitecto de 38 años de edad y hermano del secretario general de la OEA y ex presidente colombiano, fue secuestrado hace 71 días por un denominado grupo "Dignidad por Colombia" y liberado el miércoles.

La víctima fue amenazada con ser asesinada si la Cámara de Diputados de Colombia absolvía al presidente, Ernesto Samper, de los presuntos cargos de admisión de dinero del narcotráfico para su campaña electoral.

Samper fue absuelto duran-

te una votación en la Cámara de Diputados.

En la mediación para la liberación del hermano de César Gaviria participaron dos emisarios de Fidel Castro e incluso los secuestradores viajaron a La Habana.

De concretarse la petición de Díaz Balart, sería la primera vez en casi medio siglo de existencia de la OEA que un secretario general del organismo sea interrogado por un subcomité del Congreso estadounidense.

Díaz Balart presentó a la Cámara de Representantes un cuestionario para que se pregunte a Gaviria si fueron los términos del acuerdo entre el

secretario general de la OEA y el Gobierno de Cuba para la liberación del secuestrado y el viaje a La Habana del grupo que le capturó.

La petición está basada en la pertenencia de EEUU a la OEA, según explicó el congresista de Florida.

El legislador plantea qué relación hubo entre los acuerdos de Panamá sobre la ley Helms-Burton y la liberación del arquitecto Gaviria.

El congresista pregunta si Gaviria puede obrar con imparcialidad después de haber pactado con los secuestradores de su hermano y el Gobierno de Cuba.

Según un ex ministro colombiano

Samper y los congresistas liberales "son unos mafiosos"

BOGOTÁ, (EFE). El industrial y ex ministro colombiano Hernán Echavarría Olózaga, que encabezaba un grupo de resistencia civil que pide la dimisión del presidente Ernesto Samper, afirmó ayer que los parlamentarios que absolvieron al gobernante "son unos mafiosos como él".

Echavarría Olózaga, de 85 años, que presidió cenizas de empresarios en Bogotá, Medellín y Cali para llamar a la resistencia civil, declaró a Radio Cadena Nacional (RCN) que la exculpación esta madrugada de Samper de los cargos de haber financiado su campaña electoral con dinero del narcotráfico "no es ninguna sorpresa, todos lo esperábamos". Pero ahora está confirmado que el Presidente y toda la bancada liberal del Congreso fueron elegidos con el dinero de la mafia. Entonces la mafia está apoderada del Gobierno de Colombia y todos los ministros que le están sirviendo al Presidente quedan marcados como unos mafiosos iguales a él".

Subrayó que los miembros de la Cámara de Representantes, que exoneraron al gobernante por 111 votos frente a 43, "son mafiosos como el Presidente, puesto que fueron elegidos con el mismo dinero que llegó a la campaña de Samper. Eso quedó perfectamente comprobado por varias instituciones".

Preguntado sobre el futuro de su campaña de oposición, el industrial y economista dijo que "continúa la resistencia y el señor Samper se tiene que ir o este país no puede funcionar". Anunció también que el Movimiento de Reconstrucción Nacional, en el que participa junto con varios políticos liberales y conservadores, seguirá con su posición de resistencia, ya que, advirtió, "mientras el país no oiga esa voz nuestra seguirá en mala situación".

Echavarría quitó importancia a las afirmaciones de quienes le acusan de hacer política en su vejez después de "hacer dinero toda la vida", y afirmó que siempre ha "prestado servicios" a Colombia.

Cuba admite haber participado en la liberación de J. C. Gaviria

LA HABANA, (EFE). El Gobierno cubano confirmó ayer su participación en la liberación de Juan Carlos Gaviria, hermano del secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA). César Gaviria, que permaneció secuestrado durante más de dos meses por el grupo denominado Dignidad por Colombia.

Igualmente las autoridades admitieron que un grupo de miembros de la organización que perpetró el secuestro llegó a Cuba en las últimas horas junto con algunos de sus familiares.

Una escueta nota leída por el portavoz de la Cancillería, Miguel Alfonso, en su encuentro semanal con la prensa, señala que el Gobierno cubano hizo esta gestión "atendiendo a la solicitud de los familiares de Gaviria y de otras personalidades".

Recalca que se tomó la decisión "por razones únicamente humanitarias y sin ánimos de inmiscuirse en los asuntos internos de otros países".

"Nuestro Gobierno -dice textualmente la nota-, de conjunto

con las autoridades colombianas participó en la búsqueda de una fórmula honorable por medio de la cual llegaron en las últimas horas a La Habana un grupo de los miembros de la organización que realizó el referido secuestro y algunos de sus familiares".

El portavoz de la Cancillería se abstuvo de aportar más detalles y si siquiera dijo cuántos miembros del grupo llegaron y si los familiares citados eran de los secuestradores o del secuestrado.

Dijo también desconocer si por parte de Cuba hubo uno o más "negociadores", cuánto tiempo duró la negociación y el status migratorio de los recién llegados. "No fue una llegada ignorada, vinieron en un vuelo nada clandestino y, si Cuba intervino por razones estrictamente humanitarias, el status migratorio estará en concordancia con ello".

Según informaciones procedentes de Colombia, Juan Carlos Gaviria fue "canjeado" por miembros del grupo Dignidad por Colombia que previamente habían sido capturados por la policía.

Samper reitera que no renunciará y propone un plan de "reconciliación"

BOGOTÁ, (EFE). El presidente de Colombia, Ernesto Samper, rechazó anoche que vaya a renunciar a su cargo, pero propuso un programa de reconciliación nacional como el "camino válido para salir de la crisis".

Samper lo señaló así al dirigirse al país por radio y televisión, un día después que la Cámara de Representantes lo absolviera por las acusaciones sobre que fue elegido en 1994 con dinero del narcotráfico.

En su intervención Samper no insistió en la "consulta popular" sobre su permanencia en el poder, como lo había propuesto hace algu-

nos meses, aunque aceptó que se equivocó "en el nombramiento de algunas personas" en su campaña electoral pero, aclaró que no asume responsabilidad directa por ello.

El presidente colombiano anunció, por otra parte, varias medidas para combatir el narcotráfico, entre ellas la publicación de una lista de empresas extranjeras vinculadas al blanqueo de dinero de la droga para "asustar las fuentes de financiación de estas actividades delictivas". Otra de las medidas que será presentada al Congreso, añadió, tiene que ver con la persecución "física

y jurídica de los bienes que financian y retroalimentan las actividades delictivas relacionadas con el narcotráfico, la subversión, la extorsión y el secuestro".

En esa Ley, precisó, el Estado "hará efectiva la extinción del dominio sobre bienes adquiridos" con dinero proveniente de actividades ilícitas. Estos bienes decomisados absolutamente, serán vendidos y se creará un "Fondo de Lucha contra la Criminalidad organizada" y para educación y salud a través de una cuenta administrada por la Dirección Nacional de Estupefactivos.

En el mismo discurso, de 12 páginas, Samper anunció también que se aumentarían las penas para los delitos cometidos bajo la modalidad de criminalidad organizada y multas elevadas.

Sobre las relaciones con Estados Unidos, el presidente dijo que a pesar del trago amargo de la no certificación (por supuesta poca colaboración en la lucha antidroga con Washington), Colombia desea seguir considerando a ese país como socio y amigo sobre bases fundamentales de respeto mutuo".

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° BNI-246/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE RIBERALTA
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4436-1
CODIGO: SP03-BNI-10763
PROYECTO: PUESTO DE SALUD ALTO IVON
(Superf. construida aprox. 195 m²)
CODIGO: SP03-BNI-10764
PROYECTO: PUESTO DE SALUD NAZARETH
(Superf. construida aprox. 195 m²)
Valor del pliego: Bs. 650.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Áreas de atención, Viviendas personal, Instalaciones sanitarias e instalaciones eléctricas.

Ubicados en las comunidades de Alto Ivon y Nazareth, Sección Municipal de Riberalta, Provincia Vaca Díez, Departamento del Beni.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad del Beni, calle Félix Satorí No. 89, Teléfono: 20819

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de 750 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Riberalta, hasta horas 11:00 a.m. del día 19 de junio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Riberalta a las 11:30 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 13 de junio de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de Trinidad.

Beni, Junio de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° BNI-244/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE RIBERALTA
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4435-1
CODIGO: SP03-BNI-10765
PROYECTO: CENTRO DE SALUD LA ESPERANZA
(Superf. construida aprox. 497 m²)
CODIGO: SP03-BNI-10766
PROYECTO: PUESTO DE SALUD WARNES
(Superf. construida aprox. 261.38 m²)
Valor del pliego: Bs. 1100.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1000.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Áreas de atención y viviendas personal, Instalaciones sanitarias e instalaciones eléctricas.

Ubicados en las comunidades de La Esperanza y Warnes, Sección Municipal de Riberalta, Provincia Vaca Díez, Departamento del Beni.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad del Beni, calle Félix Satorí No. 89, Teléfono: 20819

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de 1000 dólares de los EE.UU., con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Riberalta, hasta horas 11:00 a.m. del día 19 de junio de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Riberalta a las 11:30 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 13 de junio de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de Trinidad.

Beni, Junio de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

1ra. CONVOCATORIA
N° LPZ-245/96 (2da. Publicación)
PRIMERA LICITACION PUBLICA

LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD «LA PAZ»

CON FINANCIAMIENTO DEL
PROISS Y ADMINISTRACION DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4437-1
CODIGO: SP03-LPZ-11680
PROYECTO: ALMACEN NAL. DE ABASTECIMIENTO Y SUMINISTROS (CEASS)
superficie construida: 1.400 m² aprox.

valor del pliego: Bs. 650.-
boleta de seriedad de propuesta: \$us. 750.-
con validez de ciento veinte: (120) días calendario

PLIEGO: P-4438-1
CODIGO: SP03-LPZ-11587
PROYECTO: AMPLIACION REFACCION PROYECTO «CENTRO DE REFERENCIA AMBULATORIO ESPECIALIZADO» E.T.S. - S.I.D.A.
superficie construida: 660 m² aprox.

valor del pliego: Bs. 650.-
boleta de seriedad de propuesta: \$us. 750.-
con validez de ciento veinte: (120) días calendario

PLIEGO: P-4439-1
CODIGO: SP03-LPZ-11684
PROYECTO: CENTRO DE REFERENCIA AMBULATORIA «ASISTENCIA PUBLICA»
superficie construida: 1.400 m² aprox.

valor del pliego: Bs. 1.500.-
boleta de seriedad de propuesta: \$us. 1.500.-
con validez de ciento veinte: (120) días calendario

Los proyectos están ubicados en las ciudades de La Paz y El Alto, en el departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación para cada uno de los pliegos deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Francisco Bedregal N° 2921 en la ciudad de La Paz por el precio indicado.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocopia del recibo por adquisición de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y también fotocopia del recibo de la Sección IV, cuantas veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma indicada.

Con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Departamental de Salud «La Paz», ubicada en la calle Capitán Ravelo No 2180 en la ciudad de La Paz, hasta horas 9:00 del día 15 de julio de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Dirección Departamental de Salud «La Paz» horas 9:30 del día 15 de julio de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 17 de junio de 1996.

La Paz, Junio de 1996

La Paz, Bolivia,
viernes 14 de junio
de 1996

Insatisfacción en Washington por absolución de Samper

EE.UU. revisará relaciones sin descartar más sanciones

- Las sanciones que Washington impondría a Colombia serían esencialmente económicas y entre ellas se incluiría la cancelación de la Ley de Preferencias Arancelarias Andinas que facilita las exportaciones a EE.UU. sin tarifas aduaneras.

WASHINGTON (EFE).- Estados Unidos revisará sus relaciones con Colombia en las próximas semanas sin descartar imponer sanciones a su gobierno por la escasa cooperación en la lucha contra el narcotráfico.

El gobierno estadounidense reaccionó ayer, de esta forma, a la absolución del presidente colombiano, Ernesto Samper, de la acusación de haber sido elegido con dinero de los cárteles de la droga, concedida por la Cámara de Representantes de su país.

El presidente estadounidense, Bill Clinton, afirmó ayer que su país "juzga las relaciones con Colombia en función de si Bogotá coopera en la lucha antidroga", al comentar la absolución de Samper por la cámara baja colombiana.

"No resolveré la crisis de confianza que hay en Colombia", aseguró el portavoz del departamento de Estado, Nicholas Burns, que añadió que "de acuerdo con nuestras leyes revisaremos la cooperación que estamos recibiendo de Colombia en la lucha contra el narcotráfico".

Clinton reconoció que Colombia "tiene un parlamento democráticamente elegido, y deben votar sobre los asuntos como lo crean conveniente", pero advirtió que Estados Unidos "juzgará su relación con un país basándose en su nivel de cooperación con nosotros en la lucha contra los narcóticos".

El portavoz del departamento de Estado, Nicholas Burns, afirmó que la decisión de los parlamentarios colombianos "deja abiertas muchas cuestiones sobre la influencia de los narcotraficantes en las instituciones de Colombia".



El presidente norteamericano Bill Clinton. (Foto Arch.)



La votación por la absolución de Samper en el Congreso colombiano. (Foto REUTERS)

nes sobre la influencia de los narcotraficantes en las instituciones de Colombia".

"Estados Unidos mantendrá conversaciones privadas con Colombia. Juzgamos a todos los países por sus acciones, que son más importantes que las palabras. En los próximos meses revisaremos muy de cerca las relaciones con Colombia", añadió el portavoz.

SANCIONES

Burns señaló también que, por el momento, no se descarta la imposición de sanciones a Colombia por la casi nula cooperación con Estados Unidos en acabar con el narcotráfico, pero la decisión se tomará después de haber consultado con las autoridades colombianas.

Dentro de unas semanas Estados Unidos pedirá a Co-

lombia explicaciones sobre la situación y revisará sus relaciones con ese país, dijo Burns, que también reconoció que las acusaciones contra Samper y el proceso que le ha seguido "han producido un considerable número de problemas".

La "descertificación" que Clinton hizo en marzo de la cooperación colombiana para afrontar el problema del tráfico de drogas ha abierto un proceso en el que la imposición de sanciones a Colombia puede producirse en cualquier momento.

Los sanciones que Estados Unidos impondría a Colombia serían esencialmente económicas y entre ellas se incluiría la cancelación de la Ley de Preferencias Arancelarias Andinas que facilita las exportaciones a Estados Uni-

dos sin tarifas aduaneras.

VISAS

También se estudia la posibilidad de suspender los visados de entrada a este país de altos funcionarios colombianos, incluido el presidente Samper y sus ministros, así como la suspensión de la autorización de vuelos comerciales a aerolíneas de Colombia y limitar las transferencias bancarias entre ambos países.

INSULTO AL PUEBLO

La decisión de la Cámara de Diputados de Colombia "es un insulto para el pueblo colombiano", declaró hoy, jueves, Marc Thiessen, portavoz del ultraconservador y presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado de EE.UU., Jesse Helms.

"Es frustrante, pero no nos ha sorprendido", dijo Thiessen en una declaración telefónica a EFE sobre el voto de 111 contra 43 que absolvió el miércoles al presidente Ernesto Samper de los cargos de presunta admisión de dinero del narcotráfico a su campaña electoral.

El portavoz dijo que esa decisión lesiona también a la Justicia y Policía colombiana, que cumplen con su obligación de luchar contra el poder e influencia del narcotráfico.

"El voto en la Cámara de Diputados demostró que Samper tiene controlado a los diputados de su partido", declaró Thiessen, que señaló que "no se esperaba otra cosa" de la cámara baja colombiana.

En otra declaración, Thiessen afirmó que "aparentemente el presidente Samper no es el único político que se puede comprar en Colombia".

Las relaciones seguirán mal según el canciller

BOGOTÁ (EFE).- Las relaciones de Colombia con Estados Unidos seguirán en el más bajo nivel de los últimos años tras la reciente absolución del presidente Ernesto Samper por el Congreso, pronosticó ayer el canciller colombiano, Rodrigo Pardo.

No obstante, el ministro de Relaciones Exteriores rechazó eventuales injerencias en asuntos internos colombianos.

"Vamos a seguir en unas relaciones muy difíciles, posiblemente en el punto más bajo de los últimos años, pero no podemos aceptar que por distintas razones EEUU trate de influir en la manera como funcionan la Constitución y las leyes colombianas y que ponga en tela de juicio nuestra democracia", declaró Pardo.

La Cámara de Representantes colombiana decidió, por 111 votos frente a 43, archivar el proceso que había abierto hace casi un año a Samper,

acusado de haber financiado su campaña electoral con dinero del narcotráfico, que hace prever sanciones comerciales por parte de autoridades norteamericanas.

El canciller colombiano explicó que las críticas de EE.UU. al proceso político colombiano contra se deben "a una serie de cuestiones internas", como "la sensibilidad de la situación política".

"Pero me parece que tendríamos que tener una lógica que se ajuste a las sanciones como resultado de una cuestión interna colombiana", añadió el ministro de Exteriores.

Pardo indicó que Colombia seguirá buscando aliados en América Latina y América del Sur, un plan que el gobierno colombiano permite en el futuro que estar abocados a decisiones como esta".

Ministro colombiano de Hacienda

EE.UU. causará problemas económicos a Colombia

BOGOTÁ (REUTERS).- El ministro de Hacienda de Colombia, José Ocampo, admitió ayer que Estados Unidos causará problemas económicos a su país debido a la exoneración del presidente Ernesto Samper de los cargos de nexos con el narcotráfico.

"Recibo con tristeza lo que dijo el Departamento de Estado, pues no ayuda a la evolución económica y política de Colombia y hace que sectores industriales legítimos se vean seriamente perjudicados", dijo Ocampo.

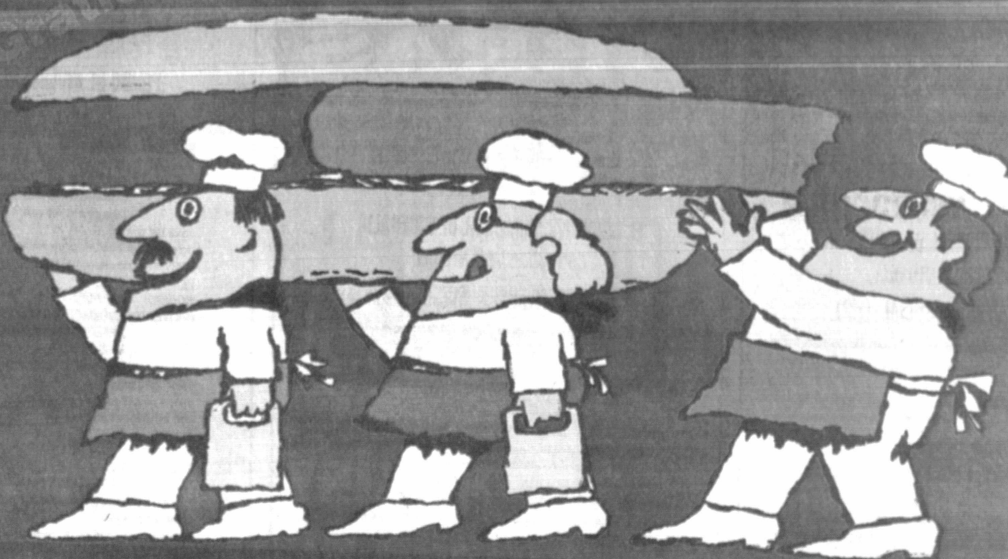
Estados Unidos afirmó ayer que el congreso colombiano no absolvió al presidente Ernesto Samper con base a las pruebas presentadas sobre presuntos aportes del narcotráfico a su campaña electoral.

"En opinión de los colombianos, la exoneración de Samper por parte de la Cámara de Diputados basó en una revisión de la evidencia", dijo el portavoz del departamento de Estado, Nicholas Burns.

Pero Ocampo, quien en un seminario sobre política en Colombia, no el pronunciamiento de los problemas del país no se solucionar con la ingenuidad de otras naciones.

"Los problemas de Colombia no se resuelven por la participación de algún extranjero... el Departamento de Estado de EE.UU. no debería referirse a las cuestiones internas de Colombia", dijo.

KETAL
SUPERMERCADO



En San Juan
Abrigúe a su **HOT DOG**
con el mejor pan

Por cada kilo de cualquier embutido Dillman
reciba en KETAL una bolsa de suave pan
para hot dogs.

Promoción válida el 21, 22 y 23 de junio.

KETAL, economía los 366 días del año de 9:00 a 21:00.

San Miguel, Calle 21 esq. Montenegro



SOLAMENTE VENTA DE ABO



PRESENCIA
del
Deport

La Paz, viernes 14 de junio de 1996

Washington: Oscar Sánchez (izquierda) y Eric Wynalda en el partido que Bolivia le ganó a Estados Unidos por dos a cero en el marco de la Copa USA (REUTER).

LIGA DECIDE FECHAS



VIA VIA VIA

El castro, por
Esayo de Des
la mire y
tu bel des
una años, di
que, y
crear incertidum
interior de la sele
de fútbol y se mostr
más del partido de
dejar traspaso a Du
s rascante y a todo
el nivel de jugadores.

un lugar cénico a esas alturas antes que volver podría ser difícil", dijo Castro. Se recordó que en la época previa a las anteriores eliminatórias también hubo muchas sueldos y la gente se fue a trabajar al extranjero. En la misma que pasó poco tiempo después para el técnico "El Comodoro de los Andes". La declaración resultó doblemente interesante, pues fue formulada antes del partido con Estados Unidos.

■ El aficionado al fútbol, funcionario de la carrera de comunicación de la Universidad Mayor de San Andrés, está preparando un ensayo sobre "la cambiante reacción del perodismo boliviano cuando de asuntos deportivos se trata".

Dice él que muchos, al calor de los resultados, dejan de cumplir su rol y pasan a convertirse en hinchas con microfono.

■ En locutor de radio se legenaba ayer por qué el partido de la selección nacional frente a Estados Unidos no se pudo ver en La Paz y si en Sucre a Cruz. La explicación es simple: en la capital oriental algunas televisiones por cable cuentan con dos seriales de ESPN y una de ellas fluye no tenemos en esta ciudad, la que transmite el partido

■ Dos actitudes que dicen bien del presidente del Senado. Estableció claramente las prioridades: primero la selección, luego Real Santa Cruz. Bajo esa consigna se desdobló hoy el legado de su club en la reunión de la Liga. Por otro lado, reconoció que fue un increíble y que fue un increíble y que fue un increíble el mal que la FIFA nos elevó: el veto a la altura.

México, 13 jun (EFE).—El pugil estadounidense Óscar de la Hoya fue acusado por un juez federal de haberse beneficiado de la bandera mexicana por haber obtenido el pasaporte no perdonado por el gobierno federal al idolo mexicano Julio César Chávez. Para enfrentarse a Chávez, De la Hoya subió al ring con un cuadrilero, el sábado en Las Vegas (Nevada, EE.UU.), con una indumentaria que mostraba la bandera estadounidense y mexicana y que se parecía a la del escudo mexicano en la bata y el calzón.

El combate se decidió a favor de De la Hoya por técnico en el cuarto episodio, luego de que el juez federal le hiciese a Chávez una merienda, por decirlo así.

Pero un aficionado al que parece haber estado al final del combate, acusó a la Procuraduría General de la República (R) y a la Secretaría de Gobernación de presunción a la ley sobre el escudo, la bandera y el himno mexicano.



Franco Baresi

El capitán del Mea tras vencer por Chile.

Baresi
levará
ntorch

naa, 13 jun (EFE). Los argentinos Baresi, que a su vez sigue jugando en el fútbol, ha sido elegido para el Comité Olímpico Internacional (COI) para representar de nuevo al país en el recorrido de la Copa del mundo de fútbol olímpica por la ciudad de Nueva York.



Pedido popular

de (EFE).— Enzo Urzúa, el arquero uruguayo del Real Madrid, pidió un pedtirio compatriotas para el Mundial de hoy, jueves. Urzúa, de 28 años, es el jugador más joven en los vestuarios de la selección, al terminar el partido con el equipo "millonario" de la Copa

Buenos Aires, 13 junio. Enzo Francescoli, el delantero River Plate argentino, recibió con 3.000 firmas de apoyo para volver a jugar en la selección en las eliminatorias para Francia '98, se informó. El petitorio fue entregado por periodistas uruguayos en los alrededores del estadio riverplatense. El partido en el que el delantero se clasificó para la final de Francia '98, se disputará el 13 de junio.

Enzo Francéscoli

DE NUESTRAS FIGURAS:
CAMPOS, VICTOR:
Figura del tiro deportivo.
Nos representó en varios certámenes internacionales.

DELGADO, RENAN: Jugador de basquetbol nacido en Tarija. Integró el quinteto de Umpayú durante la década de los ochenta.

GLUZMAN, MANUEL:
Entrenador de voleibol en Cochabamba.

MAYGUA, DAVID: Pe-
nacabán, Chiriquí.
cumple funciones en Tarija.
sal en esa ciudad de varío
interior.

LOAYZA PEREZ, RODOLFO: Jugador de fútbol, representante de la Federación Peruana de Fútbol. Actualmente es jugador del Club Universitario de Deportes.

TEJERINA, WILBER R.
bolista cruceño que integró
San José.



Para cotejo con C

ECUADOR CON A 20 JUGADO

Los convocados son: Carlos Luis Espinoza, Wagner Rivera, Iván Tenorio, Alberto Montaña, Iván

**Aceptó invitación
CONFIRMAN ASISTENCIA
DE TITULAR FEDERATIVO**

También fueron convocados: Pablo Cubero, Wellington Sanchez, Dennis Bartra y Luis González. Según la prensa deportiva, la convocatoria del zaguero central de Barcelona Byron Rentería podría entenderse como una señal de que Ecuador presentará ante Chile un esquema más defensivo que el que presentará contra Argentina, en julio, el 2 de



Tres dirigentes fueron designados para defender esa postura en la reunión del Consejo Superior de la Liga que se cumplirá este noche en la ciudad de San Carlos. Entre son Javier Moya, Mauro Cuelar e Iván Moya.

La contra, "celes" violará el medio día. En la tarde, el equipo de la firme intención de lograr su objetivo cuya propuesta ha sido respaldada en principio por el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José

Sin embargo, esa postura a la vez ha encontrado un fuerte contrincante: el Club The Strongest, paradójicamente representado por el vicepresidente de la Federación, Mauricio González.

Bolivian podría como única condición para mantenerse en su propuesta, que la Selección Nacional le preste a sus jugadores una hora diaria, esto con el fin de no descuidar el trabajo sobre todo táctico que debe efectuarse antes de los partidos.

con personas llegados del extranjero. Lo importante va a ser, además, los porqués — que se comprenda el rol de la selección nacional sin que ello suponga un ánimo de perjuicio al torneo, precisaron.

En este matter, del balaompie planteo esencialmente que lo que resta del presente certamen se cumpla el 7 de diciembre, como Bolivia y Venezuela.

Es menester que la selección nacional cuente con un periodo adecuado de concentración con cerca de, dñho, hace algunos días, Sauerbta Baurer.

Colombia había ganado ayer a Chile, mientras que Colombia enfrentará a la favorita Argentina, que tiene a las jugadoras más espigadas del torneo.

Las listas correspondientes a la semifinal de torneos.

Guido Añez, presidente de la Liga y a la vez vicepresidente federativo, extendió la respectiva invitación.

«El aceptorio y concurrió porque comprendo que se trata de un tema trascendente en función de la próxima actividad del seleccionado», señaló un vocero de la entidad.

Saavedra Baurer -al cual sucedió el mismodía- atendió ayer a asuntos vinculados exclusivamente a la marcha de sus empresas y no estuvo en la

Colombia, actual campo del sudamericano, obtuvo su segundo triunfo, mientras que Bolivia fue derrotada por segunda ocasión.

Bolivia, con más garra que técnica, falló en reiteradas ocasiones en los tiros al aro y Colombia, en base a rápidos contraataques, logró marcar una holgada diferencia desde los primeros cinco minutos.

Jenny Castro y Leydy Torres se convirtieron nuevamente en las figuras de Colombia, aunque la revelación de hoy fue Miliceta Chisico.

José Saavedra Banzter

CAYO BOLIVIA

QUINTO, 13 (ANSA). - Colombia ganó fácilmente hoy a Bolivia por 7-4-7 en un partido de la segunda fecha del VIII torneo juvenil femenino de Basquetbol que se juega en la capital ecuatoriana.

El primer tiempo terminó con la ventaja para las colombianas de 41 a 24.

Sudamericano de Basquet
NUEVAMENTE



Durán Ballén señaló que, el día de las elecciones, cumplirá con su deber cívico temprano para viajar inmediatamente a Chile en el avión presidencial, en el que regresará al país los jugadores de la selección al día siguiente del partido.

**Aceptó invitación
CONFIRMAN ASISTENCIA
DE TITULAR FEDERATIVO**

También fueron convocados: Fabián Cúberro, Wellington Sanchez, Dennis Ibarra y Luis Donazar. Según la prensa de Lima, la convocatoria del congreso central de la izquierda fue "una muestra de respeto a una sesión de la que Ecuador presentará ante Chile un sesquicentenario más denso que el que presentará contra Argentina, en Quito, el 2 de junio.

Maturana descartó al delantero de Espoli José Oleas y continuó a los tres extranjeros: Alex Escobar, Roberto, goleador del Galaxi de México. Se anunció, además, que el presidente ecuatoriano, Fernando, que el presidente ecuatoriano,

9:30
**DEFINIR
EL FINAL**
ciones ya exteriorizadas

Para cotejo con Chile

ECUADOR CONVOCO

A 20 JUGADORES

QUITO, 13 AÑSA.- El técnico de la selección ecuatoriana de fútbol, Francisco Maturana, dijo conocer hoy la lista de convocados para el partido con Chile, el 7 de julio, por las eliminatorias de Mundial de Francia '98.

Los convocados son: Carlos Luis Morales, Jaime Espinoza, Wagner Rivera, Iván Hurtado, Maximiliano Tenorio, Alberto Morán, Byron Toranzo,

